



VISTA ALEGRE

1824

TRADE

CRISTAL & VIDRO



CRYSTAL & GLASS · CRISTAL & VIDRIO · CRISTAL & VERRE



VISTA ALEGRE, DIZ-NOS TANTO.

Um trabalho de enorme delicadeza, arte e precisão, pelas mãos de exímios artesãos, associado a tecnologia de ponta, à inspiração dos melhores designers e a um rigoroso controlo de qualidade, conferem ao cristal Vista Alegre uma pureza única, tornando-o uma referência mundial em qualidade, brilho e beleza.

VISTA ALEGRE, *TOUCHES YOUR HEART.*

A work of great delicacy, art and precision, by the hands of extraordinary artisans, associated with technology, with the inspiration of the best designers and a strict quality control, gives a unique purity to Vista Alegre crystal, making it a world reference in quality, brightness and beauty.

VISTA ALEGRE, *NOS DICE TANTO.*

Una obra de gran delicadeza, arte y precisión técnica, por las manos de los extraordinarios artesanos, asociados a la tecnología, a la inspiración de los mejores diseñadores y al estricto control de calidad, para dar a Vista Alegre una pureza única, lo que la convierte en una referencia mundial en calidad, brillo y belleza.

VISTA ALEGRE, *NOUS TOUCHE AU COEUR.*

Un travail d'une délicatesse, d'un sens artistique et d'une précision immenses, réalisé par les mains d'artisans d'exception, associé à une technologie de pointe, à l'inspiration des meilleurs designers et à un contrôle qualité rigoureux, confèrent au cristal Vista Alegre une pureté unique, qui en fait une référence mondiale en termes de qualité, d'éclat et de beauté.

VISTA ALEGRE, *ARRIVA DRITTA AL CUORE.*

Un'opera di grande delicatezza, arte e precisione, nata dalle mani di abili artigiani, associata a una tecnologia all'avanguardia, all'ispirazione dei migliori designer e a un rigoroso controllo di qualità, per conferire al cristallo Vista Alegre una purezza unica, rendendolo un punto di riferimento a livello mondiale in qualità, luminosità e bellezza.



CRONOLOGIA

CHRONOLOGY CRONOLOGÍA CHRONOLOGIE

1824



Fundação da 1ª fábrica dedicada à produção de porcelana em Portugal, em Ilhavo, perto de Aveiro, por José Ferreira Pinto Basto.

In the town of Ilhavo, near Aveiro, José Ferreira Pinto Basto founds the first factory in Portugal dedicated to the manufacture of porcelain.

Fundación de la primera fábrica dedicada a la producción de porcelana en Portugal, en Ilhavo, cerca de Aveiro, por José Ferreira Pinto Basto.

José Ferreira Pinto Basto fonde la 1^{re} usine dédiée à la production de porcelaine au Portugal à Ilhavo, près d'Aveiro.

José Ferreira Pinto Basto fonda la 1ª fabbrica dedicata alla produzione di porcellana in Portogallo, a Ilhavo, vicino ad Aveiro.



1829

Atribuição à Vista Alegre do título de Real Fábrica, um reconhecimento pela sua arte e sucesso industrial.

Vista Alegre is granted the title of Royal Factory, recognition of its artistry and industrial success.

Asignación del título de Real Fábrica a Vista Alegre, un reconocimiento por su arte y su éxito industrial.

Attribution du titre de Real Fábrica à Vista Alegre, une reconnaissance de son art et sa réussite industrielle.

A Vista Alegre è conferito il titolo di Real Fábrica, un riconoscimento per la sua arte e il suo successo industriale.

1835



Contratação do pintor Victor Rousseau e criação da Escola de Pintura.

French painter and designer Victor Rousseau is hired and founds the first School of Manual Painting in the factory.

Contratación del pintor Victor Rousseau y creación de la escuela de pintura.

Recrutement du peintre Victor Rousseau et création de l'Ecole de Peinture.

Ingaggio del pittore Victor Rousseau e creazione della Scuola di Pittura.

1880



Cessação da produção de vidro e reconversão da fábrica para fabrico exclusivo de porcelana.

End of glass production and conversion of the factory for the exclusive manufacture of porcelain.

Cese de la producción de vidrio y adaptación de la fábrica para la fabricación exclusiva de porcelana.

Suspension de la production de verre et conversion de l'usine en vue de la fabrication exclusive de porcelaine.

Cessazione della produzione in vetro e conversione della fabbrica alla produzione esclusiva in porcellana.

1880



Abertura da primeira loja Vista Alegre, nos números 20 e 23, no Largo do Chiado, em Lisboa.

Vista Alegre opens its first store in Lisbon, at 20-23 Largo do Chiado.

Apertura de la primera tienda Vista Alegre, en Largo do Chiado, 20 y 23, en Lisboa.

Ouverture du premier magasin Vista Alegre, situé aux numéros 20 et 23, Largo do Chiado, à Lisbonne.

Apertura del primo negozio Vista Alegre, ai civici 20 e 23 di Largo do Chiado, a Lisbona.

1964



Inauguração do Museu da Vista Alegre.

The Vista Alegre Museum is inaugurated.

Inauguración del Museo de Vista Alegre.

Ouverture du Musée Vista Alegre.

Inaugurazione del Museo Vista Alegre.

1970



Lançamento das primeiras séries limitadas e reproduções para museus.

The first limited series and reproductions for museums are launched.

Lanzamiento de las primeras series limitadas y reproducciones para museos.

Lancement des premières éditions limitées et des reproductions destinées aux musées.

Presentazione delle prime serie limitate e riproduzioni per musei.



1972

Nascimento das primeiras peças de cristal Atlantis na fábrica de Alcobaça, distinguindo-se pela produção de um dos melhores cristais de chumbo de fabrico manual em todo o mundo.

The first pieces of Atlantis crystal are made in the Alcobaça factory, which stands out for the production of one of the best hand-made lead crystals in the world.

Nacimiento de las primeras piezas de cristal Atlantis en la fábrica de Alcobaça, que se destaca por la producción de uno de los mejores cristales de plomo de fabricación manual de todo el mundo.

Naissance des premiers objets en cristal Atlantis dans l'usine d'Alcobaça, produisant l'un des meilleurs cristaux à base de plomb fabriqué à la main dans le monde entier.

Nascita dei primi articoli in cristallo Atlantis all'interno della fabbrica di Alcobaça, che si distingue per la produzione di uno dei migliori cristalli al piombo al mondo, di fabbricazione artigianale.

1984-1985



Exposição "Portugal and Porcelain" no Metropolitan Museum of Art (The Met) em Nova Iorque.

The Metropolitan Museum of Art (The Met), in New York, welcomes the "Portugal and Porcelain" exhibition.

Exposición "Portugal and Porcelain" en el Metropolitan Museum of Art (The Met) en Nueva York.

Exposition "Portugal and Porcelain" au Metropolitan Museum of Art (The Met) à New York.

Mostra "Portugal and Porcelain" al Metropolitan Museum of Art (The Met) di New York.

1985



Criação do Clube de Colecionadores Cerexport, quase duplicando o volume de negócios, com maior incidência no mercado externo.

Creation of the Vista Alegre Collectors Club (limited to 2.500 members), reflecting the brand's relevance in the art market.

Creación del Club de Coleccionistas (limitado a 2.500 socios), reflejando la importancia de Vista Alegre en el mercado del arte.

Création du Club des Collectionneurs (limité à 2500 membres), ce qui reflète l'importance de Vista Alegre au sein du marché de l'art.

Creazione del Club dei Collezionisti (limitato a 2.500 membri) che riflette la rilevanza di Vista Alegre nel mercato dell'arte.

1997



Fusão com o grupo cerâmico Cerexport, quase duplicando o volume de negócios, com maior incidência no mercado externo.

Merger with Cerexport ceramic group, almost doubling the company's turnover, especially as concerning the foreign market.

Fusión con el grupo cerámico Cerexport, duplicando casi el volumen de negocios, con mayor incidencia en el mercado externo.

Fusion avec le groupe céramique Cerexport, ce qui a pratiquement doublé le chiffre d'affaires, ayant une incidence plus importante sur les marchés étrangers.

Fusione con il gruppo ceramico Cerexport, che quasi ne duplica il fatturato, in particolare per quanto riguarda il mercato estero.

2001



Fusão do Grupo Vista Alegre com o Grupo Atlantis, originando o Grupo Vista Alegre Atlantis, a maior empresa nacional de tableware e a sexta maior do mundo no setor.

Fusion of Grupo Vista Alegre with Grupo Atlantis, resulting in the largest national tableware group and the sixth largest group in this sector worldwide.

Fusión del Grupo Vista Alegre con el Grupo Atlantis, convirtiéndose en el mayor grupo nacional de producción de vajillas y en el sexto mayor del mundo en dicho sector.

Fusion du Groupe Vista Alegre avec le Groupe Atlantis, devenant, en matière d'arts de la table, le plus grand groupe national et le sixième dans le monde.

Fusione del Gruppo Vista Alegre con il Gruppo Atlantis, che diventa così il maggiore gruppo a livello nazionale nell'ambito degli articoli per la tavola e il sesto al mondo.

2009



Aquisição pelo Grupo Visabeira do Grupo Vista Alegre Atlantis, refletindo-se num forte reinvestimento humano e tecnológico.

Acquisition of Grupo Vista Alegre Atlantis by Grupo Visabeira, leading to a major investment in technology and human resources.

Adquisición del Grupo Visabeira del Grupo Vista Alegre Atlantis, reflejándose en una fuerte reinversión humana y tecnológica.

Visabeira acquiert le Groupe Vista Alegre Atlantis, ce qui représente un important réinvestissement humain et technologique.

Acquisizione da parte del Gruppo Visabeira del Gruppo Vista Alegre Atlantis, che porta a un importante reinvestimento umano e tecnologico.



2010

Forte aposta na internacionalização e no design, através de diversas parcerias com criadores de renome, e na abertura de lojas, showrooms e corners em vários países.

Strong focus on internationalization and design through several partnerships with renowned designers, and the opening of stores, showrooms and sales corners in several countries.

Fuerte apuesta por la internacionalización y el diseño, a través de diversas colaboraciones con creadores de renombre, y en la apertura de tiendas, showrooms y corners en varios países.

Accent mis sur l'internationalisation et la conception, grâce à divers partenariats avec des créateurs reconnus, et l'ouverture de magasins, showrooms et corners dans plusieurs pays.

Forte spinta verso l'internazionalizzazione e il design, grazie a diverse collaborazioni con designer rinomati e l'apertura di negozi, showroom e punti vendita in vari paesi.

2010



Inauguração da primeira flagship store em Madrid, na Calle Ortega y Gasset.

First flagship store opened in Madrid, on Calle Ortega y Gasset.

Inauguración de la primera flagship store en Madrid, en la Calle Ortega y Gasset.

Inauguration du premier flagship store à Madrid, dans la Calle Ortega y Gasset.

Inaugurazione del primo flagship store a Madrid, in Calle Ortega y Gasset.



2011

Criação do ID Pool – International Design Pool, o laboratório criativo da Vista Alegre constituído por jovens designers de todo o mundo.

Creation of ID Pool – International Design Pool, Vista Alegre's creative lab, including young designers from all over the world.

Creación del ID Pool – International Design Pool, el laboratorio creativo de Vista Alegre, compuesto por jóvenes diseñadores de todo el mundo.

Création de l'ID Pool - International Design Pool, le laboratoire créatif de Vista Alegre qui se compose de jeunes designers du monde entier.

Creazione dell'ID Pool – International Design Pool, il laboratorio creativo di Vista Alegre formato da giovani designer provenienti da tutto il mondo.

2013



Relançamento da marca Casa Alegre, com um conceito inspirado na cultura mediterrânica, traduzindo o estilo de vida no sul da Europa, fortemente influenciado pelo sol e o mar.

Casa Alegre brand relaunch, with a concept inspired by Mediterranean culture, mirroring the lifestyle of southern Europe, where the sun and the sea are powerful influences.

Relanzamiento de la marca Casa Alegre, con un concepto inspirado en la cultura mediterránea, traduciendo el estilo de vida en el sur de Europa, con gran influencia del sol y del mar.

Relance de la marque Casa Alegre, avec un concept inspiré par la culture méditerranéenne, reflétant le style de vie en Europe du Sud, très influencé par le soleil et la mer.

Rilancio del marchio Casa Algre, il cui concetto si ispira alla cultura mediterranea e traduce lo stile di vita tipico del Sud Europa, fortemente influenzato dal sole e dal mare.

CRONOLOGIA

CHRONOLOGY CRONOLOGÍA CHRONOLOGIE

2013



Abertura do showroom da marca em Nova Iorque, na 41 Madison Avenue. Reestruturação profunda da plataforma de eCommerce, dotando-a de uma imagem renovada e de múltiplas novas funcionalidades.

Opening of the brand's showroom in New York, at 41 Madison Avenue. Major restructuring of the brand's e-Commerce platform, providing it with a fresh image and several new features.

Apertura del showroom de la marca en Nueva York, en la 41 Madison Avenue. Reestructuración profunda de la marca, dotándola de una imagen renovada y de múltiples y nuevas funcionalidades.

Ouverture du showroom de la marque à New York, au 41 Madison Avenue. Restructuration de la plate-forme de commerce électronique de la marque, lui donnant une image renouvelée et plusieurs nouvelles fonctionnalités.

Apertura dello showroom del marchio a New York, in 41 Madison Avenue. Profonda ristrutturazione della piattaforma eCommerce, che ha conferito al marchio un'immagine rinnovata e diverse nuove funzionalità.

2014



RIA STONE



Comemoração dos 190 anos de existência da Vista Alegre. Abertura da primeira flagship store da marca no Brasil, em São Paulo. Inauguração da Fábrica Ria Stone em Ilhavo, produzindo louça em grés para a empresa sueca IKEA, destinada à exportação.

Celebration of Vista Alegre's 190th anniversary. Opening of the brand's first flagship store in São Paulo, Brazil. Inauguration of the Ria Stone Factory in Ilhavo, which produces stoneware tableware for the Swedish company IKEA, intended for export.

Celebración del 190.º aniversario de Vista Alegre. Apertura de la primera flagship store de la marca en Brasil, en São Paulo. Inauguración de la fábrica Ria Stone en Ilhavo, donde se produce vajilla en gres destinada a la exportación para la empresa sueca IKEA.

Celebration of Vista Alegre's 190th anniversary. Opening of the brand's first flagship store in São Paulo, Brazil. Inauguration of the Ria Stone Factory in Ilhavo, which produces stoneware tableware for the Swedish company IKEA, intended for export.

Celebrazione del 190° anniversario di Vista Alegre. Apertura del primo flagship store del marchio in Brasile, a San Paolo. Inaugurazione della Fabbrica Ria Stone a Ilhavo, che produce stoviglie in gres per l'azienda svedese IKEA, destinate all'esportazione.

2015



Reabilitação de todo o património histórico e cultural do Lugar da Vista Alegre (Museu, Capela da Nossa Senhora da Penha de França, Teatro, Creche).

Rehabilitation of the entire historical and cultural heritage of the Place of Vista Alegre (Museum, Chapel of Our Lady of Penha de França, Theater, Nursery).

Rehabilitación de todo el patrimonio histórico y cultural de Vista Alegre (Museo, Capilla de Nuestra Señora de la Peña de Francia, Teatro, Guardería).

Réhabilitation de l'ensemble du patrimoine historique et culturel de la ville Vista Alegre (Musée, Chapelle Notre-Dame de Penha de França, Théâtre, Crèche).

Restauro dell'intero patrimonio storico e culturale del Lugar da Vista Alegre (Museo, Cappella di Nostra Signora della Penha di Francia, Teatro, Asilo Nido).



Abertura da unidade hoteleira de 5 estrelas Montebelo Vista Alegre Ilhavo Hotel, inaugurada pelo Presidente da República Portuguesa, Marcelo Rebelo de Sousa.

Opening of the 5-star Montebelo Vista Alegre Ilhavo Hotel, inaugurated by the President of the Portuguese Republic, Mr. Marcelo Rebelo de Sousa.

Apertura del complejo hotelero de 5 estrellas Montebelo Vista Alegre Ilhavo Hotel, inaugurado por el presidente de la República Portuguesa, Marcelo Rebelo de Sousa.

L'ouverture de l'hôtel 5 étoiles Montebelo Vista Alegre Ilhavo Hotel, inauguré par le Président Portugais, Marcelo Rebelo de Sousa.

Apertura del complesso a cinque stelle Montebelo Vista Alegre Ilhavo Hotel, inaugurato dal Presidente della Repubblica Portoghese, Marcelo Rebelo de Sousa.



Inauguração da nova loja em Madrid, na Calle de Claudio Coello, 53. Abertura da flagship store em Barcelona, na Rambla Catalunya 57.

Opening of the brand's new store in Madrid, at 53 Calle de Claudio Coello. Opening of the brand's flagship store in Barcelona, at 57 Rambla Catalunya.

Inauguración de la nueva tienda en Madrid, en la Calle de Claudio Coello, 53. Abertura da flagship store em Barcelona, na Rambla Catalunya 57.

Inauguration de la nouvelle boutique à Madrid, sur la calle de Claudio Coello, 53. Ouverture de la boutique phare à Barcelone, sur la Rambla Catalunya 57.

Inaugurazione del nuovo negozio a Madrid, in Calle de Claudio Coello, 53. Apertura del flagship store di Barcellona, in Rambla Catalunya 57.

2016



Rebranding da marca Atlantis, passando a oferta de cristal e vidro a ser comercializada sob a marca Vista Alegre.

Atlantis' rebranding, with its crystalware and glassware now sold under Vista Alegre's brand.

Rebranding de la marca Atlantis, pasando la oferta de cristal y vidrio a comercializarse con la marca Vista Alegre.

Rebranding de la marque Atlantis. Les produits en cristal et en verre sont désormais commercialisés sous le nom de la marque Vista Alegre.

Rebranding del marchio Atlantis. I prodotti in cristallo e in vetro sono ora commercializzati con il marchio Vista Alegre.



Abertura da Loja para Profissionais, destinada ao canal HORECA, na Av. João Crisóstomo, nº17, em Lisboa.

Opening of the brand's showroom aimed at the HORECA channel, at 17 Av. João Crisóstomo, in Lisbon.

Apertura de la tienda para profesionales, destinada al canal HORECA, en la Av. João Crisóstomo, n.º 17, en Lisboa.

Ouverture du Magasin destiné aux Clients Professionnels utilisant le canal HORECA (CHR), situé à Avenue João Crisóstomo, n° 17 à Lisbonne.

Apertura del Negozio per i Professionisti del settore, destinato al canale HORECA, in Av. João Crisóstomo, n°17 a Lisbona.



Lançamento da Loja Online para Profissionais.

Launch of the Online Store for Professionals.

Lanzamiento de la tienda online para profesionales.

Lancement de la boutique en ligne pour les professionnels.

Lancio del negozio online per professionisti.



O Grupo Vista Alegre Atlantis completou a expansão do grupo adquirindo a Cerutil e a Bordallo Pinheiro, registando os melhores resultados de sempre. Reconhecimento internacional da marca com 21 prémios de design ganhos.

The Group Vista Alegre Atlantis completed the group expansion with the acquisition of Cerutil and Bordallo Pinheiro and registered the best results ever. International brand recognition with 21 Design Awards won.

El Grupo Vista Alegre Atlantis completó la expansión del grupo con la adquisición de Cerutil y Bordallo Pinheiro y registró los mejores resultados en toda su trayectoria. Reconocimiento de marca internacional, habiendo obtenido 21 premios de diseño.

Le Groupe Vista Alegre Atlantis continué l'expansion du groupe en acquérant les sociétés Cerutil et Bordallo Pinheiro, et ses résultats ont été les meilleurs qu'elle n'ait jamais connus. La marque jouit d'une reconnaissance internationale et a remporté 21 prix de design.

Il Gruppo Vista Alegre Atlantis continua l'espansione del gruppo acquisendo Cerutil e Bordallo Pinheiro, registrando i migliori risultati di sempre. Riconoscimento internazionale del marchio con 21 premi di design conquistati.



Entrada no segmento da Iluminação contemporânea com uma coleção de candeeiros estética e tecnologicamente inovadora.

The company enters the contemporary Lighting segment with a collection of aesthetically and technologically innovative lamps.

La empresa entra en el segmento de la iluminación contemporánea con una colección de lámparas estética y tecnológicamente innovadoras.

L'entreprise entre dans le segment de l'éclairage contemporain avec une collection de lampes novatrices sur le plan esthétique et technologique.

L'azienda entra nel segmento dell'illuminazione contemporanea con una collezione di lampade esteticamente e tecnologicamente innovative.

2019



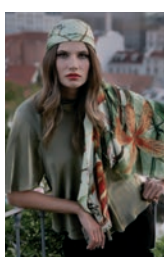
Um total de 39 prémios de design fazem da Vista Alegre uma das marcas mais galardoadas do seu setor. Registam-se os melhores resultados financeiros desde a fundação da empresa, com o maior volume de vendas na exportação.

A total of 39 design awards make Vista Alegre one of the most highly awarded brands in its sector. The best financial results have been recorded since the company's founding, with the highest export sales volume ever.

Un total de 39 premios de diseño hacen de Vista Alegre una de las marcas más premiadas de su sector. Se registran los mejores resultados financieros desde la fundación de la empresa, así como el mayor volumen de ventas de exportación.

Au total, 39 prix de design font de Vista Alegre l'une des marques les plus primées de son secteur. Les meilleurs résultats financiers ont été enregistrés depuis la création de la société, avec le volume de ventes à l'exportation le plus élevé.

Un totale di 39 premi di design fanno di Vista Alegre uno dei marchi più premiati nel suo settore. Vengono registrati i migliori risultati finanziari sin dalla costituzione della società, con il più alto volume di vendite all'esportazione.



Lançamento da linha Vista Alegre Têxteis, composta por mantas e écharpes de caxemira, com decorações inspiradas em coleções da marca.

Launch of the Vista Alegre Textile line, composed of cashmere blankets and scarves, decorated with inspiration from the brand's collections.

Lanzamiento de la línea Vista Alegre Textil, compuesta por mantas y echarpes de cachemira con estampados inspirados en colecciones de la marca.

Lancement de la ligne Vista Alegre Textile, composée de couvertures et d'écharpes en cachemire, avec des décorations inspirées des collections de la marque.

Lancio della linea Vista Alegre Tessili, composta da coperte e sciarpe in cashmere con motivi decorativi ispirati alle collezioni del marchio.

2020

Atualmente, a Vista Alegre produz porcelana, cristal e vidro de alta qualidade nos segmentos decorativo e utilitário, incluindo uma gama de hotelaria. Investindo continuamente no design e na procura de novos produtos de excelência, a marca assina também uma linha têxtil. Alcançando atualmente mais de 70 países, a Vista Alegre detém 41 lojas próprias, incluindo 7 flagship stores, está presente em showrooms em Nova Iorque, São Paulo e Paris, e conta com mais de 1.000 pontos de venda (corners e shop-in-shop) espalhados por 12 nações.

Currently, Vista Alegre produces high quality porcelain, crystal and glass in the decorative and utility segments, including hotel ware. Continually investing in design and in the search for new products of excellence, Vista Alegre also has developed a textile collection. Currently reaching more than 70 countries, Vista Alegre owns 41 stores, including 7 flagship stores, is present in showrooms in New York, São Paulo and Paris, and has more than 1,000 points of sale (corners and shop-in-shop) spread across 12 countries.

Actualmente, Vista Alegre produce porcelana, cristal y vidrio de alta calidad para los segmentos de decoración y menaje, incluyendo una línea para hostelería. En su constante apuesta por el diseño y por la búsqueda de nuevos productos de excelencia, Vista Alegre firma también una línea textil. La marca está presente en más de 70 países, con 41 tiendas propias —entre ellas 7 tiendas flagship stores—, más de 1.000 puntos de venta (córner y tiendas multimarca) en 12 de estos países, así como en salones de exposiciones de ciudades como Nueva York, São Paulo y París.

Actuellement, Vista Alegre produit de la porcelaine, du cristal et du verre de haute qualité dans les secteurs de la décoration et de l'utilitaire, y compris une gamme d'articles pour l'hôtellerie. Investissant sans cesse dans le design et dans la recherche de nouveaux produits d'excellence, la marque signe également une ligne textile. Présente actuellement dans plus de 70 pays, Vista Alegre possède 41 boutiques, dont 7 flagship stores, elle est présente dans des showrooms à New York, São Paulo et Paris, et compte plus de 1000 points de vente (corners et shop-in-shop) dispersés dans 12 pays.

Attualmente, Vista Alegre produce porcellana, cristallo e vetro di alta qualità nei segmenti del tableware, giftware e hotelware. Investendo continuamente nel design e nella ricerca di prodotti nuovi e di eccellenza, il marchio propone inoltre una nuova linea tessile. Presente in più di 70 paesi, Vista Alegre conta 41 negozi diretti, tra cui 7 flagship store, ed è presente negli showroom di New York, San Paolo e Parigi, con oltre 1.000 punti vendita (corner e shop-in-shop) distribuiti in 12 nazioni.



ÍNDICE

INDEX

10

INDEX

13

INTRO

Vista Alegre

24

MESA & BAR

Tableware & Barware · Table & Bar · Tavola & Bar

23

ESPECIFICAÇÕES E LEGENDAS

*Specifications & Subtitles · Especificaciones y Subtítulos
Caractéristiques et Légendes · Specifiche e Sottotitoli*

94

DECORATIVO

Giftware · Décoratif · Décor

190

ENOLOGIA

Enology · Enología · Oenologie

208

ILUMINAÇÃO

Lighting · Iluminación · Éclairage · Illuminazione

248

INFO

Cuidados e instruções de conservação

Product care instructions

Cuidados e instrucciones de conservación

Mode d'emploi et conseils d'entretien

Istruzioni per la cura e la conservazione del prodotto

220

VIDRO

Glass · Vidrio · Verre · Vetro

252

CONTACTOS

Contacts · Contatos · Contatti

INDEX

MESA & BAR

Tableware & Barware
Table & Bar · Tavola & Bar

Ara - NEW	71
Arcadas	91
Ariete	86
Artic	55
Atlas	82
Austin	78
Avenue	49
Biarritz	26
Blues	50
Carrossel	79
Casino Royal	51
Chartres	68
Cinema	52
Circe	72
Claire	28
Clipper	87
Cronos	83
Diferent	90
Dachshund - NEW	80
Duality - NEW	45
Empório	44
Fantasy	32
Fénix	75
Gazelle	73
Gemstone	53
Gentlemen	90
Golden - NEW ITEMS	84
Helsinky	69
Heron	79
Jubilee	67
Lybra	29
Lytic	35
Meandros	91
My Rare Spirits	47
Naipes	57
Noble	39
Olympos	59
Oxford	69
Palazzo Gold	36
Passport - NEW	81
Pendular	93
Poker	82
Pombalino - NEW	80
Portrait	61
Rinascente	77
S. Carlos	89
Splendour	41
Toccata	43
Vendôme	30

Village	31
Vinyl - NEW	63
Zanzibar	65

DECORATIVO

Giftware · Décoratif · Décor

Anello	135
Angelus	182
Anjo	183
Anjo	184
Balance	137
Bay	169
Berço	184
Big Apple	151
Bimini	173
Blue Bird	136
Bond	124
Boreal	105
Camellia - NEW	150
Caractere	162
Catherine Wheel	120
Cattedrale	123
Chicago	177
Cloudy Butterflies - NEW	109
Coração	166
Crescendo	162
Crucifixo	147
Crystal Garden - NEW	102
Crystal Time	178
Diamanti	163
Drop	153
Elegance	132
Enamoramento	142
Energy	149
Ensemble	139
Equo	143
Estrela	185
Estrela Cadente	185
Exótica	97
Extreme	160
Família	186
Fiord	179
Fractal	103
Frosty	173
Fusion	144
Gabbia	152
Garland	107
Hana	133
Ivory - NEW	131
Kaleido	154
Lace	136

Largo Bias	134
Les Bains - NEW	171
Library - NEW	175
Litium	159
Medusa	165
Melides	155
Miracle	164
Mirage	125
MNAA	149
Monarch	121
Natal	187
Natal	188
O Mocho	129
O Peixe	129
Odeon	99
Ondulato	135
Palazzo	157
Papillon Noir	167
Pavillon	140
Portrait	101
Potto	127
Presépio	186
Prisma	179
Ray	168
Remoli	135
Rock	181
Roots	161
Santo António	145
Scudetto	141
Sculpture	165
Soul	149
Spring	169
Stello	189
Story	181
Teddy Bear	166
Thalassa	137
Única - NEW ITEMS	111
Water on Mars - NEW	96
Voo	146
Vostok	141

ENOLOGIA

Enology · Enología · Oenologie

Álvaro Siza	192
Bachus	193
Bangkok	207
Comendador	193
Crisscross	207
Criterium	204
Delicanter	196
Desu	195
Genesis	202
Grape	197
Império	197
Mineral	207
Namorados	205
Oz	203
Ruby	199
Spirit	200
Swinging	201

ILUMINAÇÃO

Ljhting · Iluminación
Eclairage · Illuminazione

Abissal	211
Amazônia - Cocar	214
Cupola	215
Diamond	216
Diamond (Black)	219
Lightbells	212

VIDRO

Glass · Vidrio · Verre · Vetro

Adão	238
Amazônia - Buriti	222
Aroma	236
Bicos - NEW ITEMS	223
Color Drop	243
Cooler	240
Douro Valley	237
Enlace	241
Jet Black	244
Jet Blue	245
Libero	247
Minimal	240
Vinoteca	239



VISTA ALEGRE

UM NOME COM HISTÓRIA

As primeiras peças de cristal da marca Atlantis nasceram em 1972 numa fábrica em Alcobaça, dando continuidade à ancestral arte vidreira portuguesa. No início da década de 70, essa mesma fábrica, que desde 1944 se dedicava à produção de lustres e vidro doméstico, foi adaptada para a produção de cristal. Todas as etapas de produção continuaram, no entanto, a ser desenvolvidas manualmente, preservando o saber milenar dos artesãos. Atualmente, sob a insígnia Vista Alegre, aí se continua a produzir um dos melhores cristais de fabrico manual em todo o mundo, recorrendo a técnicas que poucos dominam, como o molde e o sopro.

OS ELEMENTOS QUE COMPÕEM UMA ARTE

Areia, óxido de chumbo, soda, potassa, bórax, entre outros materiais, aliados ao engenho e criatividade humanos: desta mistura decisiva nasce o cristal Vista Alegre na sua forma mais pura - cristal superior - distinguindo-se pela sua maior ressonância, brilho, transparência, luminosidade e peso, e ainda por uma enorme capacidade de resistência química. Este conjunto de elementos faz com que o cristal Vista Alegre seja reconhecido unanimemente como um dos melhores do mundo.

PRIORIDADE À TECNOLOGIA, QUALIDADE E DESIGN

A aposta nas mais modernas tecnologias, incluindo a aquisição de um forno cujas características o colocam entre poucos no mundo, garantem a elevada capacidade de produção e as condições de pureza indispensáveis para proteger o cristal fundido da contaminação do exterior. O processo de controlo de qualidade é outro dos aspetos relevantes para assegurar a perfeição dos cristais Vista Alegre e implica a rejeição de milhares de peças, muitas das quais com defeitos tão pequenos que são apenas detetados pelos olhos experientes dos artífices. Por outro lado, ao investir prioritariamente no design, a Vista Alegre, tem, nos últimos anos, desenvolvido peças de carácter marcadamente contemporâneo, através da criatividade e talento dos mais prestigiados designers portugueses e estrangeiros.



VISTA ALEGRE

A NAME WITH A STORY

The first Atlantis crystal pieces were created in 1972 in a factory in the town of Alcobaça, carrying on with the traditional Portuguese art of glassblowing. In the beginning of the 70's this factory, which since 1944 had manufactured chandeliers and glassware, was adapted to produce crystal. However, despite this expansion, all the stages of the manufacturing process continued to be handmade, preserving artisanal knowhow. Currently, the brand Vista Alegre still manufactures the finest hand-made crystals in the world, using those techniques that were handed down over generations, including the mould and the glassblowing pipe.

THE INGREDIENTS OF AN ART FORM

Sand, lead oxide, soda, potash and borax, among other raw materials, mixed with skill and human creativity: this combination creates Vista Alegre crystal in its purest form – superior crystal - distinguishable from the others through its greater resonance, shine, clarity, brightness and weight, as well as due to a great chemical resistance. The combination of these elements has given Atlantis world-wide recognition for making outstanding crystal.

TECHNOLOGY, QUALITY AND DESIGN ARE KEY ELEMENTS

Investment in modern technologies and the purchase of a furnace with features that make it among the few of its kind in the world, ensure high production capacity and the conditions of purity that are of the utmost importance for protecting the incandescent crystal from outside contamination. The quality control process is another important aspect in assuring the perfection of Vista Alegre crystal, which implies rejecting thousands of pieces, many of which bear flaws detectable only through the trained eye of the artisans. On the other hand, investing mainly in design, Vista Alegre has, during the past years, developed pieces which clearly have a contemporary character, through the creativity and talent of Portuguese as well as foreign designers.



VISTA ALEGRE

UN NOMBRE CON HISTORIA

Las primeras piezas de cristal Atlantis fueron creadas en 1972 en una fábrica en la villa de Alcobaça, continuando la tradición del antiguo arte portugués de trabajar el cristal. Al inicio de la década de los años 70, esa misma fábrica, que desde 1944 se dedicaba a la producción de lámparas de araña y objetos de cristal para el hogar, fue adaptada, para producir cristal. Esto no impidió que se siguiesen desarrollando a mano todas las etapas de la producción preservando de este modo los conocimientos de los antiguos artesanos. Vista Alegre sigue creando uno de los mejores cristales artesanales de todo el mundo, utilizando todavía técnicas ancestrales como el molde y la caña de soplar.

LOS ELEMENTOS QUE COMPONEN UN ARTE

De la combinación del ingenio y creatividad humanos con materiales como la arena, el óxido de plomo, la sosa cáustica, la potasa y el bórax De la combinación del ingenio y creatividad humanos con los mejores materiales nace el cristal de Vista Alegre en su forma más pura —cristal superior—, cuya sonoridad, brillo, transparencia, luminosidad, peso, así como su enorme capacidad de resistencia química lo distinguen de los demás. Estas cualidades hacen que el cristal Vista Alegre sea conocido internacionalmente como uno de los mejores del mundo.

LA TECNOLOGIA, LA CALIDAD Y EL DISEÑO SON LAS APUESTAS CLAVES

La apuesta por la tecnología más moderna, así como la adquisición de un horno cuyas características lo colocan entre los mejores del mundo garantizan la gran capacidad de producción y las condiciones de pureza indispensables para proteger al cristal fundido de la contaminación exterior. El proceso del control de calidad es otro de los aspectos fundamentales que garantizan la perfección de los cristales Vista Alegre. Este proceso de control hace que miles de piezas sean rechazadas, muchas de las cuales con defectos tan pequeños que solo los expertos ojos de los artesanos son capaces de detectar. Por último, la apuesta de Vista Alegre por el diseño, se refleja en las piezas de marcado carácter contemporáneo que se están produciendo en los últimos años, fruto del talento y de la creatividad de los más prestigiosos diseñadores portugueses y extranjeros.



VISTA ALEGRE

UN NOM REMPLI D'HISTOIRE

Poursuivant l'art du travail du verre portugais, l'unité Atlantis se distingue dans la production du meilleur cristal de fabrication artisanale dans le monde entier. L'usine d'Alcobaça, qui depuis 1944 se dédiait à la production de lustres et verre domestique, a été adaptée au début des années 70, pour la production de cristal. Toutes les étapes de production continuent cependant à être développées artisanalement, tout en préservant le savoir millénaire des artisans qui utilisent encore le moule et la canne de soufflage.

LES ÉLÉMENTS QUI COMPOSENT UN ART

Le sable, l'oxyde de plomb, le carbonate de sodium, le carbonate de potassium et le borax, parmi d'autres matières-premières, associés à l'ingéniosité humaine, est le résultat d'une capacité artistique remarquable. De cette combinaison décisive naît le cristal Vista Alegre dans sa forme la plus pure - cristal supérieur – qui se distingue par sa plus grande sonorité, brillance, transparence, luminosité et poids.

TECHNOLOGIE ET QUALITÉ

Le pari fait dans les technologies les plus modernes et l'acquisition d'un four dont les caractéristiques le placent parmi les plus rares dans le monde, garantissent la capacité de production élevée et les conditions de production d'un cristal de haute pureté. Le processus de contrôle de la qualité est un autre aspect pertinent pour assurer la perfection du cristal du Groupe Vista Alegre Atlantis et implique le rejet de milliers de pièces, dont les moindres défauts sont détectés par les yeux avertis des artisans.



VISTA ALEGRE

UN NOME PIENO DI STORIA

I primi articoli in cristallo del marchio Atlantis furono creati nel 1972 in una fabbrica nella cittadina di Alcobaça, inserendosi in continuità con la tradizionale arte vetraria portoghese. Agli inizi degli anni Settanta, la fabbrica, che dal 1944 si dedicava alla produzione di lampadari e oggetti in vetro, è stata riassetata per la produzione in cristallo. Ciò non ha impedito lo sviluppo di tutti i processi di produzione artigianali, preservando così l'antico sapere dei mastri vetrai. Attualmente, il marchio Vista Alegre produce ancora i migliori cristalli al mondo fatti a mano, utilizzando tecniche poco diffuse e tramandate di generazione in generazione, quali lo stampo e il soffio.

GLI ELEMENTI DI UN'ARTE

Sabbia, ossido di piombo, soda, cloruro di potassio, borace e altri materiali, associati all'ingegno e alla creatività umana: da questa miscela decisiva nasce il cristallo Vista Alegre nella sua forma più pura di cristallo superiore, caratterizzato da maggiore risonanza, brillantezza, trasparenza, luminosità e peso, oltre che da un'enorme capacità di resistenza chimica. Quest'insieme di elementi fa sì che il cristallo Vista Alegre sia unanimemente considerato uno dei migliori cristalli al mondo.

PRIORITÀ A TECNOLOGIA. QUALITÀ E DESIGN

L'investimento nelle più moderne tecnologie, compresa l'acquisizione di un forno le cui caratteristiche lo rendono fra i pochi nel suo genere al mondo, garantiscono l'elevata capacità produttiva e le condizioni di purezza indispensabili per proteggere il cristallo fuso dalle contaminazioni esterne. Il processo di controllo della qualità è un altro aspetto rilevante per garantire la perfezione dei cristalli Vista Alegre e implica il rifiuto di migliaia di pezzi, molti dei quali con difetti talmente piccoli da essere rilevati solamente dagli occhi esperti degli artigiani.

D'altra parte, investendo principalmente nel design, Vista Alegre ha sviluppato, negli ultimi anni, opere dal carattere fortemente contemporaneo, grazie alla creatività e al talento dei più rinomati designer portoghesi e stranieri.



ESPECIFICAÇÕES

SPECIFICATIONS ESPECIFICACIONES CARACTÉRISTIQUES SPECIFICHE



Não usar no micro-ondas
Not suitable for microwaves
No se puede usar en el microondas
Ne pas utiliser au micro-ondes
Non idoneo per il microonde



Não é resistente à máquina de lavar
Not suitable for dishwasher
No se puede lavar en lavavajillas
Ne pas utiliser au lave-vaisselle
Non lavabile in lavastoviglie



Pintado à mão
Hand painted
Pintado a mano
Peint à la main
Dipinto a mano

Na lavagem à máquina aconselhamos ciclos curtos a baixas temperaturas. Evitar lavagens frequentes

For dishwashing we advise short cycles at low temperatures. Avoid frequent use in dishwashing.

Se aconseja programas cortos y a bajas temperaturas en lavavajillas. Evitar lavados frecuentes.

Au lave-vaisselle utiliser des cycles courts a basse température. Eviter les lavages fréquents.

In lavastoviglie consigliamo cicli brevi a basse temperature. Evitare lavaggi frequenti.

LEGENDAS

SUBTITLES SUBTÍTULOS LÉGENDES SOTTOTITOLI

Medidas Europeias

European Measurements · Dimensiones Europeas
Mesures Européennes · Misure Europee

Medidas Americanas

U.S.A. Measurements · Dimensiones Americanas
Mesures Américaines · Misure Americane

A (mm) - Altura | Height | Hauteur | Altezza
C (mm) - Comprimento | Length | Longitud | Longueur | Lunghezza
L (mm) - Largura | Width | Ancho | Largeur | Larghezza
CAP. (ml) - Capacidade | Capacity | Capacidad | Capacité | Capacità
P (kg) - Peso | Weight | Poids

H (") - Altura | Height | Hauteur | Altezza
L (") - Comprimento | Length | Longitud | Longueur | Lunghezza
W (") - Largura | Width | Ancho | Largeur | Larghezza
CAP. (oz) - Capacidade | Capacity | Capacidad | Capacité | Capacità
P (lbs) - Peso | Weight | Poids

MESA & BAR

Tableware & Barware · Table & Bar



BIARRITZ

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · pretígio · prestige · prestigio
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supéireu 30% PbO



BIARRITZ 48002917
Cálice de Vinho
Wine Goblet
Copa de Vino
Verre à Pied Vin
A 189 mm C 81 mm CAP. 400 ml
H 7 7/8" L 3 1/8" CAP. 13 1/2



BIARRITZ 48002921
Cálice de Vinho Grande
Large Wine Goblet
Copa de Vino Grande
Verre à Pied Vin Grand
A 219 mm C 97 mm CAP. 580 ml
H 8 3/8" L 3 3/8" CAP. 19 3/8 oz



BIARRITZ 48002918
Flute
Flute
Copa Flauta
Flûte
A 209 mm C 82 mm CAP. 235 ml
H 8 3/8" L 3 3/8" CAP. 8 oz



BIARRITZ 48002896
Cálice de Água
Water Goblet
Copa de Agua
Verre à Pied Eau
A 160 mm C 80 mm CAP. 400 ml
H 6 3/8" L 3 1/8" CAP. 13 1/2 oz



BIARRITZ 48002920
Garrafa de Vinho
Wine Decanter
Botella de Vino
Carafe à Vin
A 287 mm C 156 mm CAP. 1400 ml
H 11 3/8" L 6 1/8" CAP. 47 1/8 oz



BIARRITZ 48002919
Jarro
Pitcher
Jarra
Broc
A 268 mm C 174 mm CAP. 1900 ml
H 10 3/8" L 6 5/8" CAP. 64 1/4 oz



BIARRITZ 48002922
Copo Alto
Highball
Vaso de Whisky Alto
Chope
A 129 mm C 82 mm CAP. 440 ml
H 5" L 3 3/8" CAP. 14 7/8



BIARRITZ 48002924
Frasco
Whisky Decanter
Frasco de Whisky
Flacon à Whisky
A 267 mm C 110 mm CAP. 890 ml
H 10 1/2" L 4 1/8" CAP. 30 oz



BIARRITZ 48002923
Copo Baixo
Old Fashion
Vaso de Whisky Bajo
Gobelet
A 88 mm C 94 mm CAP. 410 ml
H 3 1/2" L 3 5/8" CAP. 13 5/8 oz



CLAIRE

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · pretígio · prestige · prestigio
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supèireu 30% PbO



CLAIRE 48000446
Flute
Flute
Copa Flauta
Flûte
A 240 mm C 75 mm CAP. 130 ml
H 9 ½" L 3" CAP. 4 ⅔ oz

CLAIRE 48000447*
Jarro
Pitcher
Jarra
Broc
A 280 mm C 90 mm CAP. 1200 ml
H 11" L 3 ½" CAP. 40 ½ oz

CLAIRE 48000450
Serviço Completo com 62 Peças
Set with 62 Pieces
Cristaleria con 62 Piezas
Service Complet 62 Pièces



CLAIRE 48000442
Cálice de Água
Water Goblet
Copa de Agua
Verre à Pied Eau
A 220 mm C 80 mm CAP. 295 ml
H 8 ⅔" L 3 ⅓" CAP. 10 oz

CLAIRE 48000443
Cálice de Vinho Tinto
Red Wine Goblet
Copa de Vino Tinto
Verre à Pied Vin Rouge
A 210 mm C 76 mm CAP. 275 ml
H 8 ¼" L 3" CAP. 9 ⅔ oz

CLAIRE 48000448*
Garrafa de Vinho
Wine Decanter
Botella de Vino
Carafe à Vin
A 402 mm C 99 mm CAP. 745 ml
H 15 ½" L 3 ¾" CAP. 25 ½ oz

CLAIRE 48000444
Cálice de Vinho Branco
White Wine Goblet
Copa de Vino Blanco
Verre à Pied Vin Blanc
A 200 mm C 72 mm CAP. 225 ml
H 7 ⅞" L 2 ⅝" CAP. 7 ⅓ oz

CLAIRE 48000445
Cálice de Licor
Cordial
Copa de Licor
Verre à Pied Liqueur
A 170 mm C 65 mm CAP. 55 ml
H 6 ⅔" L 2 ⅝" CAP. 1 ⅞ oz



LYBRA

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supèireu 30% PbO



LYBRA 48000507
Flute
Flute
Copa Flauta
Flûte
A 245 mm C 80 mm CAP. 225 ml
H 9 ⅔" L 3 ½" CAP. 7 ⅓ oz

LYBRA 48000505
Cálice de Vinho Branco
White Wine Goblet
Copa de Vino Blanco
Verre à Pied Vin Blanc
A 210 mm C 80 mm CAP. 320 ml
H 8 ¼" L 3 ½" CAP. 10 ⅓ oz

LYBRA 48000506
Cálice de Licor
Cordial
Copa de Licor
Verre à Pied Liqueur
A 175 mm C 64 mm CAP. 145 ml
H 6 ⅞" L 2 ½" CAP. 5 oz

LYBRA 48000508*
Jarro
Pitcher
Jarra
Broc
A 210 mm C 198 mm CAP. 2800 ml
H 8 ¼" L 7 ¾" CAP. 94 ⅔ oz

LYBRA 48000510
Serviço Completo com 62 Peças
Set with 62 Pieces
Cristaleria con 62 Piezas
Service Complet 62 Pièces



LYBRA 48000503
Cálice de Água
Water Goblet
Copa de Agua
Verre à Pied Eau
A 230 mm C 83 mm CAP. 460 ml
H 9" L 3 ¼" CAP. 15 ⅝ oz

LYBRA 48000504
Cálice de Vinho Tinto
Red Wine Goblet
Copa de Vino Tinto
Verre à Pied Vin Rouge
A 220 mm C 82 mm CAP. 450 ml
H 8 ⅔" L 3 ⅔" CAP. 15 ⅔ oz

LYBRA 48000509*
Garrafa de Vinho
Wine Decanter
Botella de Vino
Carafe à Vin
A 325 mm C 148 mm CAP. 1200 ml
H 12 ¼" L 5 ⅝" CAP. 40 ⅔ oz

LYBRA 48001599
Cálice de Vinho Tinto Grande
Large Red Wine Goblet
Copa de Vino Tinto Grande
Verre à Pied Vin Rouge Grand
A 252 mm C 122 mm CAP. 805 ml
H 10" L 4 ⅝" CAP. 27 ⅔ oz



VENDÔME

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



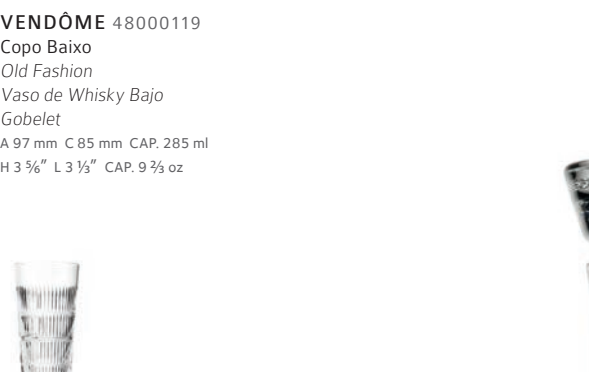
VENDÔME 48000122
Copo Alto
Highball
Vaso de Whisky Alto
Chope
A 142 mm C 76 mm CAP. 395 ml
H 5 3⁄5" L 3" CAP. 13 1⁄2 oz



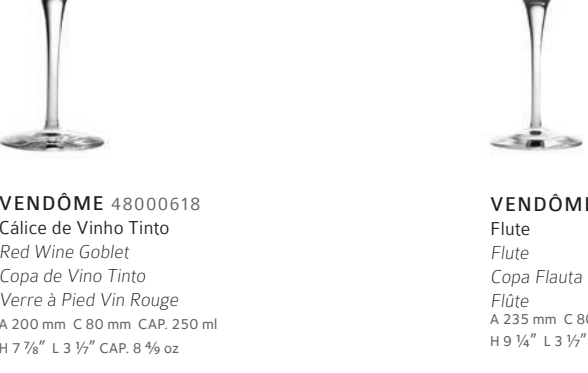
VENDÔME 48000119
Copo Baixo
Old Fashion
Vaso de Whisky Bajo
Gobelet
A 97 mm C 85 mm CAP. 285 ml
H 3 3⁄4" L 3 1⁄2" CAP. 9 7⁄8 oz



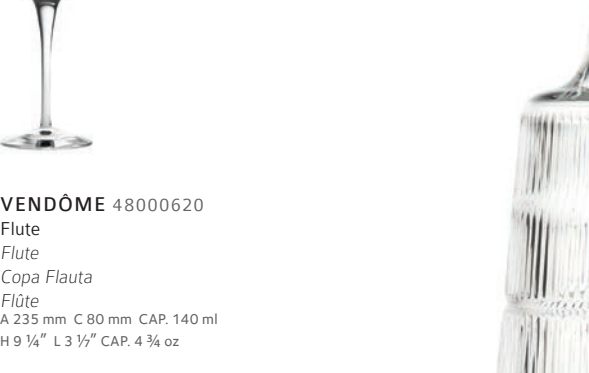
VENDÔME 48000618
Cálice de Vinho Tinto
Red Wine Goblet
Copa de Vino Tinto
Verre à Pied Vin Rouge
A 200 mm C 80 mm CAP. 250 ml
H 7 7⁄8" L 3 1⁄2" CAP. 8 4⁄5 oz



VENDÔME 48000620
Flute
Copa Flauta
Flûte
A 235 mm C 80 mm CAP. 140 ml
H 9 1⁄4" L 3 1⁄2" CAP. 4 3⁄4 oz



VENDÔME 48000617
Cálice de Água
Water Goblet
Copa de Agua
Verre à Pied Eau
A 210 mm C 85 mm CAP. 315 ml
H 8 1⁄4" L 3 1⁄3" CAP. 10 7⁄8 oz



VENDÔME 48000619
Cálice de Vinho Branco
White Wine Goblet
Copa de Vino Blanco
Verre à Pied Vin Blanc
A 188 mm C 76 mm CAP. 210 ml
H 7 7⁄8" L 3" CAP. 7 1⁄8 oz



VENDÔME 48000621*
Garrafa de Vinho
Wine Decanter
Botella de Vino
Carafe à Vin
A 335 mm C 118 mm CAP. 1200 ml
H 13 1⁄2" L 4 2⁄3" CAP. 40 4⁄5 oz



VILLAGE

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



VILLAGE 48000626
Flute
Copa Flauta
Flûte
A 225 mm C 74 mm CAP. 150 ml
H 8 9⁄16" L 3" CAP. 5 oz



VILLAGE 48000625
Cálice de Licor
Cordial
Copa de Licor
Verre à Pied Liqueur
A 180 mm C 69 mm CAP. 75 ml
H 7" L 2 3⁄5" CAP. 2 1⁄2 oz



VILLAGE 48000627*
Jarro
Pitcher
Jarra
Broc
A 270 mm CAP. 1100 ml
H 10 3⁄8" CAP. 37 1⁄2 oz



VILLAGE 48000630
Galheteiro com Base de Madeira
Oil and Vinegar Set with Wood Base
Set Vinagreras con Base de Madera
Ensemble Huilier et Vinaigrier avec Base en Bois
A 180 mm C 265 mm L 130 mm CAP. 176 ml
H 7" L 10 3⁄8" W 5 1⁄8" CAP. 6 oz



VILLAGE 48000622
Cálice de Água
Water Goblet
Copa de Agua
Verre à Pied Eau
A 210 mm C 76 mm CAP. 330 ml
H 8 1⁄4" L 3" CAP. 11 1⁄8 oz



VILLAGE 48000623
Cálice de Vinho Tinto
Red Wine Goblet
Copa de Vino Tinto
Verre à Pied Vin Rouge
A 200 mm C 74 mm CAP. 230 ml
H 7 7⁄8" L 3" CAP. 7 7⁄8 oz



VILLAGE 48000629*
Garrafa de Vinho
Wine Decanter
Botella de Vino
Carafe à Vin
A 315 mm C 153 mm CAP. 800 ml
H 12 3⁄8" L 6" CAP. 27 oz



VILLAGE 48000624
Cálice de Vinho Branco
White Wine Goblet
Copa de Vino Blanco
Verre à Pied Vin Blanc
A 190 mm C 71 mm CAP. 185 ml
H 7 1⁄2" L 2 4⁄5" CAP. 6 1⁄4 oz



FANTASY

by Gerald Gulotta



FANTASY 48000474
Flute
Flute
Copa Flauta
Flûte
A 230 mm C 71 mm CAP. 125 ml
H 9" L 2 ½" CAP. 4 ¾ oz



FANTASY 48001513
Cálice de Vinho Tinto Grande
Large Red Wine Goblet
Copa de Vino Tinto Grande
Verre à Pied Vin Rouge Grand
A 252 mm C 122 mm CAP. 805 ml
H 10" L 4 ½" CAP. 27 ¾ oz



FANTASY 48000475*
Jarro
Pitcher
Jarra
Broc
A 260 mm C 155 mm CAP. 1300 ml
H 10 ¼" L 6 ½" CAP. 44 oz

FANTASY 48000478*
Serviço Completo com 62 Peças
Set with 62 Pieces
Cristaleria con 62 Piezas
Service Complet 62 Pièces



FANTASY 48000470
Cálice de Água
Water Goblet
Copa de Agua
Verre à Pied Eau
A 200 mm C 85 mm CAP. 210 ml
H 7 ¾" L 3 ⅓" CAP. 7 ⅓ oz



FANTASY 48000471
Cálice de Vinho Tinto
Red Wine Goblet
Copa de Vino Tinto
Verre à Pied Vin Rouge
A 190 mm C 75 mm CAP. 195 ml
H 7 ½" L 3" CAP. 6 ¾ oz



FANTASY 48000476*
Garrafa de Vinho
Wine Decanter
Botella de Vino
Carafe à Vin
A 385 mm C 135 mm L 74 mm CAP. 745 ml
H 15 ½" L 5 ½" W 3" CAP. 25 ½ oz



FANTASY 48000472
Cálice de Vinho Branco
White Wine Goblet
Copa de Vino Blanco
Verre à Pied Vin Blanc
A 180 mm C 70 mm CAP. 90 ml
H 7" L 2 ¾" CAP. 3 oz



FANTASY 48000473
Cálice de Licor
Cordial
Copa de Licor
Verre à Pied Liqueur
A 173 mm C 53 mm CAP. 40 ml
H 6 ¼" L 2" CAP. 1 ⅓ oz



FANTASY 48000041
Copos Alto
Highball
Vaso de Whisky Alto
Chope
A 135 mm C 82 mm CAP. 270 ml
H 5 ½" L 3 ¾" CAP. 9 ⅓ oz



FANTASY 48000042
Copo Baixo
Old Fashion
Vaso de Whisky Bajo
Gobelet
A 95 mm C 90 mm CAP. 280 ml
H 3 ¾" L 3 ½" CAP. 9 ½ oz



FANTASY 48000043
Frasco
Whisky Decanter
Frasco de Whisky
Flacon à Whisky
A 280 mm C 95 mm CAP. 800 ml
H 11" L 3 ¾" CAP. 27 oz



FANTASY 48000040
Ballon
Ballon
Copa de Coñac
Verre à Cognac
A 140 mm C 71 mm CAP. 450 ml
H 5 ½" L 2 ¼" CAP. 15 ¾ oz

clássico · classic · clásico · classique · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO





LYRIC

by *Gerald Gulotta*

clássico · classic · clásico · classique · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supéireu 30% PbO



LYRIC 48000516
Flute
Flute
Copa Flauta
Flûte
A 230 mm C 72 mm CAP. 170 ml
H 9" L 2 5/8" CAP. 5 3/4 oz



LYRIC 48000514
Cálce de Vinho Branco
White Wine Goblet
Copa de Vino Blanco
Verre à Pied Vin Blanc
A 180 mm C 71 mm CAP. 145 ml
H 7" L 2 1/2" CAP. 5 oz



LYRIC 48000515
Cálce de Licor
Cordial
Copa de Licor
Verre à Pied Liqueur
A 160 mm C 51 mm CAP. 55 ml
H 6 3/4" L 2" CAP. 1 5/8 oz

LYRIC 48000518
Serviço Completo com 62 Peças
Set with 62 Pieces
Cristaleria con 62 Piezas
Service Complet 62 Pièces



LYRIC 48000512
Cálce de Água
Water Goblet
Copa de Agua
Verre à Pied Eau
A 200 mm C 82 mm CAP. 225 ml
H 7 7/8" L 3 3/8" CAP. 7 3/5 oz



LYRIC 48000513
Cálce de Vinho Tinto
Red Wine Goblet
Copa de Vino Tinto
Verre à Pied Vin Rouge
A 190 mm C 81 mm CAP. 225 ml
H 7 1/2" L 3 1/5" CAP. 7 3/5 oz



LYRIC 48000517*
Jarro
Pitcher
Jarra
Broc
A 195 mm C 113 mm CAP. 1200 ml
H 7 3/5" L 4 4/8" CAP. 40 1/2 oz



PALAZZO GOLD

clássico · classic · clásico · classique · pretígio · prestige · prestigio
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supéireu 30% PbO



PALAZZO GOLD 48000544
Flute
Flute
Copa Flauta
Flûte
A 220 mm C 65 mm CAP. 160 ml
H 8 ½" L 2 ¾" CAP. 5 ⅔ oz



PALAZZO GOLD 48001450
Cálice de Vinho Tinto Grande
Large Red Wine Goblet
Copa de Vino Tinto Grande
Verre à Pied Vin Rouge Grand
A 260 mm C 114 mm CAP. 782 ml
H 10 ¼" L 4 ½" CAP. 26 ⅓ oz



PALAZZO GOLD 48000543
Cálice de Licor
Cordial
Copa de Licor
Verre à Pied Liqueur
A 155 mm C 57 mm CAP. 55 ml
H 6 ¼" L 2 ¼" CAP. 1 ⅞ oz



PALAZZO GOLD 48000545
Jarro
Pitcher
Jarra
Broc
A 228 mm C 139 mm CAP. 1000 ml
H 9" L 5 ½" CAP. 33 ⅘ oz

PALAZZO GOLD 48000547
Serviço Completo com 62 Peças
Set with 62 Pieces
Cristaleria con 62 Piezas
Service Complet 62 Pièces



PALAZZO GOLD 48000540
Cálice de Água
Water Goblet
Copa de Agua
Verre à Pied Eau
A 220 mm C 82 mm CAP. 240 ml
H 8 ⅔" L 3 ⅔" CAP. 8 ⅓ oz



PALAZZO GOLD 48000541
Cálice de Vinho Tinto
Red Wine Goblet
Copa de Vino Tinto
Verre à Pied Vin Rouge
A 205 mm C 77 mm CAP. 200 ml
H 8" L 3" CAP. 6 ¾ oz



PALAZZO GOLD 48000546
Garrafa de Vinho
Wine Decanter
Botella de Vino
Carafe à Vin
A 326 mm C 128 mm CAP. 900 ml
H 12 ¾" L 5" CAP. 30 ¾ oz



PALAZZO GOLD 48000542
Cálice de Vinho Branco
White Wine Goblet
Copa de Vino Blanco
Verre à Pied Vin Blanc
A 195 mm C 70 mm CAP. 160 ml
H 7 ⅔" L 2 ¾" CAP. 5 ⅔ oz



PALAZZO GOLD 48000707
Copo Alto
Highball
Vaso de Whisky Alto
Chope
A 120 mm C 88mm CAP. 370 ml
H 4 ¾" L 3 ½" CAP. 12 ½ oz



PALAZZO GOLD 48000709
Frasco
Whisky Decanter
Frasco de Whisky
Flacon à Whisky
A 260 mm C 65 mm CAP. 860 ml
H 10 ¼" L 2 ⅔" CAP. 29 oz



PALAZZO GOLD 48000851
Base para Garrafa
Coaster
Posa Botellas
Dessous de Carafe
A 80 mm C 132 mm
H 3 ½" L 5 ½"



PALAZZO GOLD 48000708
Copo Baixo
Old Fashion
Vaso de Whisky Bajo
Gobelet
A 90 mm C 94 mm CAP. 330 ml
H 3 ½" L 3 ⅔" CAP. 11 ⅓ oz





NOBLE

clássico · classic · clásico · classique · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



NOBLE 48000757
Flute
Flute
Copa Flauta
Flûte
A 230 mm C 72 mm CAP. 170 ml
H 9" L 2 3/8" CAP. 5 3/4 oz



NOBLE 48000758*
Jarro
Pitcher
Jarra
Broc
A 195 mm C 113 mm CAP. 1200 ml
H 7 7/8" L 4 1/4" CAP. 40 1/2 oz

NOBLE 48000759
Serviço Completo com 62 Peças
Set with 62 Pieces
Cristaleria con 62 Piezas
Service Complet 62 Pièces



NOBLE 48000753
Cálce de Água
Water Goblet
Copa de Agua
Verre à Pied Eau
A 200 mm C 82 mm CAP. 225 ml
H 7 7/8" L 3 3/8" CAP. 7 3/8 oz



NOBLE 48000754
Cálce de Vinho Tinto
Red Wine Goblet
Copa de Vino Tinto
Verre à Pied Vin Rouge
A 190 mm C 81 mm CAP. 225 ml
H 7 1/2" L 3 1/8" CAP. 7 3/8 oz



NOBLE 48000752*
Garrafa de Vinho
Wine Decanter
Botella de Vino
Carafe à Vin
A 360 mm C 110 mm CAP. 1200 ml
H 14 1/8" L 4 1/8" CAP. 40 1/2 oz



NOBLE 48000755
Cálce de Vinho Branco
White Wine Goblet
Copa de Vino Blanco
Verre à Pied Vin Blanc
A 180 mm C 71 mm CAP. 145 ml
H 7" L 2 1/4" CAP. 5 oz



NOBLE 48000756
Cálce de Licor
Cordial
Copa de Licor
Verre à Pied Liqueur
A 160 mm C 51 mm CAP. 55 ml
H 6 3/4" L 2" CAP. 1 7/8 oz





SPLENDOUR

clássico · classic · clásico · classique · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supéireu 30% PbO



SPLENDOUR 48000596
Flute
Flute
Copa Flauta
Flûte
A 240 mm C 77 mm CAP. 135 ml
H 9 ½" L 3" CAP. 4 ½ oz

SPLENDOUR 48001514
Cálice de Vinho Tinto Grande
Large Red Wine Goblet
Copa de Vino Tinto Grande
Verre à Pied Vin Rouge Grand
A 252 mm C 122 mm CAP. 805 ml
H 10" L 4 ¼" CAP. 27 ¾ oz

SPLENDOUR 48000590*
Jarro
Pitcher
Jarra
Broc
A 260 mm C 155 mm CAP. 1300 ml
H 10 ¼" L 6 ½" CAP. 44 oz

SPLENDOUR 48000911*
Galheta
Cruet
Vinagrera
Huillier
A 258 mm C 56 mm CAP. 220 ml
H 10 ¼" L 2 ½" CAP. 7 ½ oz

CRISTAL 24% PbO
CRYSTAL 24% PbO

SPLENDOUR 48000761
Serviço Completo com 62 Peças
Set with 62 Pieces
Cristaleria con 62 Piezas
Service Complet 62 Pièces



SPLENDOUR 48000592
Cálice de Água
Water Goblet
Copa de Agua
Verre à Pied Eau
A 230 mm C 87 mm CAP. 275 ml
H 9" L 3 ¾" CAP. 9 ¾ oz

SPLENDOUR 48000593
Cálice de Vinho Tinto
Red Wine Goblet
Copa de Vino Tinto
Verre à Pied Vin Rouge
A 222 mm C 75 mm CAP. 210 ml
H 8 ¾" L 3" CAP. 7 ½ oz

SPLENDOUR 48000696*
Garrafa de Vinho
Wine Decanter
Botella de Vino
Carafe à Vin
A 385 mm C 135 mm L 74 mm CAP. 745 ml
H 15 ½" L 5 ½" W 3" CAP. 25 ½ oz

SPLENDOUR 48000594
Cálice de Vinho Branco
White Wine Goblet
Copa de Vino Blanco
Verre à Pied Vin Blanc
A 201 mm C 70 mm CAP. 155 ml
H 8" L 2 ¾" CAP. 5 ¼ oz

SPLENDOUR 48000595
Cálice de Licor
Cordial
Copa de Licor
Verre à Pied Liqueur
A 170 mm C 56 mm CAP. 45 ml
H 6 ¾" L 2 ½" CAP. 1 ½ oz





TOCCATA

clássico · classic · clásico · classique · formal · formel
 cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supéireu 30% PbO



TOCCATA 48000613
 Flute
 Flute
 Copa Flauta
 Flûte
 A 246 mm C 78 mm CAP. 140 ml
 H 9 7/8" L 3" CAP. 4 3/4 oz



TOCCATA 48000611
 Cálice de Vinho Branco
 White Wine Goblet
 Copa de Vino Blanco
 Verre à Pied Vin Blanc
 A 215 mm C 74 mm CAP. 205 ml
 H 8 1/2" L 3" CAP. 7 oz

TOCCATA 48000616
 Serviço Completo com 62 Peças
 Set with 62 Pieces
 Cristaleria con 62 Piezas
 Service Complet 62 Pièces



TOCCATA 48000609
 Cálice de Água
 Water Goblet
 Copa de Agua
 Verre à Pied Eau
 A 236 mm C 84 mm CAP. 300 ml
 H 9 3/4" L 3 1/8" CAP. 10 1/2 oz



TOCCATA 48000610
 Cálice de Vinho Tinto
 Red Wine Goblet
 Copa de Vino Tinto
 Verre à Pied Vin Rouge
 A 223 mm C 78 mm CAP. 260 ml
 H 8 7/8" L 3" CAP. 8 1/2 oz



TOCCATA 48000615*
 Garrafa de Vinho
 Wine Decanter
 Botella de Vino
 Carafe à Vin
 A 313 mm C 108 mm CAP. 1845 ml
 H 12 1/8" L 4 1/4" CAP. 62 7/8 oz



EMPÓRIO

clássico · classic · clásico · classique · formal · formel
cristal superior 30% PbO e vidro de cor · full lead crystal 30% PbO and colour glass · cristal de alta calidad 30% PbO y vidrio de color · cristal supérieu 30% PbO et verre coloré



EMPÓRIO 48001885*
Jarro com Pé Vermelho
Pitcher with Red Foot
Jarra con Pie Rojo
Broc avec Pied Rouge
A 250 mm C 195 mm CAP. 1560 ml
H 9 5/8" H 7 7/8" CAP. 52 3/4 oz



EMPÓRIO 48001882
Cálce com Pé Vermelho
Goblet with Red Stem
Copa con Pie Rojo
Verre avec Pied Rouge
A 179 mm C 90 mm CAP. 318 ml
H 7" L 3 1/2" CAP. 10 3/4 oz



DUALITY

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO e vidro de cor · full lead crystal 30% PbO and colour glass · cristal de alta calidad 30% PbO y vidrio de color · cristal supérieu 30% PbO et verre coloré



DUALITY 48004194
Copo Baixo Doublé
Old Fashion Doublé
Vaso Bajo Doublé
Gobelet Doublé
A 88 mm C 94 mm CAP. 410 ml
H 3 4/6" L 3 5/7" CAP. 13 5/7 oz



DUALITY 48004193
Copo Alto Doublé
Highball Doublé
Vaso Alto Doublé
Chope Doublé
A 129 mm C 82 mm CAP. 440 ml
H 5 1/5" L 3 7/6" CAP. 14 7/8 oz



DUALITY 48004195
Garrafa de Vinho Doublé
Wine Decanter Doublé
Botella de Vino Doublé
Carafé à Vin Doublé
A 287 mm C 156 mm CAP. 1400 ml
H 11 7/7" L 6 1/7" CAP. 47 1/3 oz



MY RARE SPIRITS



contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · pretígio · prestige · prestigio
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supéřieu 30% PbO



MY RARE SPIRITS 21133733
Bandeja
Tray
Bandeja
Plateau
A 11 mm C 420 mm
H 7 3/8" L 16 5/8"



MY RARE SPIRITS 48003458
Cálice de Licor
Cordial
Copa de Licor
Verre à Pied Liqueur
A 195 mm C 70 mm
H 7 3/8" L 2 3/4"



MY RARE SPIRITS 48003446*
Frasco com Ouro Areni
Spirit Decanter with Gold Areni
Frasco de Whisky con Oro Areni
Flacon à Whisky avec de l'Or Areni
A 230 mm C 150 mm
H 9" L 6"



MY RARE SPIRITS 48003445*
Frasco com Ouro Century
Spirit Decanter with Gold Century
Frasco de Whisky con Oro Century
Flacon à Whisky avec de l'Or Century
A 175 mm C 100 mm
H 6 5/8" L 4"



MY RARE SPIRITS 48003457*
Frasco com Ouro Bookman
Spirit Decanter with Gold Bookman
Frasco de Whisky con Oro Bookman
Flacon à Whisky avec de l'Or Bookman
A 230 mm C 145 mm
H 9" L 5 1/2"





AVENUE

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
 cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



AVENUE 48000700*
 Balde de Gelo
Ice Bucket
Cubo de Hielo
Seau à Glace
 A 140 mm C 129 mm
 H 5 ½" L 5"



AVENUE 48000704
 Ballon
Copa de Coñac
Verre à Cognac
 A 145 mm C 82 mm CAP. 450 ml
 H 5 ¾" L 3 ¾" CAP. 15 ¾ oz



AVENUE 48000770
 Estojo com Frasco e 4 Copos Baixos
Case with Whisky Decanter and 4 Old Fashion
Estuche con Frasco y 4 Vasos Bajos
Coffret avec Flacon à Whisky et 4 Gobelets



AVENUE 48000703
 Copo Alto
Highball
Vaso de Whisky Alto
Chope
 A 140 mm C 76 mm CAP. 395 ml
 H 5 ½" L 3" CAP. 13 ½ oz



AVENUE 48000701*
 Frasco
Whisky Decanter
Frasco de Whisky
Flacon à Whisky
 A 277 mm C 130 mm L 68 mm CAP. 840 ml
 H 11" L 5 ⅞" W 2 ⅞" CAP. 28 ⅞ oz



AVENUE 48000702
 Copo Baixo
Old Fashion
Vaso de Whisky Bajo
Gobelet
 A 95 mm C 85 mm CAP. 285 ml
 H 3 ¾" L 3 ½" CAP. 9 ⅞ oz



BLUES

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



BLUES 48000011*
Balde de Gelo
Ice Bucket
Cubo de Hielo
Seau à Glace
A 150 mm C 126 mm
H 6" L 5"



BLUES 48000012
Copo Alto
Highball
Vaso de Whisky Alto
Chope
A 132 mm C 89 mm CAP. 470 ml
H 5 ½" L 3 ½" CAP. 15 ⅞ oz



BLUES 48000014*
Frasco
Whisky Decanter
Frasco de Whisky
Flacon à Whisky
A 277 mm C 165 mm CAP. 2100 ml
H 11" L 6 ½" CAP. 71 oz



BLUES 48000013
Copo Baixo
Old Fashion
Vaso de Whisky Bajo
Gobelet
A 105 mm C 87 mm CAP. 540 ml
H 4 ½" L 3 ¾" CAP. 19 ⅜ oz



CASINO ROYAL

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



CASINO ROYAL 48003464*
Frasco
Whisky Decanter
Frasco de Whisky
Flacon à Whisky
A 220 mm C 132 mm CAP. 987 ml
H 8 ¾" L 5 ½" CAP. 33 ⅜ oz



CASINO ROYAL 48003463
Copo Baixo
Old Fashion
Vaso de Whisky Bajo
Gobelet
A 99 mm C 105 mm CAP. 408 ml
H 4" L 4 ½" CAP. 13 ⅞ oz



CINEMA

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



CINEMA 48000771
Copo Alto
Highball
Vaso de Whisky Alto
Chope
A 145 mm C 71 mm CAP. 375 ml
H 5 3/4" L 2 5/8" CAP. 12 2/3 oz



CINEMA 48000772
Copo Baixo
Old Fashion
Vaso de Whisky Bajo
Gobelet
A 102 mm C 86 mm CAP. 395 ml
H 4" L 3 3/8" CAP. 13 3/8 oz



GEMSTONE

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · pretígio · prestige · prestigio
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



GEMSTONE 48000779
Estojo com 2 Copos Altos
Case with 2 Highballs
Estuche con 2 Vasos de Whisky Altos
Coffret avec 2 Chopes
A 135 mm C 84 mm CAP. 500 ml
H 5 1/8" L 3 1/8" CAP. 17 oz



GEMSTONE 48001430*
Frasco com Ouro
Whisky Decanter with Gold
Frasco de Whisky con Oro
Flacon à Whisky avec de l'Or
A 210 mm CAP. 666 ml
H 8 1/4" CAP. 22 1/2 oz



GEMSTONE 48000780
Estojo com 2 Copos Baixos
Case with 2 Old Fashion
Estuche con 2 Vasos de Whisky Bajos
Coffret avec 2 Gobelets
A 90 mm C 98 mm CAP. 365 ml
H 3 1/2" L 3 7/8" CAP. 12 1/3 oz



ARTIC

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



ARTIC 48000310
by Stephen Jones
Estojo com Garrafa de Vodka e 4 Shots
Case with Vodka Decanter and 4 Shots
Estuche con Botella Vodka y 4 Vasos de Shot
Coffret avec Carafe et 4 Verres à Vodka
A 160 mm C 36 mm CAP. 90 ml
H 6 3/4" L 1 3/4" CAP. 3 oz





NAIPES

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · pretígio · prestige · prestigio
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supéireu 30% PbO



NAIPES 48001481
Estojo com Frasco de Vodka e 4 Shots
Case with Vodka Decanter and 4 Shots
Estuche con Frasco de Vodka y 4 Vasos de Shot
Coffret avec Carafe et 4 Verres à Vodka



NAIPES 48000793
Estojo com 4 Copos Shots
Case with 4 Shots
Estuche con 4 Vasos de Shot
Coffret avec 4 Verres à Vodka
A 108 mm C 34 mm CAP. 35 ml
H 4 1/4" L 1 1/2" CAP. 1 1/2 oz



NAIPES 48001480
Frasco de Vodka com Ouro
Vodka Decanter with Gold
Frasco de Vodka con Oro
Flacon avec de l'Or
A 330 mm CAP. 750 ml
H 13" CAP. 25 1/2 oz



OLYMPOS

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · pretígio · prestige · prestigio
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supéireu 30% PbO



OLYMPOS 48000714
Frasco com Ouro
Whisky Decanter with Gold
Frasco de Whisky con Oro
Flacon à Whisky avec de l'Or
A 316 mm C 106 mm CAP. 835 ml
H 12 ¼" L 4 ¼" CAP. 28 ¼ oz



OLYMPOS 48000794
Estojo com Frasco e 4 Copos Baixos
Case with Whisky Decanter and 4 Old Fashion
Estuche con Frasco y 4 Vasos Bajos
Coffret avec Flacon à Whisky et 4 Gobelets



OLYMPOS 48000712
Copo Baixo com Ouro
Old Fashion with Gold
Vaso de Whisky Bajo con Oro
Gobelet avec de l'Or
A 100 mm C 90 mm CAP. 180 ml
H 4" L 3 ½" CAP. 6 oz





PORTRAIT

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supéireu 30% PbO



PORTRAIT 48000094
Copo Baixo
Old Fashion
Vaso de Whisky Bajo
Gobelet
A 97 mm C 85 mm CAP. 265 ml
H 3 3/8" L 3 1/2" CAP. 9 oz



PORTRAIT 48000346
Estojo com 6 Copos Baixos
Case with 6 Old Fashion
Estuche con 6 Vasos Bajos
Coffret avec 6 Gobelets



PORTRAIT 48000347
Estojo com Frasco e 4 Copos Baixos
Case with Whisky Decanter and 4 Old Fashion
Estuche con Frasco y 4 Vasos Bajos
Coffret avec Flacon à Whisky et 4 Gobelets



PORTRAIT 48000093*
Balde de Gelo
Ice Bucket
Cubo de Hielo
Seau à Glace
A 140 mm C 115 mm
H 5 1/2" L 4 1/2"



PORTRAIT 48000096*
Frasco
Whisky Decanter
Frasco de Whisky
Flacon à Whisky
A 226 mm C 144 mm L 65 mm CAP. 866 ml
H 8 8/9" L 5 7/8" W 2 5/8" CAP. 29 3/4 oz



PORTRAIT 48000095
Copo Alto
Highball
Vaso de Whisky Alto
Chope
A 142 mm C 76 mm CAP. 385 ml
H 5 3/8" L 3" CAP. 13 oz





VINYL

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
 cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supéireu 30% PbO



VINYL 48001444
 Cálice de Gin
 Gin Goblet
 Copa de Gin
 Verre à Pied Gin
 A 227 mm C 116 mm CAP. 673 ml
 H 9" L 4 7/8" CAP. 22 3/4 oz



VINYL 48001448
 Flute
 Flute
 Copa Flauta
 Flûte
 A 259 mm C 65 mm CAP. 243 ml
 H 10 1/8" L 2 3/8" CAP. 8 3/8 oz



VINYL 49000449*
 Balde de Gelo Preto
 Black Ice Bucket
 Cubo de Hielo Negro
 Seau à Glace Noir
 A 142 mm C 129 mm
 H 5 3/8" L 5"

VIDRO GLASS VIDRIO VERRE



VINYL 48001447
 Taça de Martini
 Martini
 Copa de Martini
 Verre à Martini
 A 160 mm C 118 mm CAP. 278 ml
 H 6 7/8" L 4 3/8" CAP. 9 7/8 oz



VINYL 48001449
 Copo Shot
 Shot
 Vaso Shot
 Verre à Vodka
 A 160 mm C 36 mm CAP. 80 ml
 H 6 7/8" L 1 3/8" CAP. 2 5/8 oz



VINYL 48001445
 Copo Alto
 Highball
 Vaso Alto
 Chope
 A 142 mm C 78 mm CAP. 359 ml
 H 5 3/8" L 3" CAP. 12 1/2 oz



VINYL 48001446
 Copo Baixo
 Old Fashion
 Vaso Bajo
 Gobelet
 A 100 mm C 91 mm CAP. 262 ml
 H 4" L 3 1/8" CAP. 8 5/8 oz



VINYL 49001697*
 Frasco
 Whisky Decanter
 Frasco de Whisky
 Flacon à Whisky
 A 322 mm C 108 mm CAP. 835 ml
 H 12 3/8" L 4 1/4" CAP. 28 1/4 oz



VINYL 48001443
 Ballon
 Ballon
 Copa de Coñac
 Verre à Cognac
 A 145 mm C 111 mm CAP. 560 ml
 H 5 5/8" L 4 3/8" CAP. 19 oz

VIDRO GLASS VIDRIO VERRE





ZANZIBAR

by *Alessandro Lenarda*

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supéireu 30% PbO



ZANZIBAR 48000132
Copo Alto
Highball
Vaso de Whisky Alto
Chope
A 125 mm C 70 mm CAP. 275 ml
H 5" L 2 3/4" CAP. 9 3/4 oz



ZANZIBAR 48000131
Copo Baixo
Old Fashion
Vaso de Whisky Bajo
Gobelet
A 80 mm C 85 mm CAP. 325 ml
H 3 1/2" L 3 1/2" CAP. 11 oz



ZANZIBAR 48000133*
Balde de Gelo
Ice Bucket
Cubo de Hielo
Seau à Glace
A 145 mm C 175 mm
H 5 5/8" L 6 5/8"



ZANZIBAR 48000130*
Frasco
Whisky Decanter
Frasco de Whisky
Flacon à Whisky
A 210 mm C 150 mm CAP. 735 ml
H 8 1/4" L 6" CAP. 24 3/4 oz



ZANZIBAR 48000135*
Jarro
Pitcher
Jarra
Broc
A 280 mm C 94 mm CAP. 900 ml
H 11" L 3 5/8" CAP. 30 3/4 oz





JUBILEE

clássico · classic · clásico · classique · pretígio · prestige · prestigio
 cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



JUBILEE 48000824
 Poncheira com Ouro
 Punch Bowl with Gold
 Ponchera con Oro
 Coupe sur Pied avec de l'Or
 A 207 mm C 225 mm
 H 8 1/2" L 8 7/8"



JUBILEE 48000784
 Ballon
 Ballon
 Copa de Coñac
 Verre à Cognac
 A 125 mm C 106 mm CAP. 450 ml
 H 5" H 4 1/4" CAP. 15 3/4 oz



JUBILEE 48000787
 Frasco
 Whisky Decanter
 Frasco de Whisky
 Flacon à Whisky
 A 278 mm C 103 mm CAP. 930 ml
 H 11" L 4" CAP. 31 1/2 oz



JUBILEE 48000786
 Copo Baixo
 Old Fashion
 Vaso de Whisky Bajo
 Gobelet
 A 97 mm C 79 mm CAP. 235 ml
 H 3 5/8" L 3 1/8" CAP. 8 oz



CHARTRES

by *Gerald Gulotta*

clássico · classic · clásico · classique · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



CHARTRES 48000315
Estojo com Frasco e 4 Copos Baixos
Case with Whisky Decanter and 4 Old Fashion
Estuche con Frasco y 4 Vasos Bajos
Coffret avec Flacon à Whisky et 4 Gobelets



CHARTRES 48000020
Copo Alto
Highball
Vaso de Whisky Alto
Chope
A 125 mm C 73 mm CAP. 315 ml
H 5" L 2 7⁄8" CAP. 10 7⁄8 oz



CHARTRES 48000018
Ballon
Ballon
Copa de Coñac
Verre à Cognac
A 125 mm C 106 mm CAP. 450 ml
H 5" L 4 1⁄4" CAP. 15 7⁄8 oz



CHARTRES 48000021
Copo Baixo
Old Fashion
Vaso de Whisky Bajo
Gobelet
A 85 mm C 82 mm CAP. 280 ml
H 3 1⁄2" L 3 7⁄8" CAP. 9 1⁄2 oz



HELSINKY OXFORD

by *Gerald Gulotta*

clássico · classic · clásico · classique · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



HELSINKY 48000328
Estojo com Frasco e 4 Copos Baixos
Case with Whisky Decanter and 4 Old Fashion
Estuche con Frasco y 4 Vasos Bajos
Coffret avec Flacon à Whisky et 4 Gobelets



OXFORD 48000081
Ballon
Ballon
Copa de Coñac
Verre à Cognac
A 125 mm C 106 mm CAP. 450 ml
H 5" L 4 1⁄4" CAP. 15 7⁄8 oz



OXFORD 48000084
Copo Baixo
Old Fashion
Vaso de Whisky Bajo
Gobelet
A 85 mm C 82 mm CAP. 280 ml
H 3 1⁄2" L 3 7⁄8" CAP. 9 1⁄2 oz



OXFORD 48000085*
Frasco
Whisky Decanter
Frasco de Whisky
Flacon à Whisky
A 260 mm C 95 mm CAP. 800 ml
H 10 1⁄4" L 3 3⁄4" CAP. 27 oz





ARA

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · pretígio · prestige · prestigio
 cristal superior 30% PbO e vidro de cor · full lead crystal 30% PbO and colour glass · cristal de alta calidad 30% PbO y vidrio de color · cristal supérieu 30% PbO et verre coloré



ARA 48003465
 Garrafa Azul
 Blue Decanter
 Botella Azul
 Carafe Bleu
 A 420 mm C 112 mm CAP. 1096 ml
 H 16 3/8" L 4 3/8" CAP. 37 1/8 oz

ART DOUBLÉ CIRCE

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO e vidro de cor · full lead crystal 30% PbO and colour glass · cristal de alta calidad 30% PbO y vidrio de color · cristal supérieu 30% PbO et verre coloré



CIRCE 48002313
Estojo com Garrafa Doublé
Case with Decanter Doublé
Estuche con Botella Doublé
Coffret avec Carafe Doublé
A 260 mm C 95 mm CAP. 534 ml
H 10 ¼" L 3 ¾" CAP. 18 oz



GAZELLE

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO e vidro de cor · full lead crystal 30% PbO and colour glass · cristal de alta calidad 30% PbO y vidrio de color · cristal supérieu 30% PbO et verre coloré



GAZELLE 48000895
Estojo com Garrafa Gravada
Case with Engraved Decanter
Estuche con Botella Grabada
Coffret avec Carafe Gravée
A 320 mm C 166 mm CAP. 1380 ml
H 12 ¾" L 6 ½" CAP. 46 ⅔ oz





FÉNIX

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · pretígio · prestige · prestigio
 cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérior 30% PbO



FÉNIX 48000776
 Estojo com Frasco com Ouro
 Case with Whisky Decanter with Gold
 Estuche con Frasco de Whisky con Oro
 Coffret avec Flacon à Whisky avec de l'Or
 A 285 mm C 175 mm L 117 mm CAP. 800 ml
 H 11 7/8" L 6 7/8" W 4 3/8" CAP. 27 oz





RINASCENTE

clássico · classic · clásico · classique · pretígio · prestige · prestigio
 cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



RINASCENTE 48000100
 Estojo com Frasco com Ouro
 Case with Whisky Decanter with Gold
 Estuche con Frasco de Whisky con Oro
 Coffret avec Flacon à Whisky avec de l'Or
 A 235 mm C 198 mm L 83 mm CAP. 750 ml
 H 9 ¼" L 7 ⅞" W 3 ¼" CAP. 25 ⅓ oz



AUSTIN

by *Gerald Gulotta*

clásico · classic · clásico · classique · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



AUSTIN 48000006
Frasco
Whisky Decanter
Frasco de Whisky
Flacon à Whisky
A 230 mm C 95 mm CAP. 800 ml
H 9" L 3 ¾" CAP. 27 oz

CARROSSEL HERON

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



CARROSSEL 48000017
Frasco
Whisky Decanter
Frasco de Whisky
Flacon à Whisky
A 150 mm C 167 mm CAP. 700 ml
H 6" L 6 ½" CAP. 23 ⅓ oz



HERON 48000783
Estojo com Frasco
Case with Whisky Decanter
Estuche con Frasco de Whisky
Coffret avec Flacon à Whisky
A 204 mm C 154 mm L 74 mm CAP. 690 ml
H 8" L 6" W 3" CAP. 23 ⅓ oz

DACHSHUND POMBALINO

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



DACHSHUND 48003949
Frasco
Whisky Decanter
Frasco de Whisky
Flacon à Whisky
A 230 mm C 95 mm CAP. 800 ml
H 9" L 3 ¾" CAP. 27 oz



POMBALINO 48003948
Frasco
Whisky Decanter
Frasco de Whisky
Flacon à Whisky
A 230 mm C 95 mm CAP. 800 ml
H 9" L 3 ¾" CAP. 27 oz



PASSPORT

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



PASSPORT 48003950
Frasco
Whisky Decanter
Frasco de Whisky
Flacon à Whisky
A 200 mm C 110 mm CAP. 900 ml
H 7 7/8" L 4 1/3" CAP. 30 3/4 oz



ATLAS POKER

clássico · classic · clásico · classique · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



ATLAS 48000005
Frasco
Whisky Decanter
Frasco de Whisky
Flacon à Whisky
A 230 mm C 95 mm CAP. 800 ml
H 9" L 3 ¾" CAP. 27 oz



POKER 48000795
Frasco
Whisky Decanter
Frasco de Whisky
Flacon à Whisky
A 230 mm C 95 mm CAP. 800 ml
H 9" L 3 ¾" CAP. 27 oz



CRONOS

clássico · classic · clásico · classique · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



CRONOS 48000025
Frasco
Whisky Decanter
Frasco de Whisky
Flacon à Whisky
A 200 mm C 110 mm CAP. 900 ml
H 7 7/8" L 4 1/5" CAP. 30 3/2 oz



GOLDEN

clássico · classic · clásico · classique · pretígio · prestige · prestigio
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



GOLDEN RAT 48002989
Frasco com Ouro
Whisky Decanter with Gold
Frasco de Whisky con Oro
Flacon à Whisky avec de l'Or
A 230 mm C 95 mm CAP. 800 ml
H 9" L 3 ¾" CAP. 27 oz



GOLDEN PIG 48002820
Frasco com Ouro
Whisky Decanter with Gold
Frasco de Whisky con Oro
Flacon à Whisky avec de l'Or
A 230 mm C 95 mm CAP. 800 ml
H 9" L 3 ¾" CAP. 27 oz



GOLDEN MONKEY 48000782
Frasco com Ouro
Whisky Decanter with Gold
Frasco de Whisky con Oro
Flacon à Whisky avec de l'Or
A 230 mm C 95 mm CAP. 800 ml
H 9" L 3 ¾" CAP. 27 oz



GOLDEN DRAGON 48004152
Frasco com Ouro
Whisky Decanter with Gold
Frasco de Whisky con Oro
Flacon à Whisky avec de l'Or
A 230 mm C 95 mm CAP. 800 ml
H 9" L 3 ¾" CAP. 27 oz



GOLDEN HORSE 48004149
Frasco com Ouro
Whisky Decanter with Gold
Frasco de Whisky con Oro
Flacon à Whisky avec de l'Or
A 230 mm C 95 mm CAP. 800 ml
H 9" L 3 ¾" CAP. 27 oz



GOLDEN ROOSTER 48004150
Frasco com Ouro
Whisky Decanter with Gold
Frasco de Whisky con Oro
Flacon à Whisky avec de l'Or
A 230 mm C 95 mm CAP. 800 ml
H 9" L 3 ¾" CAP. 27 oz



GOLDEN SHEEP 48004151
Frasco com Ouro
Whisky Decanter with Gold
Frasco de Whisky con Oro
Flacon à Whisky avec de l'Or
A 230 mm C 95 mm CAP. 800 ml
H 9" L 3 ¾" CAP. 27 oz



GOLDEN DOG 48001817
Frasco com Ouro
Whisky Decanter with Gold
Frasco de Whisky con Oro
Flacon à Whisky avec de l'Or
A 230 mm C 95 mm CAP. 800 ml
H 9" L 3 ¾" CAP. 27 oz



GOLDEN 48002289
Copo Baixo com Ouro
Old Fashion with Gold
Vaso de Whisky Bajo con Oro
Gobelet avec de l'Or
A 80 mm C 80 mm
H 3 ½" L 3 ½"



GOLDEN OX 48003789
Frasco com Ouro
Whisky Decanter with Gold
Frasco de Whisky con Oro
Flacon à Whisky avec de l'Or
A 230 mm C 95 mm CAP. 800 ml
H 9" L 3 ¾" CAP. 27 oz



GOLDEN RABBIT 48003787
Frasco com Ouro
Whisky Decanter with Gold
Frasco de Whisky con Oro
Flacon à Whisky avec de l'Or
A 230 mm C 95 mm CAP. 800 ml
H 9" L 3 ¾" CAP. 27 oz



GOLDEN SNAKE 48003790
Frasco com Ouro
Whisky Decanter with Gold
Frasco de Whisky con Oro
Flacon à Whisky avec de l'Or
A 230 mm C 95 mm CAP. 800 ml
H 9" L 3 ¾" CAP. 27 oz



GOLDEN TIGER 48003788
Frasco com Ouro
Whisky Decanter with Gold
Frasco de Whisky con Oro
Flacon à Whisky avec de l'Or
A 230 mm C 95 mm CAP. 800 ml
H 9" L 3 ¾" CAP. 27 oz



ARIETE

clássico · classic · clásico · classique · pretígio · prestige · prestigio
 cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



ARIETE 48002988
 Estojo com Garrafa Ship's
 Case with Ship's Decanter
 Estuche con Botella Barco
 Coffret avec Carafe Ship's
 A 240 mm C 165 mm
 H 9 4/5" L 6 1/2"



CLIPPER

clássico · classic · clásico · classique · formal · formel
 cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



CLIPPER 48000774
 Garrafa Ship's
 Ship's Decanter
 Botella Barco
 Carafe Ship's
 A 280 mm C 202 mm CAP. 1310 ml
 H 11" L 8" CAP. 44 3/4 oz





S. CARLOS

clássico · classic · clásico · classique · pretígio · prestige · prestigio
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supéireu 30% PbO



S. CARLOS 48000796
Cálce de Licor
Cordial
Copa de Licor
Verre à Pied Liqueur
A 114 mm C 57 mm
H 4 ½" L 2 ¼"



S. CARLOS 48000797
Estojo com Garrafa Ship's e 2 Cálces de Licor
Case with Ship's Decanter and 2 Cordials
Estuche con Botella Barco y 2 Copas de Licor
Coffret avec Carafe Ship's et 2 Verres à Liqueur



S. CARLOS 48000798
Estojo com Garrafa Ship's
Case with Ship's Decanter
Estuche con Botella Barco
Coffret avec Carafe Ship's
A 233 mm C 195 mm CAP. 700 ml
H 9 ¼" L 7 ¾" CAP. 23 ¾oz



DIFERENT GENTLEMEN

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



A 110 mm
H 4 ½"



A 100 mm
H 4"

DIFERENT 48000321
Estojo com 4 Copos de Licor
Case with 4 Cordials
Estuche con 4 Vasos de Licor
Coffret avec 4 Verres à Liqueur



A 100 mm
H 4"



A 95 mm
H 3 ¾"



GENTLEMEN 48000781
Estojo com 2 Ballons
Case with 2 Ballons
Estuche con 2 Copas de Coñac
Coffret avec 2 Verres à Cognac
A 153 mm C 95 mm CAP. 755 ml
H 6" L 3 ¾" CAP. 25 ½ oz



ARCADAS MEANDROS

by *Gerald Gulotta*

clássico · classic · clásico · classique · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



ARCADAS 48000001
Copo Baixo
Old Fashion
Vaso de Whisky Bajo
Gobelet
A 97 mm C 79 mm CAP. 235 ml
H 3 ⅝" L 3 ⅞" CAP. 8 oz



ARCADAS 48000000
Copo Alto
Highball
Vaso de Whisky Alto
Chope
A 136 mm C 74 mm CAP. 280 ml
H 5 ½" L 3" CAP. 9 ½ oz



MEANDROS 48000788
Cálice de Gin
Gin Goblet
Copa de Gin
Verre à Pied Gin
A 224 mm C 115 mm CAP. 635 ml
H 8 ⅝" L 4 ½" CAP. 21 ½ oz





PENDULAR

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
 cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérior 30% PbO



PENDULAR 48003359

Jarro

Pitcher

Jarra

Broc

A 250 mm C 130 mm CAP. 1748 ml

H 9 3/4" L 5 1/8" CAP. 59 1/9 oz



Vista Alegre

DECORATIVO

Giftware · Décoratif



WATER ON MARS

by Bartek Mejor

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieureu 30% PbO



WATER ON MARS 48004578
Jarra
Vase
Florero
Vase
A 251 mm C 160 mm
H 9 7/8" L 6 3/4"



WATER ON MARS 48004577
Centro de Mesa
Centrepiece
Centro de Mesa
Centre de Table
A 46 mm C 340 mm
H 1 4/5" L 13 3/5"

EXÓTICA

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieureu 30% PbO



EXÓTICA 48000173
Estojo com Centro de Mesa
Case with Centerpiece
Estuche con Centro de Mesa
Coffret avec Centre de Table
A 94 mm C 340 mm L 162 mm
H 3 3/4" L 13 3/5" W 6 3/8"



EXÓTICA 48000174
Estojo com Jarra
Case with Vase
Estuche con Florero
Coffret avec Vase
A 250 mm C 220 mm L 108 mm
H 9 5/8" L 8 3/5" W 4 1/4"



EXÓTICA 48000865
Castiçal Pequeno
Small Candlestick
Candelero Pequeño
Bougeoir Petit
A 110 mm C 133 mm L 80 mm
H 4 1/5" L 5 1/4" W 3 1/4"



ODEON

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
 cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérior 30% PbO



ODEON 48000827
 Estojo com Centro de Mesa com Base de Mármore
 Case with Centerpiece with Marble Base
 Estuche con Centro de Mesa con Base de Mármol
 Coffret avec Centre de Table Base de Marbre
 A 199 mm C 339 mm
 H 7 5/8" L 13 1/2"



ODEON 48000828
 Estojo com Jarra com Base de Mármore
 Case with Vase with Marble Base
 Estuche con Florero con Base de Mármol
 Coffret avec Vase Base de Marbre
 A 333 mm C 215 mm
 H 13 1/8" L 8 1/2"



PORTRAIT

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
 cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



PORTRAIT 48000227
 Centro de Mesa
 Centerpiece
 Centro de Mesa
 Centre de Table
 A 120 mm C 270 mm
 H 4 5/8" L 10 5/8"



PORTRAIT 48000228
 Jarra Média
 Medium Vase
 Florero Medio
 Vase Moyen
 A 260 mm C 195 mm
 H 10 1/4" L 7 7/8"

CRYSTAL GARDEN

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



CRYSTAL GARDEN 48004588
Jarra Lavender
Vase Lavender
Florero Lavender
Vase Lavender
A 240 mm
H 9 4/8"



CRYSTAL GARDEN 48004574
Jarra Iris
Vase Iris
Florero Iris
Vase Iris
A 200 mm
H 7 7/8"



CRYSTAL GARDEN 48004573
Jarra Daisy
Vase Daisy
Florero Daisy
Vase Daisy
A 310 mm
H 12 1/8"



CRYSTAL GARDEN 48004590
Jarra Dahlia
Vase Dahlia
Florero Dahlia
Vase Dahlia
A 250 mm
H 9 9/8"



CRYSTAL GARDEN 48004591
Jarra Lotus
Vase Lotus
Florero Lotus
Vase Lotus
A 370 mm
H 14 4/8"

FRACTAL

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



CRISTAL SUPERIOR 30% PbO + VIDRO
FULL LEAD CRYSTAL 30% PbO + GLASS
CRISTAL DE ALTA CALIDAD 30% PbO + VIDRIO
CRISTAL SUPÉRIEUR 30% PbO + VERRE



FRACTAL 48003428
Estojo com Jarra Roxa
Case with Vase Purple
Estuche con Florero Roxa
Coffret avec Vase Violet
A 288 mm C 135 mm
H 11 1/8" L 5 1/8"

FRACTAL 48003437
Estojo com Jarra
Case with Vase
Estuche con Florero
Coffret avec Vase
A 288 mm C 135 mm
H 11 1/8" L 5 1/8"



BOREAL

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



BOREAL 48001453
Jarra Grande
Large Vase
Florero Grande
Vase Haut
A 320 mm C 189 mm
H 12 3/8" L 7 1/2"



BOREAL 48001454
Jarra Média
Medium Vase
Florero Medio
Vase Moyen
A 268 mm C 192 mm
H 10 5/8" L 7 5/8"



GARLAND

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



GARLAND 48001398
Jarra Grande
Large Vase
Florero Grande
Vase Haut
A 300 mm C 290 mm
H 11 1/5" L 11 3/4"



GARLAND 48001399
Jarra Média
Medium Vase
Florero Medio
Vase Moyen
A 260 mm C 250 mm
H 10 1/4" L 9 5/8"



CLOUDY BUTTERFLIES



by *Claudia Schiffer*

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
vidro · glass · vidrio · verre

Medidas aproximadas · Approximate measurements · Medidas aproximadas · Mesures approximatives

UNi
AC



CLOUDY BUTTERFLIES 48004237
Jarra Baixa
Small Vase
Florero Bajo
Vase Bas
A 260 mm C 195 mm
H 10 ¼" L 7 ⅔"



CLOUDY BUTTERFLIES 48004238
Centro de Mesa
Centrepiece
Centro de Mesa
Centre de Table
A 160 mm C 264 mm
H 6 ¾" L 10 ⅔"



CLOUDY BUTTERFLIES 48004196
Jarra Alta
Large Vase
Florero Alto
Vase Haut
A 350 mm C 140 mm
H 13 ⅞" L 5 ½"



ÚNICA

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO e vidro de cor · full lead crystal 30% PbO and colour glass
cristal de alta calidad 30% PbO y vidrio de color · cristal supérieu 30% PbO et verre de coloré

Medidas aproximadas · Approximate measurements · Medidas aproximadas · Mesures approximatives



ÚNICA 48002328
Centro de Mesa Trilogy Azul
Centerpiece Trilogy Blue
Centro de Mesa Trilogy Azul
Centre de Table Trilogy Bleu
A 150 mm C 380 mm
H 6" L 15"



ÚNICA 48002336
Jarra Alta Portal Roxa
Large Vase Portal Purple
Florero Grande Portal Roxa
Vase Haut Portal Violet
A 370 mm C 160 mm
H 14 4/7" L 6 3/7"



ÚNICA 48002338
Jarra Alta Portal Rosa Mate
Large Vase Portal Pink Matte
Florero Grande Portal Rosa Mate
Vase Haut Portal Rose Mat
A 370 mm C 160 mm
H 14 4/7" L 6 3/7"



ÚNICA 48002329
Jarra Trilogy Azul
Vase Trilogy Blue
Florero Trilogy Azul
Vase Trilogy Bleu
A 305 mm C 280 mm
H 12" L 11"



ÚNICA

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO e vidro de cor · full lead crystal 30% PbO and colour glass
cristal de alta calidad 30% PbO y vidrio de color · cristal supérieu 30% PbO et verre de coloré

Medidas aproximadas · Approximate measurements · Medidas aproximadas · Mesures approximatives



ÚNICA 48004239
Jarra Azul Coral Blue
Vase Coral Blue
Florero Azul Coral Blue
Vase Bleu Coral Blue
A 305 mm C 320 mm
H 12" L 12 3/4"



ÚNICA 48004241
Jarra Alta Azul Coral Blue
Large Vase Coral Blue
Florero Alto Azul Coral Blue
Vase Haut Bleu Coral Blue
A 380 mm C 270 mm
H 15" L 10 3/4"



ÚNICA 48002335
Jarra Ripple Ametista
Vase Ripple Amethyst
Florero Ripple Ametista
Vase Ripple Améthyste
A 300 mm C 175 mm
H 11 1/4" L 6 3/4"



ÚNICA 48002334
Jarra Ripple Azul
Vase Ripple Blue
Florero Ripple Azul
Vase Ripple Bleu
A 300 mm C 175 mm
H 11 1/4" L 6 3/4"



ÚNICA

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO e vidro de cor · full lead crystal 30% PbO and colour glass
cristal de alta calidad 30% PbO y vidrio de color · cristal supérieu 30% PbO et verre de coloré

Medidas aproximadas · Approximate measurements · Medidas aproximadas · Mesures approximatives



ÚNICA 48002333
Jarra Baixa Caneleto Azul
Small Vase Caneleto Blue
Florero Pequeño Caneleto Azul
Vase Bas Caneleto Bleu
A 230 mm C 220 mm
H 9" L 8 ⅔"



ÚNICA 48002331
Jarra Baixa Caneleto Rosa
Small Vase Caneleto Pink
Florero Pequeño Caneleto Rosa
Vase Bas Caneleto Rose
A 230 mm C 220 mm
H 9" L 8 ⅔"



ÚNICA 48002332
Jarra Alta Caneleto Azul
Large Vase Caneleto Blue
Florero Grande Caneleto Azul
Vase Haut Caneleto Bleu
A 315 mm C 165 mm
H 12 ⅔" L 6 ½"



ÚNICA 48002330
Jarra Alta Caneleto Rosa
Large Vase Caneleto Pink
Florero Grande Caneleto Rosa
Vase Haut Caneleto Rose
A 315 mm C 165 mm
H 12 ⅔" L 6 ½"



ÚNICA

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
 cristal superior 30% PbO e vidro de cor · full lead crystal 30% PbO and colour glass
 cristal de alta calidad 30% PbO y vidrio de color · cristal supérieu 30% PbO et verre de coloré

Medidas aproximadas · Approximate measurements · Medidas aproximadas · Mesures approximatives



ÚNICA 48003472
 Estojo com Jarra Dive Verde
 Case with Vase Dive Green
 Estuche con Florero Dive Verde
 Coffret avec Vase Dive Vert
 A 300 mm C 225 mm
 H 11 4/5" L 8 5/7"



ÚNICA 48003470
 Estojo com Centro de Mesa Dive Azul Médio
 Case with Centerpiece Dive Blue
 Estuche con Centro de Mesa Dive Azul
 Coffret avec Centre de Table Dive Bleu



ÚNICA 48003471
 Estojo com Centro de Mesa Dive Azul Baixo
 Case with Centerpiece Dive Blue
 Estuche con Centro de Mesa Dive Azul
 Coffret avec Centre de Table Dive Bleu



ÚNICA

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO e vidro de cor · full lead crystal 30% PbO and colour glass · cristal de alta calidad 30% PbO y vidrio de color · cristal supérieu 30% PbO et verre de coloré

Medidas aproximadas · Approximate measurements · Medidas aproximadas · Mesures approximatives



ÚNICA 48003764
Estojo com Centro de Mesa Saturno Preto
Case with Centerpiece Saturno
Estuche con Centro de Mesa Saturno
Coffret avec Centre de Table Saturno
A 120 mm C 460 mm
H 4 5/8" L 18 1/8"



ÚNICA 48003475
Jarra Verde Graviola
Green Vase Graviola
Florero Verde Graviola
Vase Vert Graviola
A 180 mm C 165 mm
H 7" L 6 1/2"

ART DOUBLÉ

CATHERINE WHEEL

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO e vidro de cor · full lead crystal 30% PbO and colour glass · cristal de alta calidad 30% PbO y vidrio de color · cristal supérieu 30% PbO et verre coloré

medidas aproximadas · approximate measurements · medidas aproximadas · mesures approximatives



CATHERINE WHEEL 48002461
Estojo com Centro de Mesa Doublé Verde
Case with Doublé Green Centerpiece
Estuche con Centro de Mesa Doublé Verde
Coffret avec Centre de Table Doublé Vert
A 100 mm C 440 mm
H 4" L 17 1/8"



CATHERINE WHEEL 48002459
Estojo com Centro de Mesa Doublé Preto
Case with Doublé Black Centerpiece
Estuche con Centro de Mesa Doublé Negro
Coffret avec Centre de Table Doublé Noir
A 100 mm C 440 mm
H 4" L 17 1/8"

ART DOUBLÉ

MONARCH

clássico · classic · clásico · classique · formal · formel
cristal superior 30% PbO e vidro de cor · full lead crystal 30% PbO and colour glass · cristal de alta calidad 30% PbO y vidrio de color · cristal supérieu 30% PbO et verre coloré

medidas aproximadas · approximate measurements · medidas aproximadas · mesures approximatives



MONARCH 48002463
Estojo com Centro de Mesa Doublé Azul
Case with Doublé Blue Centerpiece
Estuche con Centro de Mesa Doublé Azul
Coffret avec Centre de Table Doublé Bleu
A 100 mm C 440 mm
H 4" L 17 1/8"



MONARCH 48002464
Estojo com Centro de Mesa Doublé Verde
Case with Doublé Green Centerpiece
Estuche con Centro de Mesa Doublé Verde
Coffret avec Centre de Table Doublé Vert
A 100 mm C 440 mm
H 4" L 17 1/8"



ART DOUBLÉ CATTEDRALE

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO e vidro de cor · full lead crystal 30% PbO and colour glass · cristal de alta calidad 30% PbO y vidrio de color · cristal supérieu 30% PbO et verre coloré



CATTEDRALE 48003467
Estojo com Jarra Doublé Castanha
Case with Doublé Brown Vase
Estuche con Florero Doublé Marrón
Coffret avec Vase Doublé Marron
A 225 mm C 110 mm
H 8 7/8" L 5 1/8"



CATTEDRALE 48003469
Estojo com Centro de Mesa Doublé Azul
Case with Doublé Blue Centerpiece
Estuche con Centro de Mesa Doublé Azul
Coffret avec Centre de Table Doublé Bleu
A 130 mm C 230 mm
H 5 1/8" L 9"



CATTEDRALE 48003468
Estojo com Jarra Doublé Verde
Case with Doublé Green Vase
Estuche con Florero Doublé Verde
Coffret avec Vase Doublé Vert
A 280 mm C 130 mm
H 11" L 5 1/8"

BOND

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



BOND 48000155
Jarra Pequena
Small Vase
Florero Pequeño
Vase Bas
A 160 mm C 163 mm
H 6 3/4" L 6 3/4"



BOND 48000156
Jarra Média
Medium Vase
Florero Medio
Vase Moyen
A 220 mm C 166 mm
H 8 3/4" L 6 1/2"

MIRAGE

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



MIRAGE 48000199
Jarra
Vase
Florero
Vase
A 360 mm C 221 mm
H 14 1/4" L 8 5/8"



POTTO

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · pretígio · prestige · prestigio
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



POTTO 48000834
Jarra Pequena com Platina
Small Vase with Platinum
Florero Pequeño con Platino
Vase Bas avec Platine
A 157 mm C 180 mm
H 6 1/8" L 7"



POTTO 48000835
Jarra Grande com Platina
Large Vase with Platinum
Florero Grande con Platino
Vase Haut avec Platine
A 250 mm C 155 mm
H 9 7/8" L 6 1/8"





O MOCHO O PEIXE

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · pretigio · prestige · prestigio
 cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérleu 30% PbO



O MOCHO 48001452
 Jarra com Ouro
 Vase with Gold
 Florero con Oro
 Vase avec de l'Or
 A 160 mm
 H 6 3/4"



O PEIXE 48000207
 Jarra com Ouro
 Vase with Gold
 Florero con Oro
 Vase avec de l'Or
 A 270 mm C 175 mm
 H 10 5/8" L 6 5/8"



IVORY

clássico · classic · clásico · classique · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



IVORY 48004134
Jarra Média
Medium Vase
Florero Medio
Vase Moyen
A 200 mm C 151 mm
H 7 7/8" L 6"



IVORY 48004132
Jarra Pequena
Small Vase
Florero Pequeño
Vase Bas
A 170 mm C 134 mm
H 6 7/8" L 5 3/4"

ELEGANCE

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



ELEGANCE 48000165
Solitário Grande
Large Bud Vase
Solitario Grande
Vase Soliflore Haut
A 330 mm C 77 mm
H 13" L 3"



ELEGANCE 48000166
Solitário Médio
Medium Bud Vase
Solitario Medio
Vase Soliflore Moyen
A 250 mm C 58 mm
H 9 3/4" L 2 1/2"

HANA

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



HANA 48000180
Solitário Grande
Large Bud Vase
Solitario Grande
Vase Soliflore Haut
A 250 mm C 120 mm
H 9 5/8" L 4 5/8"



HANA 48000179
Solitário Médio
Medium Bud Vase
Solitario Medio
Vase Soliflore Moyen
A 200 mm C 120 mm
H 7 7/8" L 4 5/8"

LARGO BIAS

by *Gerald Gulotta*

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



LARGO BIAS 48000185
Jarra Pequena
Small Vase
Florero Pequeño
Vase Bas
A 160 mm C 75 mm
H 6 ¾" L 3"



LARGO BIAS 48000186
Jarra Média
Medium Vase
Florero Medio
Vase Moyen
A 210 mm C 38 mm
H 8 ¼" L 1 ½"



LARGO BIAS 48000187
Jarra Grande
Large Vase
Florero Grande
Vase Haut
A 290 mm C 36 mm
H 11 ¾" L 1 ¾"

ANELLO ONDULATO REMOLI

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · casual · informel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



ANELLO 48000646
Jarra
Vase
Florero
Vase
A 252 mm C 133 mm
H 10" H 5 ¼"



ONDULATO 48000647
Jarra
Vase
Florero
Vase
A 252 mm C 133 mm
H 10" H 5 ¼"



REMOLI 48000648
Jarra
Vase
Florero
Vase
A 252 mm C 133 mm
H 10" H 5 ¼"

BLUE BIRD LACE

clássico · classic · clásico · classique · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



BLUE BIRD 48000690
Estojo com Jarra Gravada
Case with Engraved Vase
Estuche con Florero Grabado
Coffret avec Vase Gravé
A 345 mm C 216 mm
H 13 ½" L 8 ½"



LACE 48000182
Jarra
Vase
Florero
Vase
A 230 mm C 182 mm
H 9" L 7 ½"

THALASSA BALANCE

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · casual · informel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



THALASSA 48000841
Estojo com Centro de Mesa com Base de Mármore
Case with Centerpiece with Marble Base
Estuche con Centro de Mesa con Base de Mármol
Coffret avec Centre de Table Base de Marbre
A 110 mm C 400 mm
H 4 ⅓" L 15 ¾"



BALANCE 48000313
Estojo com Centro de Mesa
Case with Centerpiece
Estuche con Centro de Mesa
Coffret avec Centre de Table
A 150 mm C 380 mm L 191 mm
H 6" L 15" W 7 ½"



ENSEMBLE

clássico · classic · clásico · classique · pretígio · prestige · prestigio
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



ENSEMBLE 48001422
Centro de Mesa
Centerpiece
Centro de Mesa
Centre de Table
A 117 mm C 295 mm L 167 mm
H 4 3/8" L 11 3/8" W 6 1/2"



ENSEMBLE 48001421
Taça
Bowl
Ensaladera
Coupe
A 104 mm C 232 mm
H 4" L 9 1/2"



PAVILLON

clássico · classic · clásico · classique · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérireu 30% PbO



PAVILLON 48000224
Estojo com Centro de Mesa
Case with Centerpiece
Estuche con Centro de Mesa
Coffret avec Centre de Table
A 117 mm C 295 mm L 167 mm
H 4 3⁄8" L 11 3⁄8" W 6 4⁄8"

SCUDETTO VOSTOK

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérireu 30% PbO



SCUDETTO 48000238
Prato com Pé
Footed Plate
Plato con Pie
Assiette avec Pied
A 95 mm C 295 mm
H 3 3⁄4" L 11 3⁄8"



VOSTOK 48000842
Prato com Pé
Footed Plate
Plato con Pie
Assiette avec Pied
A 154 mm C 302 mm
H 6" L 11 8⁄8"

ENAMORAMENTO

by *Cristina Leiria*

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · pretígio · prestige · prestige
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



ENAMORAMENTO 48000322
Estojo com Escultura
Case with Sculpture
Estuche con Escultura
Coffret avec Sculpture
A 215 mm C 140 mm L 41 mm
H 8 ½" L 5 ½" W 1 ⅓"

EQUO

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



EQUO 48000814
Estojo com Escultura Cabeça de Cavalo
Case with Horse Head Sculpture
Estuche con Escultura Cabeza de Caballo
Coffret avec Sculpture Tête de Cheval
A 275 mm C 265 mm L 150 mm
H 10 ¾" L 10 ¾" W 6"

FUSION

by *Margarida Antunes*

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



FUSION 48000327
Estojo com Escultura
Case with Sculpture
Estuche con Escultura
Coffret avec Sculpture
A 240 mm C 78 mm
H 9 4/9" L 3"

ST.º ANTÓNIO

by *Cristina Leiria*

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



ST.º ANTÓNIO 48000236
Escultura
Sculpture
Escultura
Sculpture
A 235 mm C 80 mm
H 9 1/4" L 3 1/2"

VOO

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



VOO 48000357
Estojo com Escultura
Case with Sculpture
Estuche con Escultura
Coffret avec Sculpture
A 178 mm C 300 mm L 165 mm
H 7" L 11 ½" W 6 ½"

CRUCIFIXO

clássico · classic · clásico · classique · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



CRUCIFIXO 48000160
Crucifixo
Crucifix
Crucifijo
Crucifix
A 240 mm C 136 mm L 32 mm
H 9 ½" L 5 ⅓" W 1 ¼"



ENERGY MNAA SOUL

by MNAA

clássico · classic · clásico · classique · pretígio · prestige · prestigio
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



ENERGY 48000813
Estojo com Saladeira com Ouro
Case with Bowl with Gold
Estuche con Ensaladera con Oro
Coffret avec Coupe avec de l'Or
A 120 mm C 194 mm
H 4 5/8" L 7 3/8"



MNAA 48000826
Estojo com Jarro com Rolha
Case with Pitcher with Stopper
Estuche con Jarra con Tapón
Coffret avec Broc avec Bouchon
A 376 mm C 180 mm CAP. 2800 ml
H 14 5/8" L 7" CAP. 94 2/3 oz



SOUL 48000836
Estojo com Garrafa de Vinho com Ouro
Case with Wine Decanter with Gold
Estuche con Botella de Vino con Oro
Coffret avec Carafe avec de l'Or
A 295 mm C 143 mm CAP. 1305 ml
H 11 3/8" L 5 5/8" CAP. 44 1/8 oz

CAMELLIA

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



CAMELLIA 48004289
Caixa
Box
Bombonera
Boîte
A 189 mm C 234 mm
H 7 4/9" L 9 1/5"



CAMELLIA 49001868
Caixa Azul
Box Blue
Bombonera Azul
Boîte Bleu
A 189 mm C 234 mm
H 7 4/9" L 9 1/5"

VIDRO GLASS VIDRIO VERRE

BIG APPLE

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



BIG APPLE 48003466
Caixa Grande
Large Box
Bombonera Grande
Boîte Grand
A 225 mm C 180 mm
H 8 9/9" L 7"



BIG APPLE 49001532
Caixa Pequena Preta
Small Box Black
Bombonera Pequeña Negra
Boîte Basse Noir
A 180 mm C 150 mm
H 7" L 6"

GABBIA

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



GABBIA 48000823
Caixa Baixa
Small Box
Bombonera Baja
Boîte Basse
A 113 mm C 171 mm
H 4 ¼" L 6 ¾"



GABBIA 48000822
Caixa Alta
Large Box
Bombonera Alta
Boîte Haute
A 164 mm C 100 mm
H 6 ½" L 4"

DROP

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



DROP 48000163
Caixa
Box
Bombonera
Boîte
A 199 mm C 159 mm
H 7 ¾" L 6 ¼"

KALEIDO

by *Kevin Smeeing*

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · pretígio · prestige · prestígio
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



Edição especial limitada a 250 exemplares
Special edition limited of 250 examples
Edición especial limitada de 250 ejemplares
Édition numérotée et limitée à 250 exemplaires

KALEIDO 48000897
Estojo com Caixa
Case with Box
Estuche con Caja
Coffret avec Boîte
A 55 mm C 300 mm
H 2 1/4" L 11 1/4"

MELIDES

clássico · classic · clásico · classique · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



MELIDES 48000193
Caixa
Box
Bombonera
Boîte
A 115 mm C 150 mm
H 4 1/2" L 6"



MELIDES 48000192
Caixa
Box
Bombonera
Boîte
A 120 mm C 90 mm
H 4 3/4" L 3 1/2"



PALAZZO

clássico · classic · clásico · classique · formal · formel
 cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérior 30% PbO



PALAZZO 48000215
 Centro de Mesa
 Centerpiece
 Centro de Mesa
 Centre de Table
 A 113 mm C 290 mm
 H 4 1/8" L 11 3/8"



PALAZZO 48000219
 Bomboneira Grande
 Large Candy Box
 Bombonera Grande
 Boîte à Bonbons Grande
 A 312 mm C 300 mm
 H 12 3/4" L 11 1/2"



PALAZZO 48000220
 Bomboneira Pequena
 Small Candy Box
 Bombonera Pequena
 Boîte à Bonbons Petite
 A 222 mm C 200 mm
 H 8 3/4" L 7 7/8"



LITIUM

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérior 30% PbO



LITIUM 48003686
Estojo com Candelabro
Case with Candlestick
Estuche con Candelero
Coffret avec Candélabre
A 154 mm C 328 mm
H 6" L 13"

EXTREME

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



EXTREME 48000375
Centro com 3 Tealights
Tealight Set
Centro con 3 Portavelas
Photophore Set
A 115 mm C 405 mm
H 4 ½" L 16"

ROOTS

clássico · classic · clásico · classique · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



ROOTS 48002320
Candelabro com 3 Braços
Candelabrum with 3 Arms
Candelabro con 3 Brazos
Candélabre à 3 Bras
A 255 mm C 450 mm L 260 mm
H 10" L 17 ½" W 10 ¼"



ROOTS 48002721
Candelabro com 3 Braços (1 Preto)
Candelabrum with 3 Arms (1 Black)
Candelabro con 3 Brazos (1 Negro)
Candélabre à 3 Bras (1 Noir)
A 255 mm C 450 mm L 260 mm
H 10" L 17 ½" W 10 ¼"

CARACTERE CRESCENDO

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



CARACTERE 48000360
Castiçal
Candlestick
Candelero
Bougeoir
A 150 mm C 240 mm
H 6" L 9 ½"



CRESCENDO 48000361
Castiçal Médio
Medium Candlestick
Candelero Medio
Bougeoir Moyen
A 180 mm C 71 mm L 65 mm
H 7" L 2 ½" W 2 ½"



CARACTERE 48000359
Castiçal
Candlestick
Candelero
Bougeoir
A 245 mm C 130 mm L 53 mm
H 9 ¾" L 5 ⅛" W 2"



CRESCENDO 48000362
Castiçal Grande
Large Candlestick
Candelero Grande
Bougeoir Grand
A 250 mm C 100 mm L 76 mm
H 9 ¾" L 4" W 3"

DIAMANTI

clássico · classic · clásico · classique · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



DIAMANTI 48000692
Castiçal com Pé em Metal
Candlestick with Metal Foot
Candelero con Pie en Metal
Bougeoir
A 275 mm C 104 mm
H 10 ¾" L 4"

MIRACLE

clássico · classic · clásico · classique · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



MIRACLE 48001497
Castiçal
Candlestick
Candelero
Bougeoir
A 280 mm
H 11"

MEDUSA SCULPTURE

clássico · classic · clásico · classique · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



MEDUSA 48000387
Porta-tealight
Candlestick
Candelero
Photophore
A 85 mm C 110 mm
H 3 1/3" L 4 1/3"



MEDUSA 48000388
Porta-tealight
Candlestick
Candelero
Photophore
A 85 mm C 110 mm
H 3 1/3" L 4 1/3"



MEDUSA 48000385
Porta-tealight
Candlestick
Candelero
Photophore
A 85 mm C 110 mm
H 3 1/3" L 4 1/3"



MEDUSA 48000386
Porta-tealight
Candlestick
Candelero
Photophore
A 85 mm C 110 mm
H 3 1/3" L 4 1/3"



SCULPTURE 48000392
Porta-tealight
Candlestick
Candelero
Photophore
A 90 mm C 110 mm
H 3 1/2" L 4 1/3"

CORAÇÃO TEDDY BEAR

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



CORAÇÃO 48000159
Taça Pequena
Small Bowl
Bowl Pequeña
Coupelle
A 37 mm C 147 mm L 147 mm
H 1 ½" L 5 ⅞" W 5 ⅞"



TEDDY BEAR 48000839
Estojo com Escultura Laço Azul
Case with Sculpture Blue Lace
Estuche con Escultura Lazo Azul
Coffret avec Sculpture Bleue
A 100 mm C 49 mm
H 4" L 2"



TEDDY BEAR 48000840
Estojo com Escultura Laço Rosa
Case with Sculpture Pink Lace
Estuche con Escultura Lazo Rosa
Coffret avec Sculpture Rose
A 100 mm C 49 mm
H 4" L 2"

PAPILLON NOIR

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



PAPILLON NOIR 48001247
Jarra
Vase
Florero
Vase
H 200 mm C 80 mm
H 7 7/8" L 3 1/2"



PAPILLON NOIR 48001237
Caixa
Box
Bombonera
Boîte
A 100 mm C 86 mm
H 4" L 3 3/8"

RAY

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



RAY 48002834
Jarra Média
Medium Vase
Florero Medio
Vase Moyen
A 205 mm C 95 mm
H 8" L 3 ¾"



RAY 48002836
Porta-tealight
Tealight
Portavelas
Photophore
A 73 mm C 91 mm
H 2 7/8" L 3 4/8"

BAY SPRING

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



BAY 48000808
Taça
Bowl
Ensaladera
Coupe
A 88 mm C 255 mm
H 3 ½" L 10"



SPRING 48000255
Fruteiro com Pé
Fruit Bowl
Frutero
Coupe sur Pied
A 240 mm C 190 mm
H 9 4/8" L 7 ½"



LES BAINS

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



LES BAINS 48004192
Copo
Tumbler
Vaso
Gobelet
A 152 mm C 97 mm
H 6" L 3 3/8"



LES BAINS 48004191
Saboneteira
Soap Dish
Jabonera
Porte Savon
A 38 mm C 150 mm
H 1 1/2" L 5 8/8"



LES BAINS 48004189
Caixa Alta
Large Box
Bombonera Alta
Boîte Haute
A 206 mm C 95 mm
H 8 1/8" L 3 3/4"



LES BAINS 48004190
Caixa Baixa
Small Box
Bombonera Baja
Boîte Basse
A 167 mm C 110 mm
H 6 3/8" L 4 1/8"



BIMINI FROSTY

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



BIMINI 48001431
Conjunto Garrafa e Copo de Água
Water Set
Conjunto Botella y Vaso de Agua
Set Carafe et Verre d'Eau
A 240 mm CAP. 780 ml
H 9 1/9" CAP. 26 3/8 oz

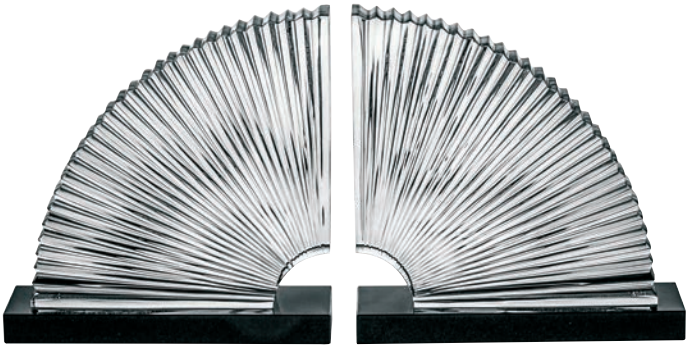


FROSTY 48001432
Conjunto Garrafa e Copo de Água
Water Set
Conjunto Botella y Vaso de Agua
Set Carafe et Verre d'Eau
A 259 mm CAP. 1087 ml
H 10 1/8" CAP. 36 3/4 oz



LIBRARY

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



LIBRARY 48003873
Encosta-livros (par)
Bookend (pair)
Sujetalibros (pareja)
Serre-livres (paire)



LIBRARY 48003871
Encosta-livros (unidade)
Bookend (unity)
Sujetalibros (unidad)
Serre-livres (unité)
A 220 mm C 210 mm L 60 mm
H 8 2/5" L 8 1/4" W 2 3/8"



CHICAGO

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
 cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



CHICAGO 48000854
 Porta-Clips
 Clip Holder
 Porta Clips
 Porte-clips
 A 56 mm C 134 mm L 134 mm
 H 2 1/8" L 5 3/8" W 5 3/8"



CHICAGO 48000855
 Porta-Canetas
 Pen Holder
 Porta Lapices
 Porte-crayons
 A 100 mm C 115 mm L 71 mm
 H 4" L 4 1/2" W 2 7/8"



CHICAGO 48000856
 Caixa com Tampa de Madeira
 Box with Wood Cover
 Caja con Tapa de Madera
 Boîte avec Couverture en Bois
 A 109 mm C 260 mm L 165 mm
 H 4 3/8" L 10 1/4" W 6 1/2"

CRYSTAL TIME

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



CRYSTAL TIME 48000857
Estojo com Relógio
Case with Clock
Estuche con Reloj
Coffret avec Horloge
A 209 mm C 116 mm L 64 mm
H 8 3/8" L 4 4/7" W 2 1/2"

FIORD PRISMA

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



FIORD 48000289
Cinzeiro
Ashtray
Cenicero
Cendrier
A 50 mm C 140 mm L 140 mm
H 2" L 5 1/2" W 5 1/2"



FIORD 48000292
Relógio
Clock
Reloj
Horloge
A 80 mm C 80 mm L 80 mm
H 3 1/2" L 3 1/2" W 3 1/2"



PRISMA 48000297
Relógio
Clock
Reloj
Horloge
A 80 mm C 80 mm L 80 mm
H 3 1/2" L 3 1/2" W 3 1/2"



ROCK STORY

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
 cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



ROCK 48000300
 Porta-Canetas
 Pen Holder
 Porta Lapices
 Porte-crayons
 A 92 mm C 138 mm L 85 mm
 H 3 3/8" L 5 3/8" W 3 1/8"



ROCK 48000299
 Porta-Clips
 Clip Holder
 Porta Clips
 Porte-clips
 A 50 mm C 185 mm L 97 mm
 H 2" L 7 3/8" W 3 3/8"



STORY 48000302
 Porta-Canetas
 Pen Holder
 Porta Lapices
 Porte-crayons
 A 110 mm C 138 mm L 75 mm
 H 4 1/8" L 5 3/8" W 3"



STORY 48000304
 Porta-Clips
 Clip Holder
 Porta Clips
 Porte-clips
 A 70 mm C 131 mm
 H 2 3/4" L 5 1/8"



STORY 48000303
 Pisa-Papéis
 Paperweight
 Pisapapeles
 Presse-papier
 A 140 mm C 63 mm L 62 mm
 H 5 1/2" L 2 1/2" W 2 4/8"

ANGELUS

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
 cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



ANGELUS 48001327
 Escultura Anjo I
 Angel Sculpture I
 Escultura Àngel I
 Sculpture Ange I
 A 140 mm C 150 mm L 65 mm
 H 5 ½" L 6" W 2 ½"



ANGELUS 48001874
 Escultura Anjo II
 Angel Sculpture II
 Escultura Àngel II
 Sculpture Ange II
 A 185 mm C 125 mm L 86 mm
 H 7 ¾" L 5" L 3 ⅝"

ANJO

by *Cristina Leiria*

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
 cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



ANJO 48000140
 Estojo com Escultura com Lamparina
 Case with Sculpture with Oil Lamp
 Estuche con Escultura con Lámpara de Aceite
 Coffret avec Sculpture
 A 220 mm C 118 mm L 106 mm
 H 8 ⅔" L 4 ⅔" W 4 ⅙"

ANJO BERÇO

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



ANJO 48000142
Anjo com Asas em Biscuit Sentado
Angel with Wings in Biscuit
Ángel con Alas en Biscuit
Sculpture Ange
A 105 mm C 66 mm
H 4 1/2" L 2 3/8"



BERÇO 48000154
Presépio
Holly Family
Nacimiento
Crèche de Noël
A 120 mm C 115 mm L 53 mm
H 4 3/4" L 4 1/2" W 2"

ESTRELA ESTRELA CADENTE

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



ESTRELA 48000171
Taça Pequena
Small Bowl
Bowl Pequeña
Coupelle
A 47 mm C 153 mm
H 1 5/8" L 6"



ESTRELA 48000373
Castiçal
Candlestick
Candelero
Photophore
A 40 mm C 100 mm L 100 mm
H 1 1/2" L 4" W 4"



ESTRELA CADENTE 48000374
Castiçal
Candlestick
Candelero
Photophore
A 30 mm C 155 mm
H 1 1/8" L 6 1/8"

FAMÍLIA PRESÉPIO

by *Cristina Leiria*

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



FAMÍLIA 48000325
Estojo com Presépio
Case with Holly Family
Estuche con Nacimiento
Coffret avec Sculpture Crèche de Noël
A 170 mm C 66 mm
H 6 3⁄4" L 2 3⁄4"



PRESÉPIO 48000348
Estojo com Escultura Nossa Senhora
Case with Sculpture of Virgin Mary
Estuche con Escultura Virgen Maria
Coffret avec Sculpture de la Vierge Marie
A 137 mm C 148 mm L 55 mm
H 5 3⁄8" L 5 7⁄8" W 2 1⁄8"

PRESÉPIO 48000231
Escultura Presépio com 3 Peças
Holly Family Sculpture with 3 Pieces
Escultura Nacimiento con 3 Piezas
Coffret avec Sculpture Crèche de Noël
A 245 mm C 225 mm L 225 mm
H 9 3⁄8" L 8 7⁄8" W 8 7⁄8"

PRESÉPIO 48000350
Estojo com Escultura Menino Jesus
Case with Sculpture of Baby Jesus
Estuche con Escultura Niño Jesus
Coffret avec Sculpture de l'Enfant Jésus
A 72 mm C 134 mm L 97 mm
H 2 5⁄8" L 5 3⁄8" W 3 3⁄8"

PRESÉPIO 48000349
Estojo com Escultura São José
Case with Sculpture of Saint Joseph
Estuche con Escultura San Jose
Coffret avec Sculpture de Saint-Joseph
A 245 mm C 129 mm L 258 mm
H 9 3⁄8" L 5" W 10 1⁄8"

NATAL

clássico · classic · clásico · classique · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



NATAL 48000203
Menino Jesus
Baby Jesus
Niño Jesus
Enfant Jésus
A 50 mm C 125 mm
H 2" L 5"

NATAL

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



NATAL 48000335
Estojo com Árvore de Natal Média
Case with Medium Christmas Tree
Estuche con Arbol de Navidad Media
Coffret avec Arbre de Noël Moyen
A 200 mm C 121 mm
H 7 7⁄8" L 4 3⁄4"



NATAL 48000334
Estojo com Árvore de Natal Pequena
Case with Small Christmas Tree
Estuche con Arbol de Navidad Pequeña
Coffret avec Arbre de Noël Petit
A 179 mm C 105 mm L 100 mm
H 7" H 4 1⁄2" L 4"



NATAL 48000202
Árvore de Natal
Christmas Tree
Arbol de Navidad
Arbre de Noël
A 121 mm C 90 mm
H 4 3⁄4" L 3 1⁄2"

STELLO

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



STELLO 48003708
Caixa
Box
Bombonera
Boîte
A 75 mm C 170 mm
H 3" L 6 2⁄3"



STELLO 48003211
Porta-tealight Grande
Large Tealight
Portavelas Grande
Photophore Grand
A 50 mm C 170 mm
H 2" L 6 2⁄3"



STELLO 48003212
Porta-tealight Pequeno
Small Tealight
Portavelas Pequeno
Photophore Petit
A 45 mm C 115 mm
H 1 7⁄8" L 4 1⁄2"

ENOLOGIA

Enology · Enología



ÁLVARO SIZA

by *Álvaro Siza Vieira*

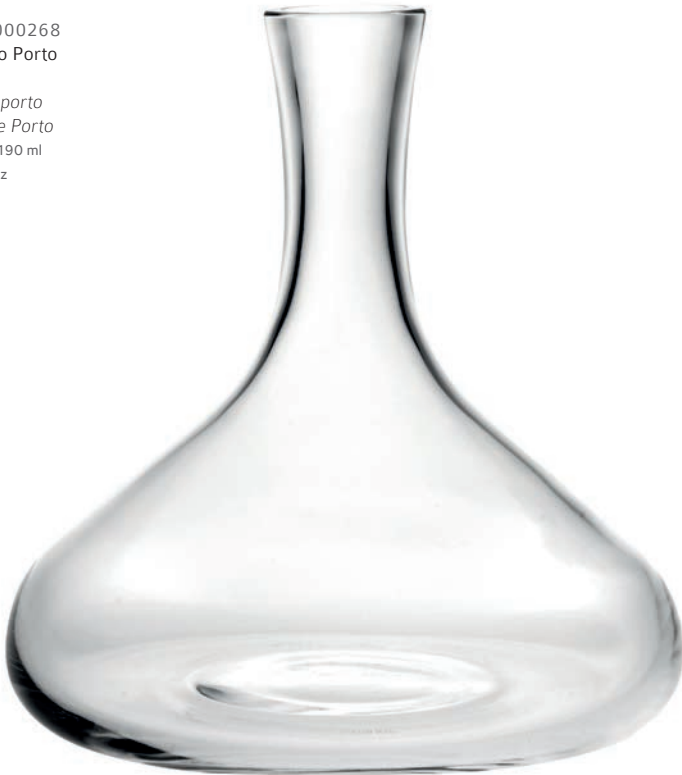
contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · pretígio · prestige · prestigio
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



ÁLVARO SIZA 48000308
Estojo com 2 Cálices Vinho do Porto
Case with 2 Oporto Wine Goblets
Estuche con 2 Copas Vino de Oporto
Coffret avec 2 Verres Officiel de Vin de Porto
A 167 mm C 71 mm CAP. 190 ml
H 6 ½" L 2 ¼" CAP. 6 ¾ oz



ÁLVARO SIZA 48000268
Cálice Oficial Vinho do Porto
Oporto Wine Goblet
Copa Oficial Vino de Oporto
Verre Officiel de Vin de Porto
A 167 mm C 71 mm CAP. 190 ml
H 6 ½" L 2 ¼" CAP. 6 ¾ oz



ÁLVARO SIZA 48000269*
Decantador
Decanter
Decantador
Carafe à Décanter
A 215 mm C 200 mm CAP. 1700 ml
H 8 ½" L 7 7/8" CAP. 57 ½ oz



BACHUS

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal 24% PbO · crystal 24% PbO

COMENDADOR

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



BACHUS 48000649
Decantador
Decanter
Decantador
Carafe à Décanter
A 215 mm C 196 mm CAP. 1560 ml
H 8 ½" L 7 5/8" CAP. 52 ¾ oz



COMENDADOR 48003558
Decantador
Decanter
Decantador
Carafe à Décanter



DESU

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supéireu 30% PbO



DESU 48000849
Decantador com Base em Cortiça
Decanter with a Cork Base
Decantador con Base en Corcho
Carafe à Décanter avec Base de Liège
A 226 mm C 187 mm CAP. 1240 ml
H 8 8/9" L 7 1/3" CAP. 42 oz



DELICANTER

by Paolo Favaretto

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



DELICANTER 48000319
Estojo com Decantador com Base de Madeira Cerejeira
Case with Decanter with Wood Base
Estuche con Decantador con Base de Madera
Coffret avec Carafe à Décanter
A 293 mm C 185 mm CAP. 1500 ml
H 11 ½" L 7 ¾" CAP. 50 ¾ oz



DELICANTER 48000320
Estojo com Decantador com Base de Madeira Escura
Case with Decanter with Dark Wood Base
Estuche con Decantador con Base Madera Oscura
Coffret avec Carafe à Décanter
A 293 mm C 185 mm CAP. 1500 ml
H 11 ½" L 7 ¾" CAP. 50 ¾ oz



GRAPE IMPÉRIO

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



GRAPE 48000281
Decantador
Decanter
Decantador
Carafe à Décanter
A 240 mm C 240 mm CAP. 2300 ml
H 9 ¼" L 9 ¼" CAP. 77 ⅞ oz



IMPÉRIO 48000329
Estojo com Decantador com Base em Casquinha
Case with Decanter with Silver Plated Base
Estuche con Decantador con Base de Metal Plateado
Coffret avec Carafe à Décanter
A 282 mm C 162 mm CAP. 1400 ml
H 11 ⅞" L 6 ⅜" CAP. 47 ⅓ oz



RUBY

by *Paolo Favaretto*

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
 cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supéireu 30% PbO



RUBY 48000852
 Estojo com Decantador com Colher
 Case with Decanter with Spoon
 Estuche con Decantador con Cuchara
 Coffret avec Carafe à Décanter avec Cuillère
 A 219 mm C 154 mm CAP. 1600 ml
 H 8 5/8" L 6" CAP. 54 1/9 oz



SPIRIT

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



SPIRIT 48000284
Decantador
Decanter
Decantador
Carafe à Décanner
A 203 mm C 272 mm L 150 mm CAP. 1400 ml
H 8" L 10 5/8" W 6" CAP. 47 1/3 oz



SWINGING

by *Henrique Serbana*

clássico · classic · clásico · classique · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



SWINGING 48000853
Decantador
Decanter
Decantador
Carafe à Décanner
A 220 mm C 223 mm CAP. 1680 ml
H 8 7/8" L 8 7/9" CAP. 56 1/5 oz



GENESIS

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



GENESIS 48000280
Garrafa de Vinho
Wine Decanter
Botella de Vino
Carafe à Vin
A 290 mm C 170 mm CAP. 860 ml
H 11 3/4" L 6 7/8" CAP. 29 oz



OZ

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



OZ 48000282
Garrafa de Vinho
Wine Decanter
Botella de Vino
Carafe à Vin
A 320 mm C 189 mm CAP. 800 ml
H 12 3/5" L 7 4/5" CAP. 27 oz



CRITERIUM

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · casual · informal
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



CRITERIUM 48000274
Cálice Reserva Vinho Branco
Wine Tasting Goblet
Copa Reserva Vino Blanco
Verre à Pied Réserve Vin Blanc
A 235 mm C 85 mm CAP. 525 ml
H 9 ¼" L 3 ½" CAP. 17 ¾ oz



CRITERIUM 48000652
Pack com 2 Cálices Reserva Dão
Set with 2 Wine Tasting Goblets
Pack con 2 Copas Reserva Dão
Pack de 2 Verres à Pied Réserve Dão
A 230 mm C 100 mm CAP. 620 ml
H 9" L 4" CAP. 21 oz
CRISTAL 24% PbO
CRYSTAL 24% PbO



CRITERIUM 48000651
Pack com 2 Cálices Reserva Douro
Set with 2 Wine Tasting Goblets
Pack con 2 Copas Reserva Douro
Pack de 2 Verres à Pied Réserve Douro
A 220 mm C 98 mm CAP. 530 ml
H 8 ¾" L 3 ½" CAP. 18 oz
CRISTAL 24% PbO
CRYSTAL 24% PbO



CRITERIUM 48000650
Pack com 2 Cálices Reserva Alentejo
Set with 2 Wine Tasting Goblets
Pack con 2 Copas Reserva Alentejo
Pack de 2 Verres à Pied Réserve Alentejo
A 232 mm C 102 mm CAP. 640 ml
H 9 ½" L 4" CAP. 21 ¾ oz
CRISTAL 24% PbO
CRYSTAL 24% PbO



CRITERIUM 48000272
Cálice Grande Reserva Douro
Wine Tasting Goblet
Copa Gran Reserva Douro
Verre à Pied Grande Réserve Douro
A 245 mm C 88 mm CAP. 740 ml
H 9 ¾" L 3 ½" CAP. 25 oz



CRITERIUM 48000271
Cálice Grande Reserva Alentejo
Wine Tasting Goblet
Copa Gran Reserva Alentejo
Verre à Pied Grande Réserve Alentejo
A 266 mm C 91 mm CAP. 890 ml
H 10 ½" L 3 ¾" CAP. 30 oz



CRITERIUM 48000273
Cálice Grande Reserva Dão
Wine Tasting Goblet
Copa Gran Reserva Dão
Verre à Pied Grande Réserve Dão
A 246 mm C 86 mm CAP. 680 ml
H 9 ¾" L 3 ¾" CAP. 23 oz



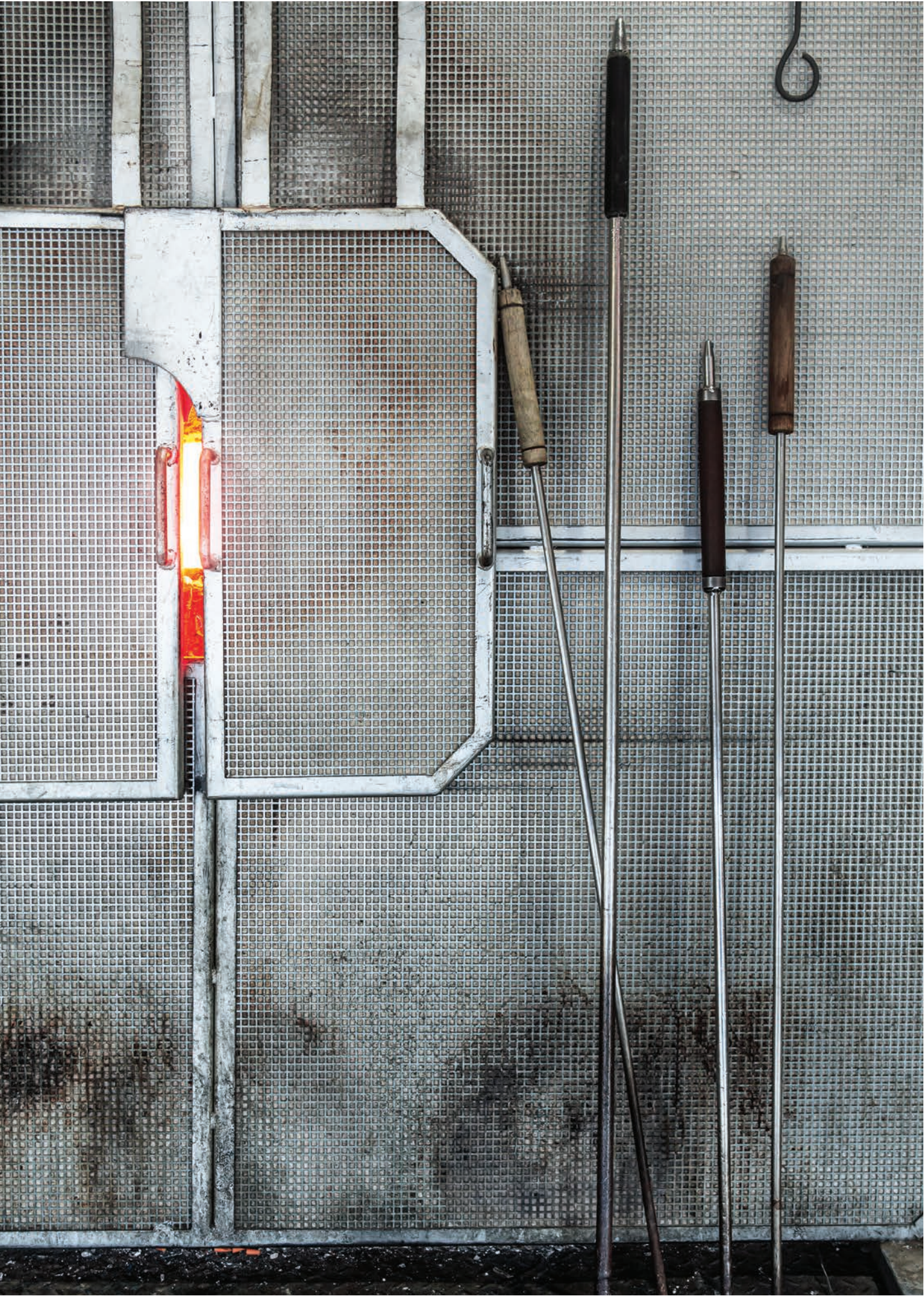
NAMORADOS

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formal
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



NAMORADOS 48000333
Estojo com 2 Flutes
Case with 2 Flutes
Estuche con 2 Copas Flauta
Coffret avec 2 Flûtes
A 280 mm C 84 mm Cap. 150 ml
H 11" L 3 ½" Cap. 5 oz





MINERAL

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO

BANGKOK CRISSCROSS

clássico · classic · clásico · classique · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



MINERAL 48001437
Base para Garrafa
Coaster
Posa Botellas
Dessous de Carafe
A 53 mm C 126 mm
H 2" L 5"



BANGKOK 48000270
Base para Garrafa
Coaster
Posa Botellas
Dessous de Carafe
A 80 mm C 132 mm
H 3 1/4" L 5 1/4"



CRISSCROSS 48001439
Base para Garrafa
Coaster
Posa Botellas
Dessous de Carafe
A 53 mm C 126 mm
H 2" L 5"

ILUMINAÇÃO

Lighting · Iluminación · Éclairage





ABISSAL

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
 cristal superior 30% PbO e vidro de cor · full lead crystal 30% PbO and colour glass
 cristal de alta calidad 30% PbO y vidrio de color · cristal supérieu 30% PbO et verre coloré



ABISSAL 48003460
 Candeeiro de Mesa Grande Verde Esmeralda
 Table Lamp Emerald Green
 Lámpara de Mesa Verde Esmeralda
 Lampe de Table Vert Émeraude
 A 390 mm C 224 mm
 H 15 1/8" L 8 3/8"



ABISSAL 48003459
 Candeeiro de Mesa Rosa Fuchsia
 Table Lamp Pink Fuchsia
 Lámpara de Mesa Rosa Fuchsia
 Lampe de Table Rose Fuchsia
 A 390 mm C 224 mm
 H 15 1/8" L 8 3/8"



ABISSAL 48003461
 Candeeiro de Mesa Verde Citron
 Table Lamp Green Citron
 Lámpara de Mesa Verde Citron
 Lampe de Table Vert Citron
 A 390 mm C 224 mm
 H 15 1/8" L 8 3/8"

LIGHTBELLS

by Arik Levy

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



LIGHTBELLS 48003653
Candeeiro 9 Diamantes Azul
Ceiling Lamp 9 Diamonds Blue
Lâmpara 9 Diamantes Azul
Lampe 9 Diamants Bleu
A 834 mm C 254 mm
H 32 ¾" L 10"



LIGHTBELLS 48003652
Candeeiro 4 Diamantes Verde
Ceiling Lamp 4 Diamonds Green
Lâmpara 4 Diamantes Verde
Lampe 4 Diamants Vert
A 494 mm C 254 mm
H 19 ¾" L 10"



LIGHTBELLS 48003462
Candeeiro 7 Diamantes Vermelho
Ceiling Lamp 7 Diamonds Red
Lâmpara 7 Diamantes Rojo
Lampe 7 Diamants Rouje
A 698 mm C 254 mm
H 27 ½" L 10"



LIGHTBELLS 48003488
Candeeiro 5 Diamantes Ambar
Ceiling Lamp 5 Diamonds Ambar
Lâmpara 5 Diamantes Ambar
Lampe 5 Diamants Ambre
A 562 mm C 254 mm
H 22 ¾" L 10"

AMAZÔNIA COCAR

by ECOARTS AMAZÔNIA

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · casual · informal
vidro · glass · vidrio · verre



COCAR 49001558
Estojo com Candeeiro de Mesa
Case with Table Lamp
Estuche con Lámpara de Mesa
Coffret avec Lampe
A 630 mm C 580 mm
H 24 ¼" L 22 ¾"

CUPOLA

by Jo Sampson

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



CUPOLA 48002456
Candeeiro de Mesa Grande
Large Table Lamp
Lámpara de Mesa Grande
Lampe Grand
A 300 mm C 215 mm
H 11 ¼" L 8 ½"



CUPOLA 48002457
Candeeiro de Mesa Pequeno
Small Table Lamp
Lámpara de Mesa Pequeña
Lampe Petit
A 255 mm C 160 mm
H 10" L 6 ½"

DIAMOND

clássico · classic · clásico · classique · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



DIAMOND 48000367
Lustre com 2 Andares e 9 Braços
Chandelier with 2 Levels and 9 Arms
Lámpara con 2 Pisos y 9 Brazos
Lustre avec 2 Niveaux et 9 Bras
A 900 mm C 860 mm P 20 kg
H 35 3/4" L 33 5/8" W 44.1 lbs



DIAMOND 48000368
Lustre com 1 Andar e 8 Braços
Chandelier with 1 Level and 8 Arms
Lámpara con 1 Piso y 8 Brazos
Lustre avec 1 Niveaux et 8 Bras
A 750 mm C 860 mm P 15 kg
H 29 1/2" L 33 5/8" W 33.1 lbs



DIAMOND 48000370
Lustre com 3 Andares e 21 Braços
Chandelier with 3 Levels and 21 Arms
Lámpara con 3 Pisos y 21 Brazos
Lustre avec 3 Niveaux et 21 Bras
A 1260 mm C 1060 mm P 35 kg
H 49 3/8" L 41 3/4" W 77.2 lbs

DIAMOND 48000369
Lustre com 3 Andares e 28 Braços
Chandelier with 3 Levels and 28 Arms
Lámpara con 3 Pisos y 28 Brazos
Lustre avec 3 Niveaux et 28 Bras
A 1260 mm C 1060 mm P 45 kg
H 49 3/8" L 41 3/4" W 99.2 lbs

DIAMOND

clássico · classic · clásico · classique · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



DIAMOND 48000371
Lustre com 2 Andares e 24 Braços
Chandelier with 2 Levels and 24 Arms
Lámpara con 2 Pisos y 24 Brazos
Lustre avec 2 Niveaux et 24 Bras
A 1180 mm C 1250 mm P 50 kg
H 46 ½" L 49 ½" W 110.2 lbs

DIAMOND BLACK

clássico · classic · clásico · classique · formal · formel
cristal superior 30% PbO · full lead crystal 30% PbO · cristal de alta calidad 30% PbO · cristal supérieu 30% PbO



DIAMOND (BLACK) 48000372
Lustre com 2 Andares e 12 Braços
Chandelier with 2 Levels and 12 Arms
Lámpara con 2 Pisos y 12 Brazos
Lustre avec 2 Niveaux et 12 Bras
A 1130 mm C 860 mm P 30 kg
H 44 ½" L 33 ¾" W 66.1 lbs

VIDRO

Glass · Vidrio · Verre



AMAZÔNIA BURITI

by ECOARTS AMAZÔNIA

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · casual · informal
vidro · glass · vidrio · verre



BURITI 49001498
Copo Verde
Old Fashion Green
Vaso Bajo Verde
Gobelet Vert
A 130 mm C 88 mm CAP. 526 ml
H 5 1⁄8" L 3 1⁄2" CAP. 17 4⁄5 oz

BURITI 49001500
Decantador
Decanter
Decantador
Carafe à Décanter
A 265 mm C 165 mm CAP. 1166 ml
H 10 3⁄4" L 6 1⁄2" CAP. 39 3⁄4 oz



BURITI 49001499
Jarro Verde
Pitcher Green
Jarra Verde
Broc Vert
A 225 mm C 200 mm L 155 mm CAP. 2007 ml
H 8 5⁄8" L 7 7⁄8" W 6 1⁄8" CAP. 67 5⁄8 oz



BICOS

clássico · classic · clásico · classique · casual · informal
vidro manual · handmade glass · vidrio hecho a mano · verre manuel · cor sólida · solid color · color solido · couleur solide



BICOS 49000065
Pack com 4 Cálices
de Vinho Tinto Vermelho
Set with 4 Red Wine Goblets Red
Pack con 4 Copas de Vino Tinto Roja
Pack de 4 Verres à Pied Vin Rouge Rouge
A 153 mm C 77 mm CAP. 210 ml
H 6" L 3" CAP. 7 1⁄9 oz



BICOS 49000089
Pack com 4 Flutes Vermelho
Set with 4 Flutes Red
Pack con 4 Copas Flauta Roja
Pack de 4 Flûtes Rouge
A 190 mm C 72 mm CAP. 110 ml
H 7 1⁄2" L 2 5⁄8" CAP. 3 5⁄7 oz



BICOS 49000004
Pack com 4 Copos Altos Vermelho
Set with 4 Highballs Red
Pack con 4 Vasos Altos Rojo
Pack de 4 Chopes Rouge
A 139 mm C 75 mm CAP. 330 ml
H 5 1⁄2" L 3" CAP. 11 1⁄6 oz



BICOS 49000012
Pack com 4 Copos Baixos Vermelho
Set with 4 Old Fashion Red
Pack con 4 Vasos Bajos Rojo
Pack de 4 Gobelets Rouge
A 107 mm C 86 mm CAP. 280 ml
H 4 1⁄8" L 3 3⁄8" CAP. 9 1⁄2 oz



BICOS 49000057
Pack com 4 Cálices de Água Vermelho
Set with 4 Water Goblets Red
Pack con 4 Copas de Agua Roja
Pack de 4 Verres à Pied Eau Rouge
A 170 mm C 88 mm CAP. 280 ml
H 6 3⁄8" L 3 1⁄2" CAP. 9 1⁄2 oz



BICOS 49000113*
Jarro Vermelho
Pitcher Red
Jarra Roja
Broc Rouge
A 205 mm C 202 mm CAP. 1000 ml
H 8" L 8" CAP. 33 4⁄5 oz



BICOS 49000081
Pack com 4 Cálices de Licor Vermelho
Set with 4 Cordials Red
Pack con 4 Copas de Licor Roja
Pack de 4 Verres à Pied Liqueur Rouge
A 101 mm C 52 mm CAP. 55 ml
H 4" L 2" CAP. 1 5⁄7 oz





BICOS

clássico · classic · clásico · classique · casual · informal
vidro manual · handmade glass · vidrio hecho a mano · verre manuel · cor sólida · solid color · color solido · couleur solide



BICOS 49000087
Pack com 4 Flutes Ambar
Set with 4 Flutes Ambar
Pack con 4 Copas Flauta Ambar
Pack de 4 Flûtes Ambre
A 190 mm C 72 mm CAP. 110 ml
H 7 ½" L 2 ¾" CAP. 3 ¾ oz



BICOS 49000002
Pack com 4 Copos Altos Ambar
Set with 4 Highballs Ambar
Pack con 4 Vasos Altos Ambar
Pack de 4 Chopes Ambre
A 139 mm C 75 mm CAP. 330 ml
H 5 ½" L 3" CAP. 11 ⅓ oz



BICOS 49000010
Pack com 4 Copos Baixos Ambar
Set with 4 Old Fashion Ambar
Pack con 4 Vasos Bajos Ambar
Pack de 4 Gobelets Ambre
A 107 mm C 86 mm CAP. 280 ml
H 4 ¼" L 3 ¾" CAP. 9 ½ oz



BICOS 49000055
Pack com 4 Cálices de Água Ambar
Set with 4 Water Goblets Ambar
Pack con 4 Copas de Agua Ambar
Pack de 4 Verres à Pied Eau Ambre
A 170 mm C 88 mm CAP. 280 ml
H 6 ¾" L 3 ½" CAP. 9 ½ oz



BICOS 49000111*
Jarro Ambar
Pitcher Ambar
Jarra Ambar
Broc Ambre
A 205 mm C 202 mm CAP. 1000 ml
H 8" L 8" CAP. 33 ⅓ oz



BICOS 49000063
Pack 4 Cálices de Vinho Tinto Ambar
Set with 4 Red Wine Goblets Ambar
Pack con 4 Copas de Vino Tinto Ambar
Pack de 4 Verres à Pied Vin Rouge Ambre
A 153 mm C 77 mm CAP. 210 ml
H 6" L 3" CAP. 7 ⅓ oz

BICOS

clássico · classic · clásico · classique · casual · informel
vidro manual · handmade glass · vidrio hecho a mano · verre manuel · cor sólida · solid color · color solido · couleur solide



BICOS 49000093
Pack com 4 Flutes Cinza
Set with 4 Flutes Grey
Pack con 4 Copas Flauta Gris
Pack de 4 Flûtes Gris
A 190 mm C 72 mm CAP. 110 ml
H 7 ½" L 2 ¾" CAP. 3 ¾ oz



BICOS 49000008
Pack com 4 Copos Altos Cinza
Set with 4 Highballs Grey
Pack con 4 Vasos Altos Gris
Pack de 4 Chopes Gris
A 139 mm C 75 mm CAP. 330 ml
H 5 ½" L 3" CAP. 11 ⅙ oz



BICOS 49000016
Pack com 4 Copos Baixos Cinza
Set with 4 Old Fashion Grey
Pack con 4 Vasos Bajos Gris
Pack de 4 Gobelets Gris
A 107 mm C 86 mm CAP. 280 ml
H 4 ½" L 3 ⅝" CAP. 9 ½ oz



BICOS 49000061
Pack com 4 Cálices de Água Cinza
Set with 4 Water Goblets Grey
Pack con 4 Copas de Agua Gris
Pack de 4 Verres à Pied Eau Gris
A 170 mm C 88 mm CAP. 280 ml
H 6 ⅔" L 3 ½" CAP. 9 ½ oz



BICOS 49000117*
Jarro Cinza
Pitcher Grey
Jarra Gris
Broc Gris
A 205 mm C 202 mm CAP. 1000 ml
H 8" L 8" CAP. 33 ⅔ oz



BICOS 49000069
Pack com 4 Cálices de Vinho Tinto Cinza
Set with 4 Red Wine Goblets Grey
Pack con 4 Copas de Vino Tinto Gris
Pack de 4 Verres à Pied Vin Rouge Gris
A 153 mm C 77 mm CAP. 210 ml
H 6" L 3" CAP. 7 ⅓ oz



BICOS

clássico · classic · clásico · classique · casual · informel
vidro manual · handmade glass · vidrio hecho a mano · verre manuel · cor sólida · solid color · color solido · couleur solide



BICOS 49000078
Pack com 4 Cálices de Licor
Set with 4 Cordials
Pack con 4 Copas de Licor
Pack de 4 Verres à Pied Liqueur
A 101 mm C 52 mm CAP. 55 ml
H 4" L 2" CAP. 1 ⅞ oz



BICOS 49000086
Pack com 4 Flutes
Set with 4 Flutes
Pack con 4 Copas Flauta
Pack de 4 Flûtes
A 190 mm C 72 mm CAP. 110 ml
H 7 ½" L 2 ¾" CAP. 3 ¾ oz



BICOS 49000001
Pack com 4 Copos Altos
Set with 4 Highballs
Pack con 4 Vasos Altos
Pack de 4 Chopes
A 139 mm C 75 mm CAP. 330 ml
H 5 ½" L 3" CAP. 11 ⅙ oz



BICOS 49000009
Pack com 4 Copos Baixos
Set with 4 Old Fashion
Pack con 4 Vasos Bajos
Pack de 4 Gobelets
A 107 mm C 86 mm CAP. 280 ml
H 4 ½" L 3 ⅝" CAP. 9 ½ oz



BICOS 49000070
Pack com 4 Cálices de Vinho Branco
Set with 4 White Wine Goblets
Pack con 4 Copas de Vino Blanco
Pack de 4 Verres à Pied Vin Blanc
A 127 mm C 68 mm CAP. 140 ml
H 5" L 2 ⅔" CAP. 4 ¾ oz



BICOS 49000000
Pack com 4 Cálices de Água
Set with 4 Water Goblets
Pack con 4 Copas de Agua
Pack de 4 Verres à Pied Eau
A 170 mm C 88 mm CAP. 280 ml
H 6 ⅔" L 3 ½" CAP. 9 ½ oz



BICOS 49000062
Pack com 4 Cálices de Vinho Tinto
Set with 4 Red Wine Goblets
Pack con 4 Copas de Vino Tinto
Pack de 4 Verres à Pied Vin Rouge
A 153 mm C 77 mm CAP. 210 ml
H 6" L 3" CAP. 7 ⅓ oz



BICOS 49000102*
Garrafa de Vinho
Wine Decanter
Botella de Vino
Carafe à Vin
A 300 mm C 124 mm CAP. 1000 ml
H 11 ⅔" L 4 7/8" CAP. 33 ⅔ oz



BICOS 49000110*
Jarro
Pitcher
Jarra
Broc
A 205 mm C 202 mm CAP. 1000 ml
H 8" L 8" CAP. 33 ⅔ oz



BICOS

clássico · classic · clásico · classique · casual · informel
vidro manual · handmade glass · vidrio hecho a mano · verre manuel · cor sólida · solid color · color solido · couleur solide



BICOS 49000092
Pack com 4 Flutes Azul
Set with 4 Flutes Blue
Pack con 4 Copas Flauta Azul
Pack de 4 Flûtes Bleu
A 190 mm C 72 mm CAP. 110 ml
H 7 ½" L 2 ¾" CAP. 3 ⅝ oz



BICOS 49000007
Pack com 4 Copos Altos Azul
Set with 4 Highballs Blue
Pack con 4 Vasos Altos Azul
Pack de 4 Chopes Bleu
A 139 mm C 75 mm CAP. 330 ml
H 5 ½" L 3" CAP. 11 ⅙ oz



BICOS 49000015
Pack com 4 Copos Baixos Azul
Set with 4 Old Fashion Blue
Pack con 4 Vasos Bajos Azul
Pack de 4 Gobelets Bleu
A 107 mm C 86 mm CAP. 280 ml
H 4 ½" L 3 ⅝" CAP. 9 ½ oz



BICOS 49000060
Pack com 4 Cálices de Água Azul
Set with 4 Water Goblets Blue
Pack con 4 Copas de Agua Azul
Pack de 4 Verres à Pied Eau Bleu
A 170 mm C 88 mm CAP. 280 ml
H 6 ⅔" L 3 ½" CAP. 9 ½ oz



BICOS 49000116*
Jarro Azul
Pitcher Blue
Jarra Azul
Broc Bleu
A 205 mm C 202 mm CAP. 1000 ml
H 8" L 8" CAP. 33 ⅓ oz



BICOS 49000068
Pack com 4 Cálices de Vinho Tinto Azul
Set with 4 Red Wine Goblets Blue
Pack con 4 Copas de Vino Tinto Azul
Pack de 4 Verres à Pied Vin Rouge Bleu
A 153 mm C 77 mm CAP. 210 ml
H 6" L 3" CAP. 7 ⅓ oz



BICOS

clássico · classic · clásico · classique · casual · informel
vidro manual · handmade glass · vidrio hecho a mano · verre manuel · cor sólida · solid color · color solido · couleur solide



BICOS 49000091
Pack com 4 Flutes Verde Menta
Set with 4 Flutes Mint Green
Pack con 4 Copas Flauta Verde Menta
Pack de 4 Flûtes Vert Menthe
A 190 mm C 72 mm CAP. 110 ml
H 7 ½" L 2 ¾" CAP. 3 ⅝ oz



BICOS 49000006
Pack com 4 Copos Altos Verde Menta
Set with 4 Highballs Mint Green
Pack con 4 Vasos Altos Verde Menta
Pack de 4 Chopes Vert Menthe
A 139 mm C 75 mm CAP. 330 ml
H 5 ½" L 3" CAP. 11 ⅙ oz



BICOS 49000014
Pack com 4 Copos Baixos Verde Menta
Set with 4 Old Fashion Mint Green
Pack con 4 Vasos Bajos Verde Menta
Pack de 4 GobeletsVert Menthe
A 107 mm C 86 mm CAP. 280 ml
H 4 ½" L 3 ⅝" CAP. 9 ½ oz



BICOS 49000059
Pack com 4 Cálices de Água Verde Menta
Set with 4 Water Goblets Mint Green
Pack con 4 Copas de Agua Verde Menta
Pack de 4 Verres à Pied Eau Vert Menthe
A 170 mm C 88 mm CAP. 280 ml
H 6 ⅔" L 3 ½" CAP. 9 ½ oz



BICOS 49000115*
Jarro Verde Menta
Pitcher Mint Green
Jarra Verde Menta
Broc Vert Menthe
A 205 mm C 202 mm CAP. 1000 ml
H 8" L 8" CAP. 33 ⅓ oz



BICOS 49000067
Pack com 4 Cálices de Vinho Tinto Verde Menta
Set with 4 Red Wine Goblets Mint Green
Pack con 4 Copas de Vino Tinto Verde Menta
Pack de 4 Verres à Pied Vin Rouge Vert Menthe
A 153 mm C 77 mm CAP. 210 ml
H 6" L 3" CAP. 7 ⅓ oz

BICOS

clássico · classic · clásico · classique · casual · informal
vidro manual · handmade glass · vidrio hecho a mano · verre manuel · cor sólida · solid color · color solido · couleur solide



BICOS 49001544
Pack com 4 Flutes Rosa
Set with 4 Flutes Pink
Pack con 4 Copas Flauta Rosa
Pack de 4 Flûtes Rose
A 190 mm C 72 mm CAP. 110 ml
H 7 ½" L 2 ¾" CAP. 3 ¾ oz



BICOS 49001547
Pack com 4 Copos Altos Rosa
Set with 4 Highballs Pink
Pack con 4 Vasos Altos Rosa
Pack de 4 Chopes Rose
A 139 mm C 75 mm CAP. 330 ml
H 5 ½" L 3" CAP. 11 ⅓ oz



BICOS 49001548
Pack com 4 Copos Baixos Rosa
Set with 4 Old Fashion Pink
Pack con 4 Vasos Bajos Rosa
Pack de 4 Gobelets Rose
A 107 mm C 86 mm CAP. 280 ml
H 4 ½" L 3 ¾" CAP. 9 ½ oz



BICOS 49001540
Pack com 4 Cálices de Água Rosa
Set with 4 Water Goblets Pink
Pack con 4 Copas de Agua Rosa
Pack de 4 Verres à Pied Eau Rose
A 170 mm C 88 mm CAP. 280 ml
H 6 ¾" L 3 ½" CAP. 9 ½ oz



BICOS 49001541
Pack com 4 Cálices de Vinho Tinto Rosa
Set with 4 Red Wine Goblets Pink
Pack con 4 Copas de Vino Tinto Rosa
Pack de 4 Verres à Pied Vin Rouge Rose
A 153 mm C 77 mm CAP. 210 ml
H 6" L 3" CAP. 7 ⅓ oz



BICOS 49001542
Pack com 4 Cálices de Vinho Branco Rosa
Set with 4 White Wine Goblets Pink
Pack con 4 Copas de Vino Blanco Rosa
Pack de 4 Verres à Pied Vin Blanc Rose
A 127 mm C 68 mm CAP. 140 ml
H 5" L 2 ¾" CAP. 4 ¾ oz



BICOS

clássico · classic · clásico · classique · casual · informal
vidro manual · handmade glass · vidrio hecho a mano · verre manuel · cor sólida · solid color · color solido · couleur solide



BICOS 49001553
Pack com 4 Flutes Castanho
Set with 4 Flutes Brown
Pack con 4 Copas Flauta Marrón
Pack de 4 Flûtes Marron
A 190 mm C 72 mm CAP. 110 ml
H 7 ½" L 2 ¾" CAP. 3 ¾ oz



BICOS 49001556
Pack com 4 Copos Altos Castanho
Set with 4 Highballs Brown
Pack con 4 Vasos Altos Marrón
Pack de 4 Chopes Marron
A 139 mm C 75 mm CAP. 330 ml
H 5 ½" L 3" CAP. 11 ⅓ oz



BICOS 49001557
Pack com 4 Copos Baixos Castanho
Set with 4 Old Fashion Brown
Pack con 4 Vasos Bajos Marrón
Pack de 4 Gobelets Marron
A 107 mm C 86 mm CAP. 280 ml
H 4 ½" L 3 ¾" CAP. 9 ½ oz



BICOS 49001551
Pack com 4 Cálices de Vinho Branco Castanho
Set with 4 White Wine Goblets Brown
Pack con 4 Copas de Vino Blanco Marrón
Pack de 4 Verres à Pied Vin Blanc Marron
A 127 mm C 68 mm CAP. 140 ml
H 5" L 2 ¾" CAP. 4 ¾ oz



BICOS 49001549
Pack com 4 Cálices de Água Castanho
Set with 4 Water Goblets Brown
Pack con 4 Copas de Agua Marrón
Pack de 4 Verres à Pied Eau Marron
A 170 mm C 88 mm CAP. 280 ml
H 6 ¾" L 3 ½" CAP. 9 ½ oz



BICOS 49001550
Pack com 4 Cálices de Vinho Tinto Castanho
Set with 4 Red Wine Goblets Brown
Pack con 4 Copas de Vino Tinto Marrón
Pack de 4 Verres à Pied Vin Rouge Marron
A 153 mm C 77 mm CAP. 210 ml
H 6" L 3" CAP. 7 ⅓ oz



BICOS 49001554*
Garrafa de Vinho Castanho
Wine Decanter Brown
Botella de Vino Marrón
Carafe à Vin Marron
A 300 mm C 124 mm CAP. 1000 ml
H 11 ¼" L 4 7/8" CAP. 33 ⅓ oz



BICOS 49001555*
Jarro Castanho
Pitcher Brown
Jarra Marrón
Broc Marron
A 205 mm C 202 mm CAP. 1000 ml
H 8" L 8" CAP. 33 ⅓ oz





BICOS

clássico · classic · clásico · classique · casual · informal
vidro manual · handmade glass · vidrio hecho a mano · verre manuel · cor sólida · solid color · color solido · couleur solide



BICOS BICOLOR 49000434
Cálce com Bojo Vermelho
Goblet with Red Top
Copa con Top Rojo
Verre avec Paraison Rouge
A 170 mm C 88 mm CAP. 280 ml
H 6 3/8" L 3 1/2" CAP. 9 1/2 oz



BICOS BICOLOR 49000430
Cálce com Pé Vermelho
Goblet with Red Stem
Copa con Pie Rojo
Verre avec Pied Rouge
A 170 mm C 88 mm CAP. 280 ml
H 6 3/8" L 3 1/2" CAP. 9 1/2 oz



BICOS BICOLOR 49000433
Cálce com Bojo Verde Menta
Goblet with Green Top
Copa con Top Verde
Verre avec Paraison Vert Menthe
A 170 mm C 88 mm CAP. 280 ml
H 6 3/8" L 3 1/2" CAP. 9 1/2 oz



BICOS BICOLOR 49000429
Cálce com Pé Verde Menta
Goblet with Green Stem
Copa con Pie Verde
Verre avec Pied Vert Menthe
A 170 mm C 88 mm CAP. 280 ml
H 6 3/8" L 3 1/2" CAP. 9 1/2 oz



BICOS BICOLOR 49000432
Cálce com Bojo Cinza
Goblet with Grey Top
Copa con Top Gris
Verre avec Paraison Gris
A 170 mm C 88 mm CAP. 280 ml
H 6 3/8" L 3 1/2" CAP. 9 1/2 oz



BICOS BICOLOR
Cálce com Pé Cinza
Goblet with Grey Stem
Copa con Pie Gris
Verre avec Pied Gris
A 170 mm C 88 mm CAP. 280 ml
H 6 3/8" L 3 1/2" CAP. 9 1/2 oz



BICOS BICOLOR 49000431
Cálce com Bojo Ambar
Goblet with Ambar Top
Copa con Top Ambar
Verre avec Paraison Ambre
A 170 mm C 88 mm CAP. 280 ml
H 6 3/8" L 3 1/2" CAP. 9 1/2 oz



BICOS BICOLOR 49000427
Cálce com Pé Ambar
Goblet with Ambar Stem
Copa con Pie Ambar
Verre avec Pied Ambre
A 170 mm C 88 mm CAP. 280 ml
H 6 3/8" L 3 1/2" CAP. 9 1/2 oz



BICOS BICOLOR 49000435
Caixa Gift com 2 Cálices Vermelhos
Gift Box with 2 Red Goblets
Pack Regalo con 2 Copas Rojas
Coffret Cadeau avec 2 Verres Rouges
A 170 mm C 88 mm CAP. 280 ml
H 6 3/8" L 3 1/2" CAP. 9 1/2 oz



BICOS

clássico · classic · clásico · classique · casual · informal
vidro manual · handmade glass · vidrio hecho a mano · verre manuel · cor sólida · solid color · color solido · couleur solide



BICOS BICOLOR 49000436
Cálce Branco Mate / Brilho
White Goblet Matte / Gloss
Copa Blanca Mate / Brillo
Verre Blanc Mat
A 170 mm C 88 mm CAP. 280 ml
H 6 7⁄8" L 3 1⁄2" CAP. 9 1⁄2 oz



BICOS BICOLOR 49002077
Pack com 4 Copos Baixos Mate / Brilho
Set with 4 Old Fashion White Matte / Gloss
Pack con 4 Vasos Bajos Blanca Mate / Brillo
Pack de 4 Gobelets Blanc Mat
A 107 mm C 86 mm CAP. 280 ml
H 4 1⁄5" L 3 3⁄8" CAP. 9 1⁄2 oz



BICOS BICOLOR 49002074
Pack com 4 Copos Altos Mate / Brilho
Set with 4 Highballs White Matte / Gloss
Pack con 4 Vasos Altos Blanca Mate / Brillo
Pack de 4 Chopes Blanc Mat
A 139 mm C 75 mm CAP. 330 ml
H 5 1⁄2" L 3" CAP. 11 1⁄4 oz



BICOS BICOLOR 49002080*
Garrafa de Vinho Mate / Brilho
Wine Decanter White Matte / Gloss
Botella de Vino Blanca Mate / Brillo
Carafe à Vin Blanc Mat
A 300 mm C 124 mm CAP. 1000 ml
H 11 3⁄4" L 4 7⁄8" CAP. 33 3⁄4 oz



BICOS

clássico · classic · clásico · classique · casual · informal
vidro manual · handmade glass · vidrio hecho a mano · verre manuel · cor sólida · solid color · color solido · couleur solide



BICOS BICOLOR 49000437
Cálce Preto Mate / Brilho
Black Goblet Matte / Gloss
Copa Negra Mate / Brillo
Verre Noir Mat
A 170 mm C 88 mm CAP. 280 ml
H 6 7⁄8" L 3 1⁄2" CAP. 9 1⁄2 oz



BICOS BICOLOR 49002071
Pack com 4 Copos Baixos Preto Mate / Brilho
Set with 4 Old Fashion Black Matte / Gloss
Pack con 4 Vasos Bajos Negra Mate / Brillo
Pack de 4 Gobelets Noir Mat
A 107 mm C 86 mm CAP. 280 ml
H 4 1⁄5" L 3 3⁄8" CAP. 9 1⁄2 oz



BICOS BICOLOR 49002072
Pack com 4 Copos Altos Preto Mate / Brilho
Set with 4 Highballs Black Matte / Gloss
Pack con 4 Vasos Altos Negra Mate / Brillo
Pack de 4 Chopes Noir Mat
A 139 mm C 75 mm CAP. 330 ml
H 5 1⁄2" L 3" CAP. 11 1⁄4 oz



BICOS BICOLOR 49002078*
Garrafa de Vinho Preto Mate / Brilho
Wine Decanter Black Matte / Gloss
Botella de Vino Negra Mate / Brillo
Carafe à Vin Noir Mat
A 300 mm C 124 mm CAP. 1000 ml
H 11 3⁄4" L 4 7⁄8" CAP. 33 3⁄4 oz

AROMA

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · casual · informal
vidro · glass · vidrio · verre



AROMA 49000032
Pack com 4 Cálices de Água
Set with 4 Water Goblets
Pack con 4 Copas de Agua
Pack de 4 Verres à Pied Eau
A 219 mm C 113 mm CAP. 675 ml
H 8 5⁄8" L 4 1⁄4" CAP. 22 3⁄4 oz



AROMA 49000198
Pack com 4 Flutes
Set with 4 Flutes
Pack con 4 Copas Flauta
Pack de 4 Flûtes
A 239 mm C 67 mm CAP. 180 ml
H 9 3⁄8" L 2 3⁄8" CAP. 6 oz



AROMA 49000029
Pack com 4 Cálices Reserva
Set with 4 Wine Tasting Goblets
Pack con 4 Copas de Reserva
Pack de 4 Verres à Pied Resérve
A 239 mm C 113 mm CAP. 760 ml
H 9 3⁄8" L 4 1⁄4" CAP. 25 3⁄8 oz



AROMA 49000197
Pack com 4 Copos Baixos
Set with 4 Old Fashion
Pack con 4 Vasos Bajos
Pack de 4 Gobelets
A 120 mm C 97 mm
H 4 3⁄8" L 3 3⁄8"



AROMA 49000031
Pack com 4 Cálices de Vinho Tinto
Set with 4 Red Wine Goblets
Pack con 4 Copas de Vino Tinto
Pack de 4 Verres à Pied Vin Rouge
A 234 mm C 96 mm CAP. 580 ml
H 9 1⁄8" L 3 7⁄8" CAP. 19 3⁄4 oz



AROMA 49000042
Decantador
Decanter
Decantador
Carafe à Décanter
A 265 mm C 165 mm CAP. 1850 ml
H 10 3⁄8" L 6 1⁄2" CAP. 62 3⁄4 oz



AROMA 49000034
Pack com 4 Cálices de Vinho Branco
Set with 4 White Wine Goblets
Pack con 4 Copas de Vino Blanco
Pack de 4 Verres à Pied Vin Blanc
A 220 mm C 82 mm CAP. 370 ml
H 8 7⁄8" L 3 7⁄8" CAP. 12 1⁄2 oz



DOURO VALLEY

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · casual · informal
vidro · glass · vidrio · verre



DOURO VALLEY 49000916
Pack com 2 Cálices de Vinho Tinto
Set with 2 Red Wine Goblets
Pack con 2 Copas de Vino Tinto
Pack de 2 Verres à Pied Vin Rouge
A 180 mm C 83 mm CAP. 348 ml
H 7" L 3 1⁄4" CAP. 11 3⁄4 oz



DOURO VALLEY 49000915
Pack com 2 Cálices de Água
Set with 2 Water Goblets
Pack con 2 Copas de Agua
Pack de 2 Verres à Pied Eau
A 203 mm C 89 mm CAP. 454 ml
H 8" L 3 1⁄2" CAP. 15 1⁄2 oz



DOURO VALLEY 49000917
Pack com 2 Cálices de Vinho Branco
Set with 2 White Wine Goblets
Pack con 2 Copas de Vino Blanco
Pack de 2 Verres à Pied Vin Blanc
A 170 mm C 78 mm CAP. 282 ml
H 6 7⁄8" L 3" CAP. 9 1⁄2 oz



DOURO VALLEY 49000918
Pack com 2 Flutes
Set with 2 Flutes
Pack con 2 Copas Flauta
Pack de 2 Flûtes
A 212 mm C 59 mm CAP. 183 ml
H 8 1⁄8" L 2 1⁄8" CAP. 6 1⁄4 oz



ADÃO

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · casual · informel
vidro manual · handmade glass · vidrio hecho a mano · verre manuel



ADÃO 49000196
Decantador
Decanter
Decantador
Carafe à Décanter
A 231 mm C 198 mm CAP. 1250 ml
H 9" L 7 4/5" CAP. 42 1/4 oz



VINOTECA

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · casual · informel
vidro manual · handmade glass · vidrio hecho a mano · verre manuel



VINOTECA 49001513
Decantador Alto
Large Decanter
Decantador Grande
Carafe à Décanter Haut
A 300 mm C 160 mm CAP. 1085 ml
H 11 4/5" L 6 7/7" CAP. 36 2/3 oz



VINOTECA 49001514
Decantador Baixo
Small Decanter
Decantador Bajo
Carafe à Décanter Bas
A 232 mm C 190 mm CAP. 1012 ml
H 9 1/2" L 7 1/2" CAP. 34 2/9 oz

Vista Alegre

MINIMAL COOLER

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · casual · informal
vidro manual · handmade glass · vidrio hecho a mano · verre manuel



MINIMAL 49000134
Jarro
Pitcher
Jarra
Broc
A 287 mm C 115 mm CAP. 1350 ml
H 11 3/4" L 4 1/2" CAP. 45 2/3 oz



COOLER 49000044
Champanheira
Champagne Bucket
Champanera
Seau à Champagne
A 245 mm C 200 mm
H 9 3/5" L 7 7/8"

ENLACE

clássico · classic · clásico · classique · casual · informal
vidro · glass · vidrio · verre



ENLACE 49000123
Centro de Mesa
Centerpiece
Centro de Mesa
Centre de Table
A 64 mm C 350 mm
H 2 1/2" L 13 7/8"



ENLACE 49000124
Centro de Mesa Dourado
Golden Centerpiece
Centro de Mesa Dorado
Centre de Table Doré
A 64 mm C 350 mm
H 2 1/2" L 13 7/8"



ENLACE 49000125
Prato
Plate
Plato
Assiette
A 18 mm C 380 mm
H 3/4" L 15"



ENLACE 49000126
Prato Dourado
Golden Plate
Plato Dorado
Assiette Dorée
A 18 mm C 380 mm
H 3/4" L 15"





COLOR DROP

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · casual · informal
vidro manual · handmade glass · vidrio hecho a mano · verre manuel · cor sólida · solid color · color solido · couleur solide



COLOR DROP 49001538
Solitário Pequeno Ametista
Small Bud Vase Amethyst
Solitario Pequeño
Vase Soliflore Basse
A 160 mm C 112 mm
H 6 3/4" L 4 3/8"



COLOR DROP 49001539
Solitário Pequeno Castanho
Small Bud Vase Brown
Solitario Pequeño
Vase Soliflore Basse
A 160 mm C 112 mm
H 6 3/4" L 4 3/8"



COLOR DROP 49001535
Solitário Pequeno Vermelho
Small Bud Vase Red
Solitario Pequeño
Vase Soliflore Basse
A 160 mm C 112 mm
H 6 3/4" L 4 3/8"



COLOR DROP 49001536
Solitário Pequeno Azul
Small Bud Vase Blue
Solitario Pequeño
Vase Soliflore Basse
A 160 mm C 112 mm
H 6 3/4" L 4 3/8"



COLOR DROP 49001537
Solitário Pequeno Ambar
Small Bud Vase Ambar
Solitario Pequeño
Vase Soliflore Basse
A 160 mm C 112 mm
H 6 3/4" L 4 3/8"

JET BLACK

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · formal · formel
vidro manual · handmade glass · vidrio hecho a mano · verre manuel · cor sólida · solid color · color solido · couleur solide



JET BLACK 49000419
Caixa com Vela Perfumada - Xadrez
Box with Aromatic Candle - Chess
Caja con Vela Perfumada - Ajedrez
Boîte avec Bougie Parfumée - Carreaux
A 95 mm C 87 mm
H 3 ¾" L 3 ¾"



JET BLACK 49000420
Caixa com Vela Perfumada - Ondas
Box with Aromatic Candle - Waves
Caja con Vela Perfumada - Ondas
Boîte avec Bougie Parfumée - Vagues
A 95 mm C 87 mm
H 3 ¾" L 3 ¾"



JET BLACK 49000193
Estojo com Jarra Grande
Case with Large Vase
Estuche con Florero Grande
Coffret avec Vase Haut
A 250 mm C 143 mm
H 9 ⅝" L 5 ⅝"



JET BLACK 49000194
Estojo com Jarra Pequena
Case with Small Vase
Estuche con Florero Pequeño
Coffret avec Vase Bas
A 205 mm C 120 mm
H 8" L 4 ⅝"

JET BLUE

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · casual · informal
vidro manual · handmade glass · vidrio hecho a mano · verre manuel · cor sólida · solid color · color solido · couleur solide



JET BLUE 49001533
Estojo com Jarra Média
Case with Medium Vase
Estuche con Florero Medio
Coffret avec Vase Moyen
A 200 mm C 120 mm
H 7 ⅞" L 4 ⅝"



JET BLUE 49001534
Estojo com Jarra Baixa
Case with Small Vase
Estuche con Florero Pequeño
Coffret avec Vase Basse
A 145 mm C 110 mm
H 5 ⅞" L 4 ⅝"



LIBERO

contemporâneo · contemporary · contemporáneo · contemporain · casual · informal
vidro manual · handmade glass · vidrio hecho a mano · verre manuel · cor sólida · solid color · color solido · couleur solide



LIBERO 49000018
Jarra Larga
Large Vase
Florero Grande
Vase
A 220 mm C 143 mm L 132 mm
H 8 7/8" L 5 5/8" W 5 1/8"



LIBERO 49000019
Jarra Média
Medium Vase
Florero Medio
Vase Moyen
A 220 mm C 169 mm L 89 mm
H 8 7/8" L 6 7/8" W 3 1/2"



LIBERO 49000020
Jarra Estreita
Narrow Vase
Florero Estrecho
Vase
A 220 mm C 163 mm L 64 mm
H 8 7/8" L 6 3/8" W 2 1/2"

INFO

CUIDADOS E INSTRUÇÕES DE CONSERVAÇÃO

De forma a manter o brilho, transparência e luminosidade das peças de cristal e vidro (especialmente as de cristal) devem seguir-se algumas normas de conservação, bem como de manuseamento.

- Antes de lavar as peças, aconselhamos retirar anéis, pulseiras e outros objetos que possam riscar o material.
- Não deixe as peças expostas a luz solar direta, pois a concentração dos raios solares pode representar um risco de incêndio.
- Não sujeite as peças a água muito quente.
- Não as empilhe.
- Não use as peças de cristal no micro-ondas.
- Não coloque as peças no congelador nem as leve ao forno.

LAVAGEM

As peças devem ser lavadas individualmente, com água morna, para evitar choques térmicos, e com detergente não abrasivo. Cálices e copos sem pintura podem ser lavados na máquina. Aconselhamos detergente delicado, ciclos curtos e baixas temperaturas. Evite lavagens frequentes na máquina. Separe as peças de modo a evitar que tenham contacto entre si.

BRILHO

O cristal deve ser sempre limpo com um pano limpo, seco e macio, para manter o brilho.

MANCHAS

Para remover manchas ou dedadas basta limpar a peça com um pano embebido em álcool.

PEÇAS PINTADAS

Não use produtos de limpeza abrasivos. Utilize apenas um pano húmido. A colocação de comida muito quente ou fria pode danificar a pintura das peças. Para manter a cor e os padrões inalterados, recomendamos que lave as peças cuidadosamente à mão, não as deixando mergulhadas em água.

GARRAFAS E JARRAS

Antes da primeira utilização de garrafas e frascos em cristal deve seguir os seguintes procedimentos:

- Encha a peça com uma solução de 50% de água e 50% de vinagre, à temperatura ambiente;
- Mantenha esta solução no interior da peça durante 24 horas;
- Esvazie-a e lave-a com água morna.

No caso de garrafas com resíduos de bebidas ou jarras com vestígios de calcário, recomendamos a utilização da mesma solução. Alternativamente, pode lavar as garrafas e as jarras adicionando um pouco de arroz à água com detergente, fazendo, de seguida, ligeiros movimentos circulares com as peças.

Aconselhamos a não deixar o vinho nas garrafas e decantadores e a lavá-los imediatamente após o uso.

As garrafas devem ser armazenadas sem a rolha, de modo a permitir o arejamento.

No caso das jarras, adicione algumas gotas de vinagre ou de lixívia à água das flores.

Mude a água ao fim de 3 dias.

Não use substratos ou aditivos.

CÁLICES E COPOS

Não deve colocar as peças viradas para baixo no escorredor da louça, ou quando as arrumar, pois os rebordos delicados constituem a parte mais frágil dos cálices e copos (especialmente nos de cristal).

Quando lavar ou limpar o bojo, segure os cálices pela haste ou pelo pé e evite fazer movimentos circulares (o excesso de pressão pode parti-los).

CASTIÇAIS

A vela deve ser apagada quando estiver distanciada cerca de 1cm do bordo do castiçal, pois o calor pode parti-lo, representando um elevado risco de incêndio.

Nunca deixe velas acesas sem vigilância e mantenha-as sempre fora do alcance de crianças.

NOTAS

Como a maioria dos produtos Vista Alegre é feita à mão, as dimensões apresentadas no catálogo podem variar. Alguns modelos do catálogo podem ser retirados sem aviso prévio.

PRODUCT CARE INSTRUCTIONS

In order to preserve the brightness, transparency and luminosity of crystal and glass items (especially in the case of the crystal ones), some maintenance and handling rules should be observed.

- *Before washing items, it is recommended that you remove rings, bracelets and other objects that may scratch the material.*
- *Do not leave items exposed to direct sun light, since the concentration of solar rays may pose a fire hazard.*
- *Do not expose items to very hot water.*
- *Do not stack items.*
- *Do not use crystal items in the microwave.*
- *Do not put items in the freezer, nor use them in the oven.*

WASHING

All items should be washed individually, with tepid water, to avoid thermal shock, and with non-abrasive detergent.

Chalices and glasses with no painting may be washed in the dishwasher. It is advisable to use mild detergent, short cycles and low temperatures. Avoid frequent washings in the dishwasher. Keep items separated, in order to avoid them coming in contact with each other.

BRIGHTNESS

Crystal should always be cleaned with a clean, dry and soft cloth to maintain brightness.

STAINS

To remove stains or fingerprints, simply wipe with a cloth soaked in alcohol.

PAINTED ITEMS

Do not use abrasive cleaning products. Use only a moist cloth.

Food that is too cold or too hot may damage the painting of some items.

To maintain colour and patterns, it is advisable to carefully hand wash all items and not to leave them immersed in the water.

BOTTLES AND VASES

Before the first use of crystal bottles and vases, the following procedures should be followed:

- *Fill in an item with 50% of water and 50% of vinegar solution at room temperature;*
- *Keep this solution inside the item for 24 hours;*
- *Empty and wash with lukewarm water.*

In the case of bottles with beverage residue or vases with lime deposits, the use of the same solution is advisable. Alternatively, you may wash the bottles and vases by adding a little bit of rice to the water with detergent, followed by swirling contents with gentle, circular movements.

It is advisable not to leave wine in bottles and decanters and to wash them immediately after use.

Bottles shall be stored without a cork, in order to permit free airflow.

In the case of vases, add some drops of vinegar or bleach to the water of the flowers. Change the water every 3 days. Do not use fertilizers or additives.

CHALICES AND GLASSES

It is not advisable to place items facing down in the drainer, since their delicate rims are the most fragile parts of chalices and glasses (especially on crystal ones).

When washing or cleaning bowl, hold the chalices by the stem or by the base and avoid circular movements (excessive pressure may break them).

CANDLESTICKS

Candles should be put out when they are 1 cm above the border of the candlestick, since the heat may break it, thus posing high fire hazard.

Never leave burning candles without observation and keep out of reach of children.

NOTES

As most of Vista Alegre products are handmade, the dimentions shown in the catalogue may vary. Some of the models in the catalogue may be removed without prior notice.

CUIDADOS E INSTRUCCIONES DE CONSERVACIÓN

Para mantener el brillo, la claridad y la luminosidad de las piezas de cristal y vidrio (sobre todo las de cristal) conviene seguir algunas normas de conservación y cuidado en su utilización.

- *Antes de lavar las piezas, recomendamos que se quite anillos, pulseras y cualquier otro objeto que pueda rayar el cristal.*
- *No deje las piezas en zonas donde reciban luz solar directa, pues la concentración de los rayos solares puede representar riesgo de incendio.*
- *No esponga las piezas a agua demasiado caliente.*
- *No apile las piezas unas dentro de otras.*
- *No meta las piezas de cristal en el microondas.*
- *No meta las piezas en el congelador o en el horno.*

LAVADO

Lave las piezas por separado con agua templada para evitar choques térmicos, y con un detergente no abrasivo.

Copas y vasos sin pintura decorativa pueden lavarse en el lavavajillas. Recomendamos detergente suave, ciclos cortos y bajas temperaturas. Evite lavarlas frecuentemente en el lavavajillas. Separe las piezas para evitar que estén en contacto.

BRILLO

Para mantener el brillo, limpie el cristal con un paño limpio, seco y suave.

MANCHAS

Para eliminar las manchas o huellas dactilares basta con limpiar la pieza con un paño humedecido con alcohol.

PIEZAS PINTADAS

No utilice detergentes abrasivos. Utilice solo un paño húmedo.

La comida muy caliente o fría puede dañar la pintura de las piezas.

Para mantener el color y los motivos, recomendamos que lave las piezas cuidadosamente a mano, no las deje a remojo en agua.

BOTELLAS Y JARRONES

Antes de utilizar por primera vez botellas y tarros de cristal, siga los siguientes pasos:

- *Llénelos con una solución de 50% de agua y 50% de vinagre a temperatura ambiente;*
- *Después de 24 horas, vacíelos y lávelos con agua templada.*

En el caso de botellas con residuos de bebida y jarrones con restos de cal, recomendamos el uso de una solución de agua y vinagre. También se pueden lavar echando en su interior agua con detergente y un poco de arroz, y moviéndolas en ligeros movimientos circulares. Aconsejamos que, después de usarlos, vacíe y lave inmediatamente las botellas y decantadores en los que haya servido vino.

Las botellas deben guardarse abiertas para dejar que se ventilen.

Para los jarrones, añada unas gotas de vinagre o lejía al agua. Cambie el agua cada tres días. No use sustratos o aditivos para las flores.

COPAS Y VASOS

No los coloque boca abajo en el escurrer platos o cuando los guarde, pues los bordes de la boca son la parte más frágil de los vasos y de las copas (especialmente en los de cristal).

Quando lave o limpie las piezas, sujete las copas por el tallo o por el pie y evite realizar movimientos circulares, (pues la presión creada puede partirlas).

CANDELEROS

Para evitar que el calor rompa el candelabro y cualquier riesgo de incendio, no deje que la vela arda completamente. Conviene que quede a más de 1cm de distancia.

Nunca deje una vela encendida sin vigilancia y mantenga las velas encendidas lejos del alcance de los niños.

NOTAS

Quando la mayor parte de productos de Vista Alegre son hechos a mano, las dimensiones mostradas en el catálogo pueden variar. Algunos de los modelos en el catálogo pueden ser quitados sin previo aviso.

MODE D'EMPLOI ET CONSEILS D'ENTRETIEN

Afin de conserver la brillance, la transparence et l'éclat des articles en cristal et en verre (notamment ceux en cristal), il convient de respecter des consignes d'entretien et d'utilisation.

- Avant de laver les articles, nous vous recommandons de retirer vos bagues, bracelets ou tout autre objet qui pourrait rayer la surface.
- Ne laissez pas les articles exposés à la lumière directe du soleil car la concentration des rayons solaires est susceptible de provoquer un incendie.
- Ne passez pas les articles sous une eau très chaude.
- Ne les empilez pas.
- N'utilisez pas les articles en cristal dans le micro-ondes.
- Ne les placez pas dans le congélateur ni dans le four.

LAVAGE

Les articles doivent être lavés séparément à l'eau tiède de façon à éviter les chocs thermiques. Utilisez un détergent non abrasif.

Les verres qui ne sont pas décorés peuvent être lavés dans le lave-vaisselle. Nous recommandons d'utiliser un détergent doux et de choisir un cycle court et une température modérée. Evitez les lavages fréquents dans le lave-vaisselle. Espacez les articles pour éviter qu'ils ne se heurtent.

BRILLANCE

Le cristal doit toujours être nettoyé à l'aide d'un torchon propre, sec et doux afin de préserver sa brillance.

TACHES

Pour retirer les taches ou traces de doigts, il suffit de nettoyer l'article à l'aide d'un torchon imbibé d'alcool.

ARTICLES DÉCORÉS

N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs. Utilisez seulement un torchon humide. Introduire des aliments très chauds ou froids peut endommager la décoration des articles. Pour préserver la couleur et les motifs, nous vous conseillons de laver les articles soigneusement à la main et d'éviter toute immersion longue dans l'eau.

CARAFES ET VASES

Avant toute première utilisation des carafes et bouteilles en cristal, vous devez suivre les étapes suivantes:

- Remplissez l'article d'une solution composée de 50% d'eau et de 50% de vinaigre, à température ambiante;
- Laissez agir pendant 24 heures;
- Videz la solution et rincez l'article avec de l'eau tiède.

Dans le cas de carafes contenant des résidus de boissons ou de vases avec des dépôts de calcaire, nous vous conseillons d'utiliser la même solution. Vous pouvez également laver les carafes et les vases en ajoutant une poignée de riz à l'eau savonneuse et faire ensuite tourner les articles.

Nous vous recommandons de pas laisser le vin séjourner dans les carafes et les décanteurs et de les laver immédiatement après les avoir utilisés.

Il convient de ranger les carafes sans leur bouchon de manière à favoriser l'aération. Quant aux vases, ajoutez quelques gouttes de vinaigre ou de javel à l'eau des fleurs. Changez l'eau tous les trois jours. N'utilisez aucun substrat ou additif.

VERRES À PIED ET VERRES

Vous ne devez pas poser les pièces vers le bas sur l'égouttoir à vaisselle ou lorsque vous les rangez car leurs bords délicats constituent la partie la plus fragile des verres (particulièrement ceux en cristal).

Lorsque vous lavez l'intérieur de la paraison, tenez le verre par la jambe ou le pied et évitez de faire des mouvements circulaires (une pression trop forte peut casser le verre).

BOUGEOIRS

La bougie doit être éteinte lorsqu'elle se trouve à environ 1 cm du bord du bougeoir car la chaleur peut le casser, ce qui serait un risque important d'incendie.

Ne laissez jamais les bougies allumées sans surveillance et tenez-les toujours hors de portée des enfants.

NOTAS

Comme la plupart des produits Vista Alegre sont fabriqués à la main, les dimensions indiquées dans le catalogue peut varier. Certains modèles du catalogue peuvent être retiré sans préavis.

ISTRUZIONI PER LA CURA E LA CONSERVAZIONE DEL PRODOTTO

Per mantenere la brillantezza, la trasparenza e la luminosità degli articoli in cristallo e in vetro (specialmente in cristallo) è necessario attenersi ad alcune regole per la conservazione e per la manipolazione.

- Prima del lavaggio, si consiglia di togliere anelli, bracciali e altri oggetti che possano graffiare il materiale.
- Non esporre direttamente gli articoli alla luce del sole, in quanto la concentrazione dei raggi solari può rappresentare un rischio di incendio.
- Non esporre gli articoli a getti d'acqua molto caldi.
- Non sovrapporre gli articoli.
- Non collocare gli articoli in cristallo nel microonde.
- Non collocare gli articoli nel congelatore né nel forno.

LAVAGGIO

Gli articoli devono essere lavati singolarmente, con acqua tiepida, per evitare shock termici, e con detergente non abrasivo.

Calici e bicchieri senza vernice possono essere lavati in lavastoviglie. Si consigliano detergenti delicati, cicli brevi e basse temperature.

Evitare lavaggi frequenti in lavastoviglie. Si consiglia di separare gli articoli in modo che non siano a contatto fra loro.

BRILLANTEZZA

Per mantenere la brillantezza del cristallo si consiglia di utilizzare sempre un panno pulito, asciutto e morbido.

MACCHIE

Per rimuovere macchie o impronte è sufficiente strofinare l'articolo con un panno imbevuto di alcol.

ARTICOLI VERNICIATI

Non utilizzare prodotti abrasivi per la pulizia. Utilizzare solamente un panno umido. Posizionare cibo molto caldo o freddo sulla superficie degli articoli può danneggiare la vernice. Per mantenere inalterati colori e motivi, si consiglia di lavare gli articoli a mano con cura, evitando di lasciarli immersi in acqua.

DECANTER E VASI

Per il primo utilizzo di decanter e vasi in cristallo, si consiglia di prestare attenzione alle seguenti procedure:

- Riempire l'articolo con una soluzione al 50% di acqua a temperatura ambiente e al 50% di aceto;
- Lasciare agire la soluzione per 24 ore;
- Rimuovere la soluzione e lavare con acqua tiepida.

In caso di decanter con residui di bevande o vasi con tracce di calcare, si consiglia di utilizzare la medesima soluzione. In alternativa, si possono lavare i decanter e i vasi aggiungendo del riso all'acqua con detergente, quindi, procedere con piccoli movimenti circolari.

Si consiglia di non lasciare il vino all'interno dei decanter e lavarli immediatamente dopo il loro utilizzo.

I decanter devono essere conservati senza il tappo per consentire l'aerazione.

Nel caso dei vasi, aggiungere all'acqua dei fiori alcune gocce di aceto o di candeggina. Cambiare l'acqua ogni 3 giorni. Non utilizzare substrati o additivi.

CALICI E BICCHIERI

Non posizionare gli articoli rivolti verso il basso nello scolapiatti o nell'armadio, i bordi delicati sono la parte più fragile dei calici e dei bicchieri (specialmente quelli in cristallo).

Nel pulire la coppa, tenere il calice per lo stelo o per il piedino evitando di effettuare movimenti circolari (l'eccesso di pressione potrebbe causarne la rottura).

CANDELIERI

La candela deve essere spenta quando si trova a circa 1cm di distanza dal bordo del candeliere, il calore potrebbe causarne la rottura, rappresentando un elevato rischio di incendio.

Non lasciare mai le candele senza alcuna vigilanza e tenerle sempre fuori dalla portata dei bambini.

NOTE

Dal momento che la maggior parte dei prodotti Vista Alegre è eseguita a mano, le dimensioni presentate nel catalogo possono variare. Alcuni modelli del catalogo possono essere ritirati senza preavviso.



CONTACTOS

CONTACTS

VISTA ALEGRE

Casal da Areia - Cós
2460-392 Alcobaça
Tel. +351 234 320 600
Fax. +351 234 320 793
geral@vistaalegre.com
vistaalegre.com

DIREÇÃO COMERCIAL SALES DEPARTMENT DIRECCIÓN COMERCIAL DIRECTION COMMERCIALE

Portugal
Tel. +351 234 320 600
comercial@vistaalegre.com

Export
Tel. +351 234 320 600
exportva@vistaalegre.com

MARKETING
Tel. +351 234 320 600
marketing@vistaalegre.com

APOIO AO CLIENTE COSTUMER SERVICE APOYO AL CLIENTE SERVICE CLIENT

Tel. +351 234 320 600
servicocliente@vistaalegre.com

EMPRESAS CORPORATE ENTREPRISES

Avenida Almirante Gago Coutinho, 76
1700-031 Lisboa
Tel. +351 213 242 920
corporate@vistaalegre.com

VISTA ALEGRE EUA USA · EE.UU

Trade Showroom:
41 Madison Ave – 9th floor
New York, NY 10010
Toll free: (888) 653-0108
Direct Local: (917) 831-4377
Fax: (917) 831-4466
usa@vistaalegre.com

VISTA ALEGRE ESPANHA SPAIN · ESPAÑA · ESPAGNE

Madrid
Vista Alegre España SA
Calle de Claudio Coello, 53
28001 Madrid
Tel. +34 914 026 722
+34 914 027 476
madrid@vistaalegre.com

VISTA ALEGRE FRANÇA FRANCE · FRANCIA

Paris
42 Boulevard du Temple
75011 Paris
Tel. +33 147 000 762
+33 784 347 323
france@vistaalegre.com

VISTA ALEGRE BRASIL · BRAZIL

São Paulo
Rua Bandeira Paulista, 726 - 6º piso
Itaim Bibi, São Paulo - SP
CEP: 04532 - 002
Tel. +55 11 2679 4881
+55 11 3081 1921
brasil@vistaalegre.com

VISTA ALEGRE MOÇAMBIQUE MOZAMBIQUE

Maputo
Av. Kenneth Kaunda
nº 403 - R/C , Sommerchild
Tel. +258 21 480 580
mocambique@vistaalegre.com

VISTA ALEGRE ANGOLA

Luanda
Travessa N'gola Mbandi
Bairro da Madeira
Luanda- Angola
Tel. +244 222 680 050
angola@vistaalegre.com

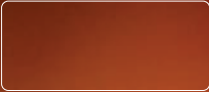
VISTA ALEGRE MÉXICO MEXIQUE

Ciudad de México
Avenida Homero, 526
Piso 2 - Despacho 202
Colonia Polanco, Del. Miguel Hidalgo
C.P. 11560, Ciudad de México
Tel. +52 (55) 5244 5809
+52 (55) 5244 5810
mexico@vistaalegre.com

VISTA ALEGRE ÍNDIA

New Delhi
C16 Pamposh Enclave
New Delhi 110048
Tel. +91 11 41014755
Tel. +91 11 49149855
sales@vistaalegre.in





Este catálogo foi impresso em papel proveniente de fontes responsáveis e outras fontes controladas.

This catalog was printed on paper from responsibly-managed forests and other controlled sources.
Este catalogo se imprimió en papel procedente de bosques gestionados de forma responsable y de otras fuentes controladas.
Cette catalogue est imprimé sur du papier issu de forêts gérées de façon responsable et d'autres sources contrôlées.
Questo catalogo é stato stampato utilizzando carta proveniente da fonti responsabili e controllate.

VISTAALEGRE.COM

EXCLUSIVE DISTRIBUTION

Exclusive Distribution Ltd

admin@exclusive-distribution.co.uk | 01926 800132

All correspondences and deliveries – 4 Princes Drive, Kenilworth, CV8 2FD